

15 morts sur les routes
en deux jours *P 5*

65 spécialistes attendus aujourd'hui
Les médecins chinois
arrivent *P 3*

Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**



Mehdi Mostefa
(Nîmes Olympique)



Karim Benyamina
(Union de Berlin)

Equipe nationale HUIT NOUVEAUX SÉLECTIONNÉS DONT CINQ LOCAUX

P 21



Walid Mesloub
(Le Havre)



Zahir Zerdab
(JSM Béjaïa)



Hocine Metref
(ES Sétif)



Mohamed Amine Aoudia
(JS Kabylie)



Mohamed Cedric
(JSM Béjaïa)



Mohammed Meftah
(JSM Béjaïa)

Deux colis piégés trouvés à bord de deux avions

PANIQUE AUX ÉTATS-UNIS

P 6



Tsunami,
inondations
et éruption
de volcan
PLUS
DE 500
MORTS EN
INDONÉSIE
ET EN
THAÏLANDE

P 6



Ph.: AFP

Politique générale du gouvernement **Ouyahia répond aujourd'hui aux députés**

Le Premier ministre répondra, aujourd'hui, aux questions que lui ont adressées les députés à l'issue de la présentation de la déclaration de la politique générale du gouvernement.

Amine L.

Plusieurs questions ont été soulevées par des parlementaires issus de différentes formations politiques, lors du débat en session plénière de l'APN. Les parlementaires ont réclamé «un droit de regard» sur la gestion des finances publiques, à travers notamment le contrôle des dépenses du budget.

Un député s'est interrogé sur «le retard qu'accuse le gouvernement pour présenter la loi du règlement budgétaire». «L'importance du budget consacré au programme 2010-2014 (286 milliards de dollars) nécessite la mise en place de mécanismes supplémentaires de contrôle des dépenses publiques», ont estimé les députés qui ont regretté que «l'action de la Cour des comptes est gelée depuis plusieurs années.» De son côté, un député indépendant a interpellé le Premier ministre sur l'instruction émise par ce dernier promettant d'associer les députés dans la gestion locale. Il a affirmé que «cette instruction n'a jamais été appliquée par les walis». «Nous n'avons pas un droit de contrôle. Nous voulons être associés à la gestion locale», a-t-il revendiqué.

D'autres députés ont estimé que la déclaration de politique générale «a été formulée dans un rapport résumé, qui aurait mérité d'être complété par un autre rapport financier». Les interventions des parlementaires ont porté aussi sur la lutte contre la corruption, ainsi que sur le retard dans l'exécution de certains projets.

«Un tiers du montant consacré au programme 2010-2014 sera affecté à la réévaluation d'anciens projets», a observé un autre député comme pour mettre en relief les lourds surcoûts induits par ces retards.

En revanche, d'autres députés

ont salué les performances économiques du gouvernement, citant les exemples «du paiement par anticipation de la dette externe, le placement des fonds de réserves de changes, la diminution du taux de chômage et la hausse du taux de croissance hors hydrocarbures».

Un député cite un dernier rapport du FMI «qui, dit-il, a classé l'Algérie parmi les premiers pays arabes et africains qui ont enregistré des avancées». Il a réclamé, en revanche, un plan de relance des investissements, notamment dans les secteurs productifs et un meilleur suivi des projets.

D'autres élus ont appelé à l'ouverture du dialogue et à l'implication du peuple dans les décisions qui le concernent. Le député du RCD, M. Khendek, avait déclaré pour sa part que «la réussite et le développement sont conditionnés par la participation effective du citoyen».

M. Belabbès, du même parti, a appelé à «l'ouverture d'un dialogue sur les programmes économiques avant leur présentation devant le Parlement». Il a estimé «que comparativement à des pays voisins, la politique économique algérienne est moins performante et moins attrayante aux investissements étrangers».

Le député du PT, Mourad Mansour, a quant à lui, passé en revue les différents problèmes que vit l'université algérienne en critiquant notamment le système LMD. Sur le plan de la liberté de la presse, le député Cherrar du FLN a plaidé pour l'ouverture du secteur de l'audiovisuel. Les députés du RCD ont relevé «un recul en matière de libertés individuelles et syndicales», appelant à la levée de l'état d'urgence. Le respect du droit des travailleurs à la grève et des libertés syndicales a été fortement réclamé par les parlementaires.



Ph.: Rachid K.

ANALYSE

Kharroubi Habib

Pour détourner l'attention des défenseurs des droits de l'homme de la répression qu'il exerce au quotidien contre la population et les militants indépendantistes au Sahara Occidental occupé, le Makhzen avait lancé, il y a quelques mois, une campagne d'intox visant à accréditer auprès de l'opinion internationale que les réfugiés à Tindouf vivent sous régime carcéral et sont empêchés de rejoindre la mère patrie.

Une propagande qui a volé en éclats sous l'effet de la révolte qui embrase le territoire occupé, notamment à Laayoun, où plus de 20.000 personnes ont dressé des campements hors de la ville pour manifester leur révolte contre l'occupation marocaine.

L'opinion internationale n'a pas été dupe de la diversion faite par le Makhzen et ne considère nullement les camps de Tindouf comme autant de prisons où les Sahraouis seraient confinés contre leur gré, mais en tant que lieux où s'est repliée provisoirement la nationalité sahraouie dans l'attente que la communauté internationale lui permette de réintégrer le sol national.

La révolte qui s'est exprimée à Laayoun est en train de déciller pas mal d'yeux au sein de cette communauté internationale sur la question sahraouie. C'est ainsi qu'en France et aux Etats-Unis, deux pays dont les diplomates appuient la thèse de la «marocanité du Sahara Occidental», de plus en plus nombreuses sont les voix qui s'élèvent contre cette interprétation tronquée de la réalité du problème sahraoui et à dénoncer la perpétuation de l'occupation de ce territoire au nom de ce concept.

Les amis de la cause sahraouie redoublent quant à eux les initiatives qui concourent à mettre le trône et le Makhzen marocains au ban de la communauté internationale et à faire pression sur les Nations unies pour qu'elles cessent de faire preuve d'inertie et d'aveuglement face à une occupation illégale au mépris de la légalité internationale. Il ne suffit pas en effet d'obtenir que les autorités ma-

rocaïnes reprennent le cycle des négociations informelles avec le Front Polisario, représentant légitime du peuple sahraoui. Il faut encore et constamment faire pression sur elles pour qu'elles renoncent à la politique des échappatoires, en reconnaissant le droit des Sahraouis à l'autodétermination et qu'elles cessent du même coup de recourir à la violation des droits de l'homme à l'encontre de la population qui revendique pacifiquement contre l'occupation de son pays.

Depuis la révolte pacifique que mènent les milliers de Sahraouis à Laayoun, le blocus que leur impose le Makhzen et la répression dont sont victimes leurs compatriotes qui tentent de les rejoindre, l'ONU est mal venue en restant impassible. Il y a de sa part complicité de «non-assistance à peuple en danger» dont elle ne peut se justifier.

C'est ce que lui a fait comprendre le congressman américain Donald M. Payne, qui a saisi l'organisation internationale d'une demande urgente d'enquête sur l'assassinat d'un jeune Sahraoui à Laayoun. Il l'a de même invitée à faire en sorte que la mission des Nations unies pour le référendum au Sahara Occidental (MINURSO) ait prérogatives de surveiller la situation des droits de l'homme au Sahara et de signaler ces actes au Conseil de sécurité des Nations unies.

Une prise de position qui relaye l'appel fait dans ce sens par le président de la RASD, Mohammed Abdelaziz, en avertissant la communauté internationale qu'une catastrophe humanitaire se profile dans le Sahara Occidental occupé, dont les autorités marocaines interdisent l'accès aux organisations humanitaires et aux observateurs internationaux.

Là est la sinistre et triste réalité de l'oppression coloniale que subit le peuple sahraoui et non pas dans les camps de réfugiés à Tindouf contre lesquels le Makhzen a fait donner sa propagande et son intox.

Le FCE satisfait

plémentaire 2009. A ce moment-là, le Forum des chefs d'entreprises déplorait le choix du gouvernement de recourir à l'ordonnance et «échapper ainsi à un débat de fond et à une réflexion approfondie sur les choix fondamentaux qui doivent déterminer une fois pour toutes la politique économique du pays». Le FCE estimait que «l'absence de concertation, l'autoritarisme qui dicte les décisions économiques réduit la crédibilité de ces mesures et risque de conduire à la paralysie du pays, d'autant plus que tout ce dispositif est assujéti pour son application à la préparation de trente-trois textes réglementaires qui, au rythme actuel de fonctionnement de notre administration, nécessiteraient plusieurs années pour leur élaboration». L'organisation patronale critiquait notamment l'institution du crédit documentaire comme unique mode paiement des importations, ce qui avait entraîné le retrait de ses rangs des entreprises publiques (douze) telles que Cosider ou Air Algérie. Le président du FCE espère que ce n'est qu'une «brouille passagère».

UN «SOUTIEN CRITIQUE» SOFT

En tous cas, le FCE, très conscient de ses intérêts,

est revenu à de meilleurs sentiments vis-à-vis du gouvernement. Dans cet esprit, récemment, en assemblée générale, il a décidé de participer à la prochaine tripartite si on l'y invitait. Il ne veut pas pratiquer la politique de la chaise vide et entend, par le dialogue, faire passer les vues du monde industriel et des services qu'il représente.

Hier au cours de l'émission radiophonique, son président, l'ancien ministre et homme d'affaires, Reda Hamiani, s'est engagé, au nom de son organisation, à traduire la politique du gouvernement sur le terrain de la croissance économique. «Nous sommes là pour traduire sur le terrain de la croissance, les décisions des autorités politiques et nous sommes mobilisés pour garder le taux de croissance dans l'industrie et les services supérieur à 6%», a-t-il déclaré. Il n'a pas manqué de souligner que «la part du privé a augmenté considérablement au cours de ces dernières années». Selon son estimation, «le secteur privé est à l'origine de 80% des richesses créées dans notre pays».

L'ancien ministre maintient toutefois le Forum des chefs d'entreprises dans une posture de «soutien critique» soft. Reda Hamiani a relevé les diverses contraintes que subissent encore les entrepreneurs.

Il a déploré les problèmes posés par la bureaucratie dans le traitement des différents dossiers commerciaux et industriels ainsi que «la frilosité des banquiers». Sur un autre plan, il a noté une reprise dans la minoterie, l'industrie de la semoule, des pâtes, et l'agriculture. Il a surtout exprimé sa grande satisfaction par rapport au plan quinquennal 2010-2014 et au rôle que sont appelées à jouer les entreprises algériennes. Il avait déjà formulé cette position, dernièrement, en exprimant son adhésion totale à l'option stratégique qui fonde ce plan, à savoir «la valorisation des capacités productives et du potentiel économique par la mobilisation des ressources nationales, l'amorce d'un nouveau processus de croissance par la création des conditions propices au développement de nouvelles entreprises...».

Sur d'autres sujets d'actualité, durant cette émission, Reda Hamiani a notamment exprimé le soutien du FCE à la politique de réconciliation nationale. A propos de la liberté de culte, il a notamment jugé qu'il «faut qu'en haut lieu soit affirmée cette liberté», «c'est important que ce soit dit officiellement», a souligné Reda Hamiani faisant allusion à ce qu'a exprimé dans le même sens le Premier ministre.

Tirage du N°4838
133.671 exemp.

Le Quotidien
D'ORAN

Edition Nationale d'Information
Editée par la SPA
ORAN - PRESSE
au Capital de 195.923.000,00 DA

Président
Directeur Général
Directeur
de la Publication
Mohamed Abdou
BENABBOU

Direction - Administration
Rédaction centrale
63, Ave de l'ANP - Oran
B.P.N°110 - Oran
Tél. 041.32.63.09
32.72.78 / 32.91.34
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06
Fax et Rédaction
041.32.51.36 / 32.69.06

Imp.: Oran : imprimerie
"Le Quotidien d'Oran"
Alger : SIMPRAL
Constantine : S.I.E.
Ouargla : S.I.A.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>
E-mail : infos@lequotidien-oran.com
publicite@lequotidien-oran.com
admin@lequotidien-oran.com
lequotidiendoran@yahoo.fr

Rédaction Algéroise Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57
Rédaction Constantinoise Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

Diffusion: **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31
Centre: SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS

65 spécialistes attendus aujourd'hui

Les médecins chinois arrivent

Après le bâtiment, l'Algérie fait appel aux médecins chinois. Dans le cadre de la coopération algéro-chinoise, soixante-cinq médecins spécialistes chinois, dont des gynécologues, ophtalmologues et chirurgiens, arrivent aujourd'hui à Alger, selon le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Djamel Ould Abbès.

Mokhtaria Bensaâd

Cette annonce a été faite vendredi par le ministre qui recevait une délégation chinoise présidée par Mme Song Yuying, présidente du comité provincial du Hubei de la Conférence consultative politique du peuple chinois (CCP-PC). L'arrivée de ces spécialistes chinois «contribue», souligne le ministre, «à développer la coopération entre les deux pays dans le secteur de la santé». Une coopération qui date de 1963 et qui va s'élargir, cette fois-ci, à la production de médicaments et aussi au transfert technologique et à la formation en Algérie. Selon le premier responsable du secteur de la santé, cité par l'APS, «la visite de la délégation chinoise en Algérie s'inscrit dans le cadre de l'établissement de passerelles de coopération pour la fabrication de médicaments et de vaccins en Algérie». A cet effet, les entreprises chinoises sont sollicitées pour venir investir en matière de production pharmaceutique au niveau local afin de contribuer à réduire la facture des médicaments importés, qui représente un taux de 75% actuellement. Relevons l'absence de la Chine de la liste des pays exportateurs de médicaments vers l'Algérie. Ould Abbès a exprimé, à cet égard, la disponibilité des pouvoirs publics à accorder des facilités fiscales et foncières à tous les investisseurs étrangers, notamment en matière d'industrie pharmaceutique.

De son côté, Mme Song Yuying, présidente du comité provincial du Hubei de la Conférence consultative politique du peuple chinois (CCP-PC), a mis l'accent sur les tradition-

nelles relations d'amitié et de coopération entre la Chine et l'Algérie. Elle a affirmé que la Chine est disposée à développer la coopération avec l'Algérie dans le domaine de la santé et la production pharmaceutique. Sur cette venue des médecins spécialistes chinois en Algérie, le président de l'Ordre des médecins s'est abstenu de faire tout commentaire, considérant qu'il s'agit d'un accord intergouvernemental entre les deux pays. Il a toutefois affirmé que ces spécialistes chinois ne sont pas obligés d'avoir une autorisation de l'Ordre des médecins pour exercer en Algérie.

Ould Abbès a affirmé, par ailleurs, que la refonte du système de santé est engagée, selon des propos rapportés par l'APS. C'était à l'ouverture du 2e congrès national, congrès de l'Association des internistes libéraux algériens (AILA). «Il y a au ministère un groupe qui est en train de travailler sur la refonte du système de santé», a fait savoir M. Ould Abbès, soulignant que «la loi 85-05 de 1985 est pratiquement obsolète». Il a expliqué que ce groupe de travail a déjà élaboré un texte, invitant les associations et autres sociétés savantes à donner leurs avis et observations sur tous les textes que le ministère est en train d'engager. Abordant le 2e congrès, le ministre a considéré que ce genre de rencontres scientifiques constitue de «véritables espaces» entre les praticiens, soulignant que la formation continue est «nécessaire» pour l'amélioration du niveau de compétence en vue d'améliorer la qualité des soins. Le ministre a affirmé que la médecine interne garde une place «privilégiée» dans le système de santé.

Les paramédicaux gèlent leur grève

S. C.

Au moment où le Syndicat algérien des paramédicaux (SAP) s'appretait à déposer un préavis de grève conformément à la décision prise lors de son conseil national du 8 octobre dernier, le dernier engagement pris solennellement par Djamel Ould Abbès, le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, afin de régler la question de l'accès des paramédicaux au système LMD, a amené les responsables du syndicat à surseoir à leur action de protestation. C'est ce qu'indique le SAP dans un communiqué datant d'hier et dont les rédacteurs relèvent la satisfaction des représentants de la corporation devant l'engagement du premier responsable du secteur à régler cette question qui perdure en dépit de l'existence d'un arrêté interministériel permettant de faire bénéficier les paramédicaux du système LMD.

Selon M. Ghachi, le SG du syndicat, la réunion tenue avec le ministre a permis d'aborder tous les points

restés en suspens et dont les solutions peuvent être saluaires pour la promulgation du statut particulier du corps paramédical. Lors de cette rencontre, précise notre interlocuteur, le ministre a déclaré qu'il allait prendre en main ce dossier en le soumettant au Premier ministre. M. Abbas a reconnu, ajoute M. Ghachi, le caractère légitime des revendications du SAP, des revendications qui nécessitent du temps pour des solutions définitives. Il a estimé que les carrières des paramédicaux sont bloquées et que sans une solution fiable de cette question, il sera difficile d'aborder le volet du régime indemnitaire. Mais la décision de temporiser et de voir venir n'est nullement un recul, souligne encore M. Ghachi, qui estime que les paramédicaux tiendront leur prochain conseil national vers la fin de l'année en cours et que si aucune mesure concrète n'est prise par les pouvoirs publics allant dans le sens de la satisfaction des revendications formulées, il appartiendra aux représentants des paramédicaux de décider de la suite à donner.



Ph.: APS

Raïna Raïkoum

Kamel Daoud

Demande de grâce pour Farès Bouchouata

Pour «ouvrir» une année judiciaire, il existe deux formules : par le haut en parlant des réformes nécessaires, en donnant des chiffres ou en

rappelant la suprématie de la loi; ou par le bas, en commençant par le cas de Farès Bouchouata et de son cousin. Comme toute chose dans ce pays, mis à part pour la guerre de libération qui avait besoin de la foule, Bouteflika a commencé par le haut. Par le concept, l'annonce, l'idée qui n'a pas de chaussures sur terre, le grand texte du grand discours. Pourtant, le cas le plus immédiat était là, sous les yeux, à portée de la main et de la justice. La justice, c'est comme l'histoire des hommes : il faut la raconter homme par homme pour en saisir l'humanité. Ce n'est donc pas le cas : Farès Bouchouata est un Algérien de 27 ans qui vient d'être condamné à deux ans de prison pour deux chefs d'accusation invraisemblables. D'abord, pour avoir «mangé le ramadan», selon le fameux article 144 bis 2, puis, après correctif, pour avoir cassé deux vitres avec sa tête, selon la vitre qui lui a causé 26 points de suture encore inexplicables. Dans les deux cas, on ne comprend pas : peut-on écoper de deux ans de prison pour un casse-croûte dans un pays libre, qui a admis la liberté du culte et le respect de l'Autre? Peut-on être condamné à deux ans de prison pour une vitre, dans un pays où on a volé des milliards avec la langue ou une fausse pharmacie et deux avions loués ? Il y a donc quelque chose qui ne fonctionne pas. D'autant plus que le cousin de l'inculpé est condamné à trois ans par contumace car il est en fuite et sur la base de l'article 144 bis 2. Chose qui contredit la thèse de la vitre qui a porté plainte contre une tête.

Au-delà du faux humour, reste cependant cette affreuse sensation de complicité : on est tous complices dans ce crime de chasse au casse-

croûte et on est tous responsables de Farès Bouchouata. Qu'on le veuille ou pas. Tout le reste est frappé de nullité, réduit au statut de détail et de capri-

ce ou d'agitation post-années 90. Car comment désormais manger dans ce pays, gagner son salaire, discourir sur Bouteflika ou sur ses réformes, parler d'Ouyahia ou du FLN, commenter Saïd Sadi ou les augmentations de salaire sachant qu'un Algérien croupira dans la prison pendant 700 jours, soit pour une vitre, soit pour un casse-croûte ? Comment avoir bonne conscience ? Comment continuer à faire son boulot et encaisser son salaire ? Comment encore parler de ce pays et le vivre ? Comment avoir une vie normale et exercer une opposition devenue banalisée quand il y a dans un endroit du pays quelque chose comme ça ?

Car si on laisse faire une fois, une seule fois, ce genre de «justice», on ouvrira la porte au reste. Un jour, l'Algérien libre fera de la prison pour avoir raté des ablutions ou avoir regardé une cheville féminine nue. Les grandes dérives commencent par de petites compromissions. Aujourd'hui, ce qui pourra sauver Farès reste la grâce Présidentielle car son jugement est définitif et l'opinion libre pèse peu dans un pays verrouillé. Reste que la grâce possible du Président de la RADP : L'Histoire retiendra donc l'autoroute Est-Ouest, quelques lampadaires et le paiement des dettes mais aussi l'une des deux conclusions : c'est soit le mandat durant lequel Farès Bouchouata a été gracié et la Justice réformée par le bas, par l'homme et l'humain; soit c'est le mandat où un Algérien a été condamné pour une vitre ou un casse-croûte, chose qui n'a jamais eu lieu depuis les premiers rois de Numidie et depuis que l'Algérie est un pays. Farès est donc déjà condamné mais Bouteflika a encore le choix de ne pas l'être.

Internet

25% de réduction pour les journalistes

Le groupe Algérie Télécom (AT) a annoncé une offre portant réduction de 25% sur le prix de l'abonnement au réseau Internet à haut débit (ADSL) au profit de tous les journalistes activant dans le secteur de l'information en Algérie aussi bien dans les journaux, magazines, radio et télévision. Dans un communiqué rendu public, Algérie Télécom a indiqué que cette offre intervient à l'occasion de la célébration du 56^e anniversaire de la Révolution du 1^{er} novembre et du 48^e anniversaire

du recouvrement de la souveraineté nationale sur la radio et la télévision.

L'entreprise a proposé une seconde offre portant sur une réduction de 15% sur le prix de l'abonnement au réseau Internet à haut débit (ADSL) au profit des organes de presse. Le groupe Algérie Télécom tend, à travers cette offre, à «renforcer ses relations avec les organes de presse et leurs journalistes et à généraliser l'utilisation des TIC afin de faciliter l'accès du citoyen à l'information».



Cher assuré(e), cher futur actionnaire, Alliance Assurances entre en bourse

Pourquoi un appel public à l'épargne ?

Afin de se mettre en conformité avec la réglementation relative au capital minimum des compagnies d'assurances, tout en élargissant sa surface financière et en répondant ainsi aux besoins induits par sa politique d'investissement, Alliance Assurances a décidé, de privilégier l'appel public à l'épargne pour conforter sa dimension citoyenne en partageant avec ses futurs actionnaires les fruits de sa croissance.

Alliance Assurances a obtenu pour ce faire, l'apposition du visa n°(2010/02) de la Commission d'Organisation et de Surveillance des Opérations de Bourse (COSOB), sur la notice d'information présentée par la compagnie auprès de cet organisme.

Comment devenir actionnaire ?

Pendant la période de souscription définie du 2 Novembre au 1er Décembre 2010, les demandes sont recueillies par les agences des banques participantes à l'opération. Sur chaque bulletin de souscription est porté : le nom, la catégorie et le nombre d'actions demandé. À la fin de la période de souscription, le dépouillement de tous les bons de souscription permettra de répartir exactement les actions proposées entre les souscripteurs.

L'action Alliance Assurances :

Le prix de l'action est de 830 DZD net de tous frais.

Le nombre d'actions émises est de : 1 804 511 Actions.

ALLIANCE ASSURANCES en chiffres

LA CROISSANCE | 3 ans de progression soutenue.

Une croissance de plus de 80% des primes émises nettes de 2007 à 2009.

Rentabilité des fonds propres de 2007 à 2009 de 25% et plus.

Un réseau multiplié par 2 en l'espace de 3 ans.

LA CONFIANCE | Particuliers ou professionnels nos clients sont notre raison d'être.

Plus de 300 000 assurés en 4 ans.

Plus de 98% des clients professionnels et 75% des clients particuliers renouvellent chaque année leur confiance à Alliance Assurances.

LA PERSÉVÉRANCE | Se développer et s'améliorer sans cesse

Création de nouvelles filiales.

Couvrir les 48 wilayas à travers notre réseau en 2011.

Être un acteur de référence au sein du secteur des assurances.

SPA au capital social de 800 000 000 DA
Centre commercial El-Quods, porte 14-3^{ème} étage-Chéraga-Alger
Tél. : +213 21 34 46 46/+213 21 34 31 31 Fax : +213 21 34 12 25
Ecoute client : +213 21 37 93 79
Site : www.allianceassurances.com

Plus qu'une assurance,
une ALLIANCE

ALLIANCE
ASSURANCES

Conférence de soutien aux Sahraouis au Mans Des Marocains tentent de perturber l'événement

De notre envoyé spécial
au Mans: Z. Mehdaoui

Une centaine de Marocains ont tenté de perturber l'ouverture solennelle de la 36^{ème} conférence européenne de soutien au peuple Sahraoui, dans la soirée de vendredi, au Mans.

Munis de banderoles et clamant des slogans hostiles au Polisario, au président de la RASD Mohamed Abdelaziz ainsi qu'à l'Algérie, les « manifestants », dépêchés de la capitale française par bus et par train, ont essayé en vain de provoquer des heurts devant l'esplanade du palais des congrès de la ville du Mans en France.

Des dizaines de policiers anti-émeutes ont été dépêchés sur les lieux pour empêcher des débordements, voire une confrontation. Même des militants de plusieurs partis politiques de la ville du Mans, notamment de la gauche et de l'extrême gauche, sont intervenus pour dissuader les manifestants marocains de se rapprocher du palais des congrès.

Hier encore, quelques dizaines de Marocains se proclamant « Sahraouis » sont revenus à la charge vers 16 heures dans une manifestation pathétique devant le palais des congrès. Ces « Sahraouis » autoproclamés brandissaient le drapeau marocain, le portrait du Roi Mohammed VI et surtout des banderoles où il est écrit: « Association Sahraouie de soutien au projet d'autonomie ».

Auparavant, les « manifestants » marocains, dont des enfants âgés d'à peine 10 ans, ont fait un crochet devant la mairie du Mans.

Le maire a proposé de les recevoir, mais ces manifestants, ramenés cette fois de plusieurs départements avoisinants, ont refusé l'offre de l' élu.

Pierre Galland, ex-sénateur de Bruxelles et président de la coordination européenne de soutien au peuple sahraoui, a indiqué que la manifestation a été organisée par les « services » marocains et a eu l'effet contraire puisqu'elle a permis, a-t-il souligné, de médiatiser davantage la cause sahraouie.

Il faut savoir par ailleurs que les Marocains ont multiplié les provocations depuis jeudi dernier à l'encontre des délégations venues soutenir la cause des Sahraouis. Même le prési-

dent de la RASD n'a pas échappé à la provocation. Plusieurs salles ont été louées par des Marocains depuis plusieurs jours dans l'hôtel Concordia où est hébergé le chef du Polisario, dans le but de perturber son séjour dans une ville qui semble acquise au peuple du Sahara Occidental.

Toutes ces tentatives de saborder cette 36^{ème} édition de l'Eucoco étaient en fait vaines. L'ouverture des travaux s'est déroulée normalement. Des policiers veillaient au grain dehors. Ceci étant, plus d'une centaine d'élus français ont signé hier une pétition pour l'adresser au président de la République française, Nicolas Sarkozy, pour l'interpeller sur la position officielle de la France à l'égard de la cause sahraouie. Le député-maire communiste français, Jean-Claude Lecoq, a déclaré que « la France officielle n'est pas la France des droits de l'homme, plutôt la France des affaires », en faisant allusion aux innombrables contrats de partenariat qui lient la France et le royaume chérifien. Le même élu soutiendra, en outre, que le Maroc, membre observateur du Conseil de l'Europe, fait un travail de lobbying important pour faire passer ses thèses sur le Sahara Occidental.

Roland Veil, le président de l'Association internationale des juristes démocrates, a appelé, de son côté, à l'occasion de l'ouverture des travaux de l'Eucoco, à une « pression citoyenne » pour amener les gouvernements européens à assumer leur responsabilité devant le drame des Sahraouis. « Nous avons combattu le gouvernement français pour l'indépendance du Maroc et ce dernier nous est débiteur. Alors que le Maroc laisse aujourd'hui les Sahraouis disposer de leur destin ! », assène Roland Veil avec une voix pleine d'émotion.

Par ailleurs, le consul algérien par intérim de Nantes, Mokhtari Bachir, s'est rendu hier au palais des congrès de la ville du Mans pour s'enquérir des conditions de travail des journalistes algériens venus couvrir la 36^{ème} Eucoco. En apprenant que la journaliste de la radio nationale a eu un accident, le consul a immédiatement pris en charge le problème. La journaliste de la radio nationale a été accompagnée et transportée à l'hôpital.

15 morts sur les routes en deux jours

15 personnes sont mortes dans 62 accidents de la circulation routière survenus durant les journées des 28 et 29 octobre à travers tout le pays, ont annoncé hier les services de la Gendarmerie nationale dans un communiqué.

12 accidents mortels ont été enregistrés jeudi et vendredi derniers à travers tout le territoire national et 50 autres ont engendré 94 blessés et des dégâts matériels « importants » à 90 moyens de locomotion

impliqués, a souligné la même source. Le plus grand nombre d'accidents a été enregistré dans la wilaya de Mascara avec 8 accidents dont deux mortels, suivie de Skikda et Biskra avec 5 accidents chacune et Tébessa avec 4 accidents. Les accidents survenus au niveau de la wilaya de Mascara ont fait le plus lourd bilan de victimes avec 4 morts et 13 blessés, suivie de Tébessa avec 3 morts et 6 blessés.

Loi de finances 2010 Toumi appelle les éditeurs à baisser les prix

La ministre de la Culture, Mme Khalida Toumi, a indiqué hier à Alger que son département a mis en place un ensemble de mesures et de dispositifs d'ordre législatif, réglementaire et institutionnel, dans le cadre de la poursuite de la politique nationale du livre.

Dans une conférence de presse au quatrième jour du Salon international du livre d'Alger (SILA), Mme Toumi a expliqué que « la politique nationale du livre et de la lecture publique est un ensemble de programmes, de mesures et de dispositifs ». Elle a, dans ce contexte, mis en exergue les différents dispositifs d'ordre législatif et institutionnel mis en place par son département ministériel qui a entrepris « le maillage du territoire national par un réseau de bibliothèques de lecture publique et d'espaces de lecture ».

Depuis le lancement de ce programme entre 2006 et 2007, Mme Toumi a indiqué que son ministère était à l'origine de la réalisation de 448 bibliothèques de lecture publique. 174 bibliothèques ont été réalisées, selon la ministre, dont 22 bibliothèques principales dans les chefs-lieux de wilaya et 152 autres bibliothèques locales. 234 bibliothèques sont actuellement en cours de réalisation, a ajouté la ministre, qui a affirmé que l'Algérie disposera, en 2014, de 48 bibliothèques principales de lecture publique au niveau de la totalité des chefs-lieux de wilaya et de 400 bibliothèques de lecture publique locales relevant du ministère de la Culture. L'ensemble de ces bibliothèques, a-t-elle précisé, disposent d'un statut et d'une organisation interne. Mme Toumi a mis en exergue, dans le même contexte, le rôle joué par les bibliobus, dont 22 existent déjà et sont fonctionnels, en attendant, a-t-elle poursuivi, le lancement de 22 autres avant la fin du mois de décembre prochain. La ministre de la Culture, qui a souligné que le soutien au livre « est érigé en véritable politique nationale » depuis 2007, a indiqué que le Fonds national de développement et de promotion des arts et des lettres, fi-

nancé jusqu'ici par l'Etat, sera alimenté par une taxe représentant 0,5% du chiffre d'affaires des opérateurs de la téléphonie mobile.

Elle a relevé, dans le cadre du soutien de l'Etat au livre, que 1.227 titres et 100 maisons d'édition ont bénéficié de ce soutien, entre 2006 et 2007, pour 1.021 titres, ainsi que 150 maisons d'édition, entre 2008 et 2009, alors que le programme en cours pour la période 2010 et 2011, environ 1.400 titres, sera soutenu.

Ainsi et toujours dans le cadre de la promotion des activités du livre, la ministre a rappelé que le ministère a procédé à l'institutionnalisation du SILA, du Festival international de la bande dessinée d'Alger, ainsi que du Festival du roman et de la littérature de jeunesse, du Festival « Lire en fête », dont 6 festivals de wilaya, en attendant son institutionnalisation en 2011 pour toutes les wilayas du pays.

Elle a mis l'accent, dans le même cadre, sur la création du Centre national du livre, qui sera, a-t-elle dit, le coeur battant de la politique nationale en matière de livre et de la promotion de la lecture publique. Le directeur de ce centre, a-t-elle annoncé, sera installé après la clôture de la 15^e édition de la SILA qui aura lieu le 6 novembre prochain.

Mme Toumi a abordé, d'autre part, les mesures législatives et fiscales récentes en faveur du livre, citant à ce sujet les mesures contenues dans la Loi de finances complémentaire de 2009, permettant une extension des privilèges accordés par la loi sur l'investissement au profit des activités inhérentes au livre. Elle a cité également à ce propos les dispositions contenues dans la Loi de finances de 2010, dont l'exemption de la TVA pour le papier destiné exclusivement à la fabrication et à l'impression du livre et pour la création, la production ainsi que l'édition d'oeuvres et de travaux sur support numérique. Ces mesures, a indiqué la ministre, entreront en vigueur dès la signature des arrêtés interministériels d'application qui sont en cours d'élaboration. Elle a appelé les éditeurs, dans ce cadre,



à répercuter ces mesures dans les prix des livres pratiqués actuellement et qu'elle a jugés excessifs.

La ministre a indiqué, en outre, que d'ici la fin de l'année, une rencontre entre le secteur de la Culture et celui de l'Education nationale aura lieu pour, a-t-elle expliqué, parvenir à l'inscription dans les programmes d'enseignement de l'obligation faite à tous les écoliers de lire au moins 4 ouvrages par année scolaire. La liste des ouvrages sera arrêtée d'un commun accord, avec une priorité pour les grands auteurs nationaux, a-t-elle précisé. Mme Toumi a indiqué, par ailleurs, qu'une rencontre entre les représentants du secteur de la Culture et les professionnels du livre aura lieu aussi prochainement pour arrêter une stratégie dans le domaine de la diffusion et de la distribution du livre.

Benbitour

« Chercher une autre alternative »



Salah-Eddine K.

Dans une conférence de presse organisée au siège d'Amnesty International à Alger, Ahmed Benbitour ex-chef du gouvernement a indiqué dans une intervention dont le thème est lié à la pauvreté qu'« il urge dans les deux années à venir que des forces du changement s'organisent et remettent les choses en place avant

qu'il ne soit trop tard ». « La rente pétrolière baissera dans le moyen terme, en 2018. Lorsqu'un pays ne peut plus exporter autant qu'il veut pour faire face à la demande interne on est en crise. Mais la crise se fera sentir bien avant », dit-il. Et c'est « la raison pour laquelle, il y a lieu de chercher une autre alternative. » Si « l'épargne » dégagée par la fiscalité pétrolière ne va pas dans l'investissement et les infrastructures, « il ira seulement gonfler les réserves de changes déjà gonflées. » Ce sera, selon lui, « la transformation d'une richesse non renouvelable en richesse volatile » qui ne profiterait certainement pas à la population mais aux banques étrangères.

Donnant quelques éléments d'appréciation sur l'état de pauvreté, le conférencier mettra en exergue le manque de revenus et donc le manque d'épargne, en ce sens que le moindre choc peut mettre la population dans le désarroi. Il évoquera à cet effet le choc pétrolier de 1986 où seuls les pauvres ont subi les conséquences de la crise. Idem en ce qui concerne les calamités naturelles. L'accès à la santé et à l'éducation sont autant d'éléments à prendre en con-

sidération pour apprécier l'état de pauvreté, a-t-il dit.

La population peut-elle s'exprimer sur sa situation ? Pour Benbitour la réponse est négative. Il signalera au passage que les représentants du peuple n'ont pas de projets pour lui et que ce sont les mêmes partis politiques qui détiennent l'assemblée depuis plus d'une décennie.

Le conférencier indiquera que notre pays est non seulement un exportateur de richesses naturelles mais aussi de capital humain alors que le pays en a grand besoin. Il déplore également le manque d'intérêt pour l'agriculture au moment où 75% de nos besoins alimentaires dépendent de l'importation.

La société civile est appelée à prendre des initiatives et sortir de cette léthargie en s'organisant afin de pouvoir faire pression sur les décideurs. Que ceux qui veulent apporter du changement, devront s'organiser et faire les alliances stratégiques qui s'imposent à eux. Quant aux partis politiques, il dira, qu'ils sont dans un « émiettement ». Benbitour, ajoutera que le changement passera également par la refonte de l'Etat et la refondation de l'école.

Deux colis piégés trouvés à bord de deux avions Panique aux Etats-Unis

Yazid Alilat

Les services de sécurité américains et européens sont sur les dents, après la découverte, vendredi, de deux colis piégés à destination des Etats-Unis, et envoyés par avion cargo à partir du Yémen. Les deux colis suspects avaient été trouvés dans deux avions cargos, l'un dans un aéroport de transit de la banlieue de Londres, l'autre à l'aéroport international de Dubai. Suffisant pour provoquer une véritable panique mondiale autour de la capacité d'Al Qaida, soupçonnée d'en être l'auteur, d'organiser à distance des attentats terroristes aux Etats-Unis et partout dans le monde.

Juste après la confirmation de la menace le président américain Barack Obama s'est dit déterminé à «détruire» Al-Qaïda au Yémen. «Je veux tenir les Américains au courant d'une menace terroriste crédible sur notre pays», a déclaré le président. «Une étude minutieuse de ces paquets montre qu'ils contiennent apparemment des explosifs», a-t-il dit. Ces deux colis étaient adressés «à des lieux de culte juifs, à Chicago», fief électoral du président Obama où il était censé passer la nuit de samedi à dimanche, dans le cadre d'une ultime tournée avant les législatives de mardi. Tous les soupçons convergent vers la branche de la péninsule arabique d'Al Qaida dans l'envoi aux Etats-Unis de ces deux colis, apparemment piégés, selon les experts en explosifs. «Nous continuons à renforcer notre coopération avec le gouvernement yéménite afin de déjouer de nouveaux attentats et de détruire la branche d'Al-Qaïda», dans la péninsule arabique, a encore promis le président Obama, qui a précisé que son conseiller pour la lutte contre le terrorisme John Brennan avait parlé au président du Yémen Ali Abdallah Saleh.

En fait, les colis suspects envoyés du Yémen vers les Etats-Unis semblaient contenir de la penthrite, un explosif très puissant, utilisé lors de l'attentat raté contre un vol Amsterdam/Détroit, le jour de Noël 2009, selon des médias américains. Des responsables américains cités par la chaîne ABC ont indiqué que le colis intercepté en Grande-Bretagne, à bord d'un avion cargo, comprenait une imprimante dont la cartouche semblait avoir été modifiée, et qui contenait une poudre blanche qui a éveillé les soupçons. Ces responsables estiment que cette poudre blanche pourrait être de la pentrite (PETN). Cette substance, qui peut être activée par un détonateur ou une très forte chaleur, est la même que celle qu'Umar Farouk Abdulmutallab avait cachée dans son slip lors de l'attentat raté du jour de Noël 2009. Quant au second colis, découvert à Dubaï, il contenait des téléphones portables et des composants s'apparentant à «des détonateurs et une minuterie».

Selon des sources proches de l'enquête citées par CNN, le paquet retrouvé à Dubaï est «similaire» à celui retrouvé en Grande-Bretagne. Il s'agirait d'un engin explosif «sophistiqué». Ce paquet, intercepté à l'aéroport de Dubaï, en provenance du Yémen, contenait des explosifs et un système de mise à feu «portant l'empreinte d'organisations terroristes comme celle d'Al-Qaïda», a annoncé samedi, la police de Dubaï dans un communiqué. «L'enquête sur des colis suspects en provenance du Yémen, identifiés par l'équipe de recherche par le biais de la compagnie américaine de transport aérien «FedEx» a montré que (l'un de ces colis) était une imprimante d'ordinateur dont l'encre contenait des produits explosifs», a indiqué le communiqué. «L'engin a été préparé de manière professionnelle et doté d'un circuit électrique relié à une carte de téléphone portable cachée dans l'imprimante», a ajouté le communiqué.

Les autorités yéménite ont, par ailleurs, saisi samedi 26 autres colis suspects et interpellé des employés des compagnies de transport aérien et de la division cargo de l'aéroport de San'aa, selon une source proche de l'enquête. Samedi, tous les services de sécurité dans les grands aéroports américains et européens étaient sur les dents, de crainte d'attaques terroristes. Quant aux deux compagnies postales américaines, FedEx et UPS, elles ont annoncé qu'elles se sont retirées du Yémen. UPS a annoncé vendredi avoir suspend ses livraisons en provenance du Yémen. «Parce que les questions de sécurité sont de la plus haute importance, UPS suspend immédiatement ses services en provenance du Yémen», indique la société dans un communiqué. La FedEx avait déjà annoncé plus tôt qu'elle suspendait ses livraisons en provenance du Yémen. A Londres, les enquêteurs ont établi que les deux colis auraient pu exploser à tout moment.

Tsunami, inondations et éruption de volcan Plus de 500 morts en Indonésie et en Thaïlande



Ph.: AFP

Djamel Belaïfa

L'Indonésie a continué, hier, à vivre au rythme des deux catastrophes naturelles, le tsunami et l'éruption du volcan Merapi, qui l'ont frappée en début de semaine et qui ont causé la mort d'au moins 451 personnes. Selon l'AFP qui cite Suryadi, un responsable des opérations de secours, le tsunami provoqué lundi soir par un séisme de magnitude 7,7 sur l'archipel des Mentawai, au large de Sumatra, a provoqué la mort de 413 personnes alors que 298 personnes restaient portées disparues. Les recherches des disparus et l'acheminement de l'aide aux rescapés sont rendus difficiles par de mauvaises conditions météorologiques et le manque de bateaux disponibles. «L'aide est arrivée en grande quantité. Malheureusement, le nombre de bateaux est insuffisant pour la distribuer rapidement» dans les villages isolés de pêcheurs dévastés par le raz-de-marée, a précisé M. Suryadi.

A un millier de kilomètres des Mentawai, la série d'éruptions du Merapi a causé la mort de 38 personnes, ont indiqué, à l'agence française, les secours. Deux personnes sont mortes sur la route dans la nuit de vendredi à samedi en raison de la panique provoquée par une nouvelle éruption particulièrement forte du volcan, qui a envoyé des nuages de cendres jusqu'à une vingtaine de kilomètres du cratère. L'aéroport de Yogyakarta, la grande ville la plus proche du volcan, à environ 25 km, a été temporairement fermé à

l'aube pour retirer la couche de cendres recouvrant la piste. Les volcanologues chargés de la surveillance du Merapi ont prévu que le volcan, qui culmine à 2.914 m, allait connaître de nouvelles éruptions dans les prochains jours en raison de la quantité de magma qui s'est accumulée sous le cratère.

Hier, les secouristes indonésiens ont retrouvé vivantes plus de 130 personnes portées disparues dans les îles dévastées par le tsunami, tandis que l'inquiétude persistait autour du volcan Merapi dans la crainte de nouvelles fortes éruptions. Alors que ce bilan n'a cessé de s'aggraver ces cinq derniers jours, une bonne nouvelle est parvenue de l'archipel des Mentawai, dont les côtes ont été dévastées par un puissant raz-de-marée lundi soir. «Les secouristes ont découvert certains des disparus sur des collines de l'île de Pagai du Nord», a annoncé à l'AFP Agus Prayitno, un responsable des secours. Le nombre des disparus a ainsi chuté à 163. Sur cet archipel très peu développé, les opérations de secours sont rendues difficiles par une météo très perturbée, avec une mer forte et des pluies, et par le manque de bateaux, le seul mode de transport permettant de relier les villages de pêcheurs qui ont été rasés par les vagues géantes. Seulement 5% de l'aide arrivée dans le port de Sikakap, sur l'île de Pagai du Nord, a pu être ainsi distribuée à ceux qui en ont besoin.

A 1.300 km plus au sud, dans le centre de l'île de Java, la population et les autorités gardent le regard rivé sur le dôme du Mera-

pi, le volcan qui a provoqué la mort de 38 personnes depuis qu'il est entré dans une phase éruptive mardi soir. De nombreux habitants vivant à entre dix et quinze kilomètres du cratère ont pris la fuite en pleine nuit, après avoir entendu plusieurs explosions ressemblant à des coups de tonnerre. Cette nouvelle forte explosion a projeté des nuages de cendres et des nuées ardentes jusqu'à 3,5 km de hauteur et le long des pentes sud-est du volcan qui culmine à 2.914 m de haut. Environ 50.000 personnes sont déjà accueillies dans les centres temporaires établis depuis lundi à proximité de Yogyakarta, la grande ville voisine. Le Merapi, considéré comme le volcan le plus actif et de ce fait le plus dangereux d'Indonésie, entre en éruption tous les quatre ou cinq ans.

Non loin de l'Indonésie, en Thaïlande, les inondations qui frappent cette région depuis près de trois semaines, ont fait au moins 94 morts et 4,2 millions de sinistrés, ont indiqué les autorités vendredi. «La plupart des nouvelles victimes sont mortes noyées dans leur maison, ou sont des enfants qui jouaient près de l'eau qui montait», a indiqué à l'AFP Chatree Charoencheewakul, directeur de l'Institut médical d'urgence de Thaïlande. Les autorités estiment que 4,2 millions de personnes ont été touchées par ces inondations, ayant perdu leur maison, leur ferme ou leur bétail, principalement dans le centre et l'est du pays. Sur les 76 provinces du pays, 38 ont été touchées, mais l'eau a commencé à se retirer dans 11 d'entre elles.

Argentine Nestor Kirchner, un homme d'Etat de conviction

De notre correspondant à Buenos Aires: Mohammed Benamar

L'ex-chef d'Etat argentin Nestor Carlos Kirchner, victime d'une crise cardiaque, est décédé le 27 octobre à Calafate, une ville touristique célèbre pour ses glaciers andins, dans sa province natale de Santa Cruz. La nouvelle a surpris le pays pendant que tous les Argentins étaient mobilisés dans leurs propres foyers, ce jour-là, pour contribuer au recensement national programmé par le gouvernement. Alors que les rues de la capitale étaient désertées, tous les canaux de télévision nationaux relaient, sans interruption, la brusque disparition du Dr. Kirchner.

Agé de 60 ans Nestor Kirchner avait présidé l'Argentine de 2003 à 2007 aux lendemains d'une grave crise politique et économique qui avait provoqué notamment, la chute vertigineuse de la monnaie nationale et par la même occasion la perte de prestige du système bancaire argentin. Ces derniers mois Nestor Kirchner avait subi à deux reprises des interventions cardio-vasculaires, notamment pour déboucher une artère coronaire. Malgré les conseils répétés de ses médecins, il n'avait pas accepté de diminuer le rythme de ses activités politiques destinées à soutenir le mandat de son épouse, Cristina Fernandez Kirchner, qui lui avait succédé en 2007 à la tête de l'Etat argentin et pour préciser ses propres objectifs de réélec-

tion présidentielle en 2011. La mort l'a surpris dans la résidence familiale située à Calafate, à 2.800 km, au sud de la capitale. Après avoir quitté la présidence du pays Nestor Kirchner s'était fait élire en 2009, député national en représentation de la province de Buenos Aires, tout en présidant le puissant parti justicialiste (péroniste). En outre, il occupait le poste de secrétaire général de l'Union sud-américaine (UNASUR), de création récente.

Nestor Kirchner est né le 25 février 1950, à Rio Gallegos, la capitale provinciale de Santa Cruz. Son père était un employé des postes, descendant d'immigrés allemands, dit-on. Quant à sa mère, d'ascendance croate, elle est Chilienne, originaire de la ville australe Punta Arenas. Avocat de formation, il débutera sa carrière politique comme maire de sa ville natale (1987-1991) puis gouverneur de la province de 1991 à 2003, forgeant ainsi ses qualités de gestionnaire des affaires publiques. En avril 2003, au cours des élections présidentielles, le candidat Kirchner n'obtient que 22% des voix derrière l'ex-président Carlos Menem (24%). Mais celui-ci renonce à se présenter au second tour, laissant ainsi, le siège vacant pour Kirchner qui obtiendra la magistrature suprême malgré le score minoritaire obtenu au premier tour. Peu connu à l'époque, de ses compatriotes, Nestor Kirchner aura l'habileté de gouverner en gardant à la tête de l'économie Roberto Lava-

gna, principal ministre du cabinet du président sortant, Eduardo Duhalde, l'homme fort, à l'époque, du péronisme. La politique économique avec une croissance remarquable va asseoir le pouvoir de Kirchner qui s'attachera à réduire la grave dette extérieure tout en se rebellant contre le Fonds monétaire internationale et ses méthodes qualifiées, en Argentine, d'inquisitrices. En 2005, il décidera de rembourser totalement près de 10 milliards de dollars à l'organisme international pour mieux marquer sa différence. Sur le terrain social, il prendra de nombreuses mesures en faveur des plus déshérités, tout en encourageant la défense des droits de l'Homme. L'actuel Chef de l'Etat, Cristina Kirchner, va bénéficier des mesures prises par son mari et poursuivre une politique sociale plus marquée tendant à améliorer le panier de la ménagère. Toutefois les accrochages avec les secteurs de la production vont s'accroître notamment pour le poids de la fiscalité. Dans la région plusieurs pays sud-américains ont décrété un deuil de trois jours pour s'associer à l'Argentine. Les chefs d'Etat du Chili, de la Bolivie, de l'Equateur, de l'Uruguay, du Paraguay, du Brésil se sont déplacés à Buenos Aires pour s'associer à la veillée funèbre tenue à la «Casa rosada», siège de l'exécutif argentin. L'enterrement de l'ex-président Nestor Kirchner aura lieu à Rio Gallegos, conformément à la volonté du défunt.

Le livre et ses circuits en Algérie après octobre 1988

Par Mohamed Ghriess*

Suite et fin

En effet, si l'on se fie aux reportages journalistiques de divers titres nationaux, le potentiel du lectorat semble avoir relativement évolué en Algérie, «boosté», principalement par l'avènement de la presse indépendante nationale instituée après la fracture politico-sociale d'Octobre 88, lectorat qui s'est étendu depuis à la lecture d'ouvrages divers.

Et aujourd'hui, même les enfants s'y sont mis, ces derniers encouragés par des initiatives louables des autorités culturelles algériennes agissant de concert avec des associations culturelles diverses. Et il faut rendre hommage, dans ce contexte à l'Association algérienne «Iqra» qui a sensiblement contribué à réduire, depuis sa création, le taux d'analphabétisme en Algérie qui reste assez important. De même que de plus en plus des publications diverses et spécialisées voient le jour, parallèlement à l'organisations de foires nationales et régionales périodiques du livre, sans évoquer les perspectives de production des mille livres annoncés par le Ministère Algérien de la Culture dans le cadre de l'année arabe à Alger, écoulée depuis... Toute une vaste entreprise d'encouragement de la lecture publique, à laquelle le secteur d'édition privé et l'activité des bibliothèques du pays participent dans une grande part, et qui représente, assurément, un facteur concret de bon augure, sans prêter à un optimisme béat, à condition que les initiatives dans ce domaine soient élargies, en priorité, aux établissements scolaires, socioéducatifs et culturels disséminés à travers le pays.

C'est un fait, malgré tout ce qu'on puisse dire, que les gens commencent de plus en plus à s'intéresser au livre en Algérie. C'est tout particulièrement constatable chez les jeunes : les éléments opérationnels de l'ONDA (Office National Algérien pour les Droits d'Auteurs et Droits Voisins) en savent quelque chose avec l'impressionnant nombre d'ouvrages littéraires et pédagogiques piratés (romans, manuels, et autres œuvres non écrites incluant VCD, DVD, etc.) et clandestinement écoulés, un peu partout, au détriment, bien entendu, des droits de leurs producteurs déjà qu'ils se font souvent traîner des années avant de percevoir de décevantes rétributions.

DE L'OFFICE NATIONAL DES DROITS D'AUTEURS

Ce qui amène à parler du rôle important, dans ce contexte, dévolu à l'organisme public de l'Office national des droits d'auteurs et droits voisins (ONDA), qui, depuis l'adoption en 1973 du premier texte de loi définissant les droits d'auteur en Algérie, se charge de mener à bien cette tâche, prenant tout particulièrement en ligne de compte les spécificités culturelles nationales. Cette loi dut être révisée en 1997, avec l'introduction de nouvelles dispositions concernant la propriété intellectuelle et littéraire, en particulier celle consacrant les droits voisins ignorés auparavant (droits d'interprètes - chanteurs, de producteurs - animateurs de radio, et autres nouveaux profils de con-

cepteurs artistiques modernes...) ainsi que la prorogation de la durée de protection des droits légaux de l'œuvre après décès de son auteur (portée de 25 ans à 50 ans). L'ONDA, ayant veillé, par ailleurs, dans la perspective d'adhésion de l'Algérie à l'Organisation mondiale du commerce (OMC), à adapter ses textes juridiques et structures organiques en fonction de la législation internationale régissant les droits de propriété intellectuelle telles qu'en usage dans le commerce mondial. Sur le terrain opérationnel, les activités de l'organisme assurent tant bien que mal la protection des œuvres et gestion des droits de leurs producteurs - créateurs, et adaptateurs ou traducteurs, en plus des prestations supplémentaires, notamment la mise en place de commissions spécialisées, depuis les années 90, ayant pour mission principale la préservation et valorisation du patrimoine.

Et dans le but d'encourager la création artistique et littéraire, en général, l'établissement a procédé, entre autres, au financement de certaines œuvres théâtrales et romanesques, avec notamment les parainages de certaines manifestations culturelles - littéraires périodiques, telles que celles relatives aux prix Malek Hadad et prix Moufdi Zakaria, (ainsi que l'assistance prodiguée à des productions relevant d'autres disciplines artistiques, art plastique, cinématographique, etc.)... quoiqu'il est reproché parfois à l'institution de manquer de rigueur sur ce registre. De même que l'ONDA, de l'avis des échos d'artistes, semble éprouver des difficultés à assurer convenablement la protection sociale des artistes et créateurs, en s'acquittant régulièrement du versement des 10% de ses revenus au bénéfice du fonds social d'assistance aux artistes. Alors que d'autre part, nombre d'auteurs affiliés à l'ONDA déplorent certains retards dans le traitement de leurs dossiers, particulièrement en ce qui concerne les questions liées aux litiges avec nombre d'éditeurs ignorant leurs droits, ce problème pouvant relativement se régler, cependant, lorsque les authentiques gens du métier parviendraient à occuper progressivement le terrain comme on l'assiste actuellement. (A signaler la création récente d'un organisme autonome de défense des droits des auteurs, écrivains, dramaturges, créateurs d'œuvres diverses de l'esprit, en général, à l'initiative d'un groupe d'artistes pour faire face aux lenteurs criardes de l'ONDA pour ne pas dire autre chose, de même que des ligues d'artistes - créateurs ont vu le jour dans le cadre des enceintes syndicales publiques de l'UGTA (Union Générale des Travailleurs Algériens).

Mais, d'une manière générale, et comparativement à nombre de pays émergents, l'ONDA a incontestablement réalisé, en un temps relativement court, des progrès considérables en matière de protection des droits d'auteurs et droits voisins, en attendant de mieux parer, à l'avenir, aux autres difficultés embarrassant ses auteurs affiliés. Chose qui relève justement, - sans chercher à s'ingérer dans les attributions de l'Office, - des prérogatives de l'institution appelée visant à défendre les intérêts des artistes - créa-

teurs, ce qui fait sa raison d'être même. A plus forte raison quand on sait qu'en Algérie, rares sont ceux qui peuvent se targuer de vivre du métier d'auteur (écrivain, scénariste, dramaturge, littéraire, artiste - créateur...) s'ils ne sont pas déjà reconnus et consacrés, nationalement ou extérieurement, afin de pouvoir tirer profit, conséquemment, de leur notoriété publique. Ce qui leur permet, de se faire généralement aisément publier ou adapter à la scène cinématographique ou théâtrale.

LA DURE VOIE DE CONSÉCRATION POUR LES JEUNES PLUMES

Evidemment cette opportunité n'est guère permise, comme l'a souligné Jaoudet Gassouma, aux jeunes plumes émergentes aspirant à devenir auteurs, ou aux talents moins jeunes marginalisés, préférant se taire, n'écrivant rarement que ce que leur dicte leur conscience, étant généralement en inadéquation avec certaines normes imposées de la littérature telle que la conçoivent des promoteurs publicistes privés incultes, improvisés «pseudo-éditeurs» adeptes exclusivement du tout mercantile exploitant systématiquement tout ce qui relève du sensationnel porteur. Qu'il soit d'ordre politique, événementiel, ou même d'ordre religieux, comme ces innombrables textures culturelles et leurs interprétations rigoristes à la mode inondant le marché (avant que des journalistes ne se rendent compte de la nocivité de certains ouvrages de pseudo- exégèse religieuse faisant l'apologie du terrorisme et de l'entre - déchirement entre membres d'une même communauté nationale (?) pour être aussitôt, conséquemment, retirés du marché...). Ces publications particulières, par leurs impressions majeures, - tenant moins de l'histoire, de la culture, des arts, des sciences, de la connaissance et spiritualité authentique, en général, que des éditions «tape à l'œil» exaltant les sentimentalismes morbides refoulés, ou les idéologies ségrégatives et extrémistes; quitte à falsifier toutes données de fond certifiées évacuées, - ne tenant compte que de l'appât du profit rapide essentiellement, rejoignent, ainsi, par d'étranges détours, avec l'imposition de leur tout commercial, celle du tout idéologique du dictat totalitaire caractérisant les publications de la pensée unique d'hier !.

Fort heureusement, il existe des maisons d'éditions nationales du secteur privé qui honorent les métiers du livre en Algérie, n'évacuant point la dimension culturelle édifiante et stimulante de l'éveil de l'esprit, dans la conception de leurs programmes productifs, quoiqu'elles restent assez réduites sur le terrain. La plupart des autres continuant, pour une raison ou pour une autre, à persister dans leurs pratiques routinières - comme le déplorent les jeunes plumes en voie d'émergence - alors que par ailleurs, d'autres plus sélectifs (ici le secteur public y étant impliqué) font trop souvent la part belle aux écrits de nombre de dignitaires (ou d'ex - notoriétés) du système (tous

secteurs confondus) recueillant les faveurs d'éditeurs ou producteurs artistiques qui se rendent compte, généralement après coup, de l'inconsistance de la majorité des écrits banals de ces derniers, pire même, des grossières déformations du point de vue historico - social qu'ils comportent... alors que sont délaissées nombre d'œuvres probantes, professionnellement parlant, la plupart du temps boudées pour des raisons évidentes de gains de dividendes et notamment d'accès ouvert aux projets autorisés dans ce domaine. Tant que persistera dans ce contexte, naturellement, la bureaucratie, les pratiques du clientélisme et du favoritisme des instances publiques s'agissant des attributions de facilités et d'appuis aux importations d'ouvrages, ou leur édition et co-édition avec des partenaires étrangers, (récemment encore des voix ofusquées de certains modestes éditeurs de Blida, Tizi Ouzou, etc., ont déploré ces appuis destinés aux puissants acteurs de l'édition surtout et autres, les privilégiés proches des instances officielles...). Une situation mitigée qui ne permet guère de libres choix judicieux en matière de production littéraire et artistique nationales qualitatives.

Et bien souvent pour aboutir à la consécration, nombre d'auteurs locaux sont généralement contraints de passer par Paris ou Beyrouth, non sans certaines concessions éditoriales, parfois. Certains écrivains ne pliant pas aux exigences touchant à la teneur de fond de leurs écrits et libres réflexions, ayant dû préférer, plutôt que de le céder aux lourdes concessions, rejoindre tout simplement le giron peu enviable des auteurs marginaux, qui après un livre ou deux, sont restés murés dans le silence, qui bloqués par manque de moyens financiers de publication de leurs ouvrages, qui touchés par la censure ou l'autocensure, qui éternellement ajourné par la bureaucratie, qui refoulé pour telles ou telles considérations, etc..., certains n'ayant jamais perdu l'espoir, cependant, de pouvoir rebondir, un jour, avec le «tribut» résultant des incessants durs labeurs accumulés tout au long de leur pénible expérience de traversée du désert, synonyme d'acquis glanés venus renforcer, sans doute, dans une grande mesure, leur capital intellectuel. Mais toujours est-il que sans un climat favorable, et pour l'édition d'auteurs et pour la subvention du livre encourageant le lectorat, il ne faut pas s'attendre à grand-chose dans ce domaine. A moins que éditeurs et écrivains s'organisent, communiquent entre eux et relancent, par exemple, des activités et journaux littéraires - traits d'union, impulsant, entre autres, l'Union des écrivains Algériens pour la sortie de sa perpétuelle désunion et mésentente entre ses membres jetant à chaque fois le discrédit de sa représentativité, le plus grand nombre de plumes algériennes évoluant, d'ailleurs, en dehors de son cadre officiel. C'est le cas, entre autres, de ces nouveaux jeunes talents qui s'affirment, s'aguerrissent et se distinguent au fil des ans, dans les trois idiomes, tels les Jaoudet Guessouma, Hamid Grine, Kamel Daoud,

Fatima Bekkai, Wahiba Khiari, (pour l'expression en français), ou les El Kheir Chouar, Abderrezak Boukeba, Yasmina Salah, (pour l'expression en arabe), ou les Brahim Tazghat, Chamakh, (pour l'expression en tamazight), pour ne citer que ceux-là...

Ce sont là des écrivains représentatifs de la nouvelle génération, et avec laquelle il faut assurément beaucoup compter. Sans rupture nette avec la génération d'écrivains précédents très préoccupés par les interrogations sur la question légitime du devenir d'un moi collectif tourmenté («m'hayer»), ces nouvelles plumes et à la suite du défi relevé des aînés de l'affranchissement du joug colonial français et de leur combat post-indépendant tendant à s'affranchir également du dictat de la pensée unique du monopartisme, semblent plaider de la nécessité tout autant vitale de s'affranchir des stigmates de l'idéologie conservatrice et théocratique ambiantes, sans négliger l'autre risque aliénant du conditionnement planant tendant à l'imposition d'une identité collégiale, populiste et masificatrice qui noierait totalement l'individualité de l'être. D'où cette interpellation compréhensible au passage obligé à l'identité libre de la singularité du moi indépendant que paraissent prôner solidairement, dans un certain enthousiasme, tous ces auteurs - créateurs littéraires, ou artistes et intellectuels de l'Algérie nouvelle, de plus en plus jaloux de leur autonomie. Comme le montrent si bien, d'ailleurs, les personnages symboliques (les femmes plus que les hommes) de ces multiples œuvres romanesques très significatives, où ils essayent dans leurs timides tentatives d'affirmer, autant que faire se peut, une relative et fragile autonomie individuelle (ou intellectuelle) vagissante dans la fournaise de pénibles circonstances empreintes de contradictions paroxystiques particulièrement déplorables. Et ce d'autant plus qu'elles constituent des entraves persistantes à cet idéal émancipateur depuis qu'ont été déchus les fols espoirs libertaire des lendemains amers des libérations qui déchantent.

Cependant, en parcourant le contenu des œuvres littéraires et artistiques nouvelles de la décennie 2000 en général, on se rendra vite compte que ces néo- sculpteurs du verbe, loin de se décourager devant les divers obstacles, ont au contraire redoublé de persévérance. Accros de la noble pensée des arts et lettres qu'ils sont, ils donnent l'air d'être plus que jamais décidés dans la poursuite de leur voie d'affirmation d'un idéal libertaire tendant inlassablement à se dégager des tabous sociaux de toutes sortes. Tout en laissant entendre qu'ils ne négligent point ce sempiternel souci de quête parallèle d'authenticité culturelle et d'ancrage universel à la fois, optique d'avenir qui n'est pas sans s'inscrire dans la trajectoire évolutive de l'esthétique plurilingue caractérisant la trame complexe sous-tendant les œuvres littéraires et artistiques participant de ce vaste continuum du patrimoine culturel millénaire propre à l'algérianité mosaïque en incessant devenir....

TOYOTA

FINIES les dépenses

NON A LA CONTREFAÇON

STOP AU FAUX

TOYOTA

PIÈCES D'ORIGINE

TOYOTA ALGERIE

Alger: 021 98 30 00 - Blida: 025 43 14 14 / 19 19 / 17 17
Ouargla: 029 71 71 71 - Annaba: 038 51 40 82 / 16 96 - Oran: 041 98 30 00

Vente-dédicace

avec l'auteur **BENSADOUNE Cherif Amina**
pour ses nouveaux ouvrages intitulés:

خواطر أمينة
شموع الخيانة

Les cierges de l'infamie

من أحداث الثورة المدنية والعسكرية في منطقة معسكر
وسعيدة (المنطقة السادسة للولاية الخامسة)

Edités par les éditions Dar El Adib Oran - Algérie -,
le dimanche 31 octobre 2010 à 16h00 à la salle des
conférences côté khaïma Hôtel Phoenix.

La presse et le public sont cordialement invités.



Office Public des Ventes aux Enchères et Evaluations
Société Civile de Commissaires-priseurs BEJAIA
27, Rue des Aurès. Ihaddaden - Bejaia
Tél.: 034.20.71.11 - Fax: 034.20.35.06



Avis de Vente aux Enchères Publiques par Soumissions Cachetées

Le Mercredi 10 Novembre 2010 à partir de 9 h 00 au bureau de la Société Civile de
Commissaires-priseurs de Bejaia.

01- Au profit de ET BOUIRA (en liquidation)

Lieu de visite: SABLIERE BEN KHELLAT OUED SAHEL - AKBOU (W) de Bejaia.

N° LOT	DESIGNATION
01	SABLIERE NERTEK TYPE 80 T/H

Conditions de vente: Les conditions de vente sont indiquées dans le cahier des char-
ges à retirer au siège de la SCCP de Bejaia sise à l'adresse indiquée ci-dessus.

P/S.C.C.P. de Bejaia
Le Gérant



AVIS AUX PHARMACIES DE L'OUEST

Pour vos commandes produits, et/ou
toutes relations commerciales
N'hésitez pas à contacter notre unité
régionale Ouest.

**TEL / FAX : - 041 36 65 18
- 041 36 65 09**

Adresse: 11 Rue Bendahmane
Saada - Eckmühl Oran

www.groupesantelaboratoires.com

E-mail :

info@groupesantelaboratoires.com

TLEMCEM

Société Nationale loue local
situé en plein centre de ville
de Tlemcen (Rue Commandant
Djabeur), d'une Superficie
Totale de 330 m² et 10 m
de Façade.

Le dit local a déjà servi comme
Siège d'une grande banque
Nationale.

Pour toutes informations
supplémentaires et visite des
lieux s'adresser au siège de la
CRMA de Tlemcen
au Bd de l'ALN ou

TEL / FAX : 043.20.43.59

ANNIVERSAIRE

A notre adorable

BECHLAGHEM Mohamed Cherif

qui souffle aujourd'hui sa 1ère bougie.

La famille lui souhaite un joyeux Anniversaire.

Hafidhaka ALLAH.



OUVERTURE SALLE DES FETES

Adresse: 80 Bd,
Med Khemisti,
Gdyel - Appeler
au Mob :

0558 13 72 24



Proxi mité

Le Quotidien
Edition Nationale d'Information

ORAN

P. 12 & 13

**DES PROMESSES
ET DES ATTENTES**

**Le nouveau wali
tâte le terrain**

**PROCÈS EN APPEL
LE 24 NOVEMBRE**

**L'affaire STH-
Sonatrach revient**

**«DÉGÂTS COLLATÉRAUX»
DES TRAVAUX DU TRAMWAY**

**Les élèves du CEM
Okba Ibn Nafi
en danger**

**Plus de 4.500
personnes
ont marché contre
le cancer du sein**

Deux morts et un blessé grave sur l'autoroute Est-Ouest

La nouvelle autoroute Est-Ouest a été avant-hier le théâtre d'un grave accident de la circulation ayant coûté la vie à un couple. Le drame s'est produit au niveau du tronçon de Oued Tlalat, lorsqu'une Renault Express est entrée en collision avec une Mercedes. Bilan, deux personnes mortes et deux autres blessées. Le conducteur de l'Express, nommé K.F. âgé de 53 ans et sa femme M.F. âgée de 42 ans sont morts sur le coup. Leur fille âgée de 10 ans, qui se trouvait sur le siège arrière a été, quant à elle, gravement blessée. Les dépouilles mortelles des deux victimes ont été transférées à la morgue du centre hospitalo-universitaire d'Oran et la fillette au service des urgences médico-

chirurgicales. Le conducteur de l'autre véhicule a été, lui aussi, légèrement blessé. Ce dernier avait reçu des soins à la polyclinique de Oued Tlalat. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances du drame. Malgré l'entrée en vigueur du nouveau code de la route, les accidents de la circulation n'ont pas baissé. Durant les neuf premiers mois de l'année en cours, les services de la gendarmerie nationale d'Oran ont recensé 70 morts dans 621 accidents de la route. Durant la même période, 1.021 personnes ont été blessées sur les routes. Le pic a été atteint durant la saison estivale et le mois de Ramadan.

J. Boukraâ

Ecroué pour un faux certificat de scolarité

Un jeune homme de 25 ans a été placé cette semaine sous mandat de dépôt, par le magistrat instructeur près le tribunal d'Es-Sénia, pour falsification du cachet du ministère de l'Education nationale. En effet, les faits de cette affaire remontent à quelques jours lorsque les éléments de la sûreté de daïra d'Es-Sénia ont été avisés de l'existence d'un faux certificat de scolarité dans un dossier administratif.

Ce document a été découvert

dans un dossier que le mis en cause avait déposé pour passer le concours exigé pour une des spécialités proposées. L'enquête diligentée par ces services a révélé que le mis en cause ne remplissait pas les conditions requises, à savoir le niveau 3^e année secondaire. Ainsi et pour contourner cette disposition, ce dernier, d'un niveau de 1^{re} année secondaire seulement, a falsifié le certificat qui fut découvert lors du contrôle des dossiers.

K. Assia

Bientôt un nouvel établissement pour les grands brûlés

La prise en charge des grands brûlés sera bientôt consolidée par réalisation, à Oran, d'un nouvel établissement spécialisé au profit des patients de la région ouest du pays, a-t-on appris hier, à l'occasion d'un congrès méditerranéen sur la chirurgie plastique. La future infrastructure qui sera érigée en Centre régional des grands brûlés, sera dotée d'une capacité de 120 lits, ont indiqué les organisateurs de cette rencontre internationale

initiée en partenariat avec le Club méditerranéen des brûlures et désastres d'incendies (MBC, basé en Italie). «L'étude relative à cette opération a été validée par la commission compétente et les travaux de réalisation seront lancés en 2011», a précisé le professeur Kaïd Slimane, chef du service de chirurgie plastique et réparatrice du Centre hospitalo-universitaire d'Oran (CHUO) et président du comité d'organisation du congrès.

Cité Mafal Vivre dans une fourmilière

P. 13



Ph.: B. H. Karim

Chlef

P.14

**L'enseignement
à distance
fait recette**

Tlemcen

**Tout un programme
pour le 1^{er} Novembre**

Saida

**Remise des actes
de concession**

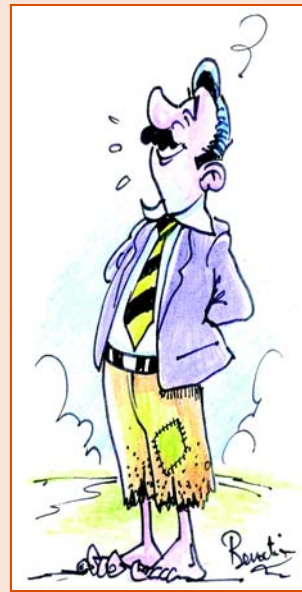
Tiaret

**Payer ses dettes
avec... le sourire
aux lèvres !**

Tranche de Vie

Par El-Guellil

C'est l'avis



La lutte des classes a existé, elle existe et existera tant qu'il y aura des classes surchargées et un ministre de l'Enseignement qui fait réforme sur réforme, jusqu'à la réforme de nos enfants. Tant que ceux qui n'ont pas «intérêt» à ce que ça change continuent à maquiller, à la fois, la réalité elle-même et le langage, afin que des sbires mis à la tête des particules politiques aident à guider les troupes vers la fierté du statut d'esclave.

Ils veulent le bien de leurs concitoyens. Ils en connaissent le moyen pour les combler. Ils savent que tous les concitoyens aspirent à la fortune comme eux. Ils sont démocrates et ils veulent faire fortune puisque la démocratie le permet. Même ceux qui ne sont pas démocrates, d'ailleurs, veulent faire fortune.

Voilà. Mais si tout le monde fait fortune, qu'est-ce qui se passe ? L'argent ne vaut

plus rien. Puisque tout le monde en a. Si tout le monde fait fortune, personne ne fait fortune. Donc il faut des

pauvres. Donc il leur faut des pauvres. Pour faire fortune, il faut bien qu'ils se les fabriquent, les pauvres. Mais des pauvres qui ne me fassent pas trop pleurer. L'idéal, ce serait qu'ils puissent au moins boire et manger. Car si le pauvre meurt, il faut en fabriquer un autre.

A nouveau. Pour le remplacer. Voire deux ou plusieurs. Et ça n'arrête plus. Ça n'arrête plus. Car les pauvres sont indispensables. Donc pas trop pauvres. Des pauvres propres. Je suis démocrate. Je fabrique des pauvres. Des pauvres propres. Alors je suis riche.

C'est ainsi que la démocratie devient une immense machine à fabriquer la misère et la justifier par on est tous le pauvre de quelqu'un d'autre. Sauf que eux sont les pauvres de Bill Gates et nous... pôvres de nous. Ainsi va la vie dirait le prêche, celui qui possède beaucoup rabbi izidou, et celui qui n'a rien rabbi izidou.

TÉLÉPHONES UTILES
ORAN

Ass.des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05 /06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42
Djezzy:	777
Mobilis:	505
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

TÉLÉPHONES UTILES
ALGER

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

TÉLÉPHONES UTILES
CONSTANTINE

ASS. des consommateurs:	031.96.47.65
Algérie Télécom:	- Dérangements: 12 - Renseignements:19
Hôpital:	031.92.49.16 031.64.29.72
SAMU:	031.64.12.12 13.13 / 14.14
Protection civile:	031.66.97.56 031.92.14.14 14
Sûreté de wilaya:	031.92.64.81
Police-Secours:	17
Gendarmerie :	031.92.64.71 031.92.80.36 / 26
Aéroport:	031.81.01.01 / 09
Air Algérie:	031.92.70.70 031.93.14.81
Réservation:	031.93.23.13/56
Wilaya:	031.92.92.20 031.92.79.01
Sonelgaz:	031.94.02.47/48
L'Agence des eaux:	031.82.36.69 031.82.38.50
Gare ferroviaire:	031.64.19.88

TRAIN



Départ	Arrivée
ORAN - ALGER	
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30
ALGER - ORAN	
06h25	11h40
08h00	12h30
12h30	17h44
15h00	19h30
ORAN - TLEMCCEN	
07h35	09h56
12h50	15h12
TLEMCCEN - ORAN	
05h50	08h09
10h30	12h49
ORAN - MAGHNIA	
12h50	16h22
MAGHNIA - ORAN	
04h45	08h09
TLEMCCEN- GHAZAOUET	
16h30	19h42
GHAZAOUET- TLEMCCEN	
04h30	07h40
ORAN - CHLEF	
16h05	18h20
CHLEF - ORAN	
06h45	09h12
ORAN - RELIZANE	
16h40	18h10
RELIZANE - ORAN	
06h30	18h15
ORAN - SBA	
16h25	17h30
SBA - ORAN	
06h30	07h44
ORAN - TÉMOUCHENT	
16h30	17h24
TÉMOUCHENT - ORAN	
07h15	08h14
ORAN - BÉCHAR	
18h25	06h20
BÉCHAR - ORAN	
18h50	06h31

AIR ALGÉRIE



Vol	Départ
Oran - Alger	07h15
Oran - Alger	10h00
Oran - Alger	12h45
Oran - Alger	18h45
Oran - Alger	20h15
Oran - Constantine	19h00
Oran - Timimoun	08h35
Oran - Tiaret	10h25
Oran - Batna	14h40

Vol	Arrivée
Alger - Oran	09h30
Alger - Oran	12h15
Alger - Oran	15h00
Alger - Oran	16h15
Alger - Oran	18h15
Alger - Oran	19h30
Constantine - Oran	17h55
Timimoun - Oran	13h55
Tiaret - Oran	09h55
Batna - Oran	18h40

INTERNATIONAL

Vol	Départ
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Marseille	07h45
Oran - Jeddah	17h30
Oran - Alicante	15h55
Oran - Barcelone	17h20

Vol	Arrivées
Paris-Orly - Oran	15h55
Marseille - Oran	17h20
Alicante- Oran	19h15
Barcelone- Oran	21h10
Jeddah (j+1)- Oran	06h40

AIGLE AZUR



VOL	ARRIVÉ
Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45

VOL	DÉPART
Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi	
17h20	18h20
Jeudi	
10h20	11h10

Cotations hebdomadaires des billets
de banque et des chèques de voyage

Billets	Achat	Vente
1 USD	74,47	79,02
1 EUR	95,00	100,83
1 CAD	70,08	74,41
1 GBP	114,26	121,28
100 JPY	88,36	93,92
1 SAR	19,86	21,07
1 KWD	258,31	274,58
1 AED	20,28	21,52
100 CHF	7.340,71	7.794,02
100 SEK	1.016,05	1.079,26
100 DKK	1.275,96	1.354,37
100 NOK	1.188,54	1.262,80

Cheque de voyage	Achat	Vente
1 USD	75,23	79,02
1 EUR	95,96	100,83
1 CAD	70,80	74,41
1 GBP	115,42	121,28
100 JPY	89,35	93,92
100 CHF	7.415,24	7.794,02
100 SEK	1.026,37	1.079,26

COURRIER EXPRESS

KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84
Oran: 041.58.77.56
Mostaganem: 070.91.38.03
Tlemcen: 070.87.96.35

TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45
Constantine: 072.45.78.62
El Eulma: 072.90.40.89
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises
Oran :070.32.59.29 / 070.94.69.31
070.92.87.28 - Alger:021.51.33.44
Fax: 021.51.47.27

TRANSPORT EXPRESS MISSOUM

Agent de Fret agréé
Transport marchandise
Bennes + Plateaux -
0773.80.58.17

BRYA EXPRESS

Alger : 021.45.21.60
Oran : 041.32.33.46
Hassi. Messaoud : 0661.25.75.64

MÉTÉO

DIMANCHE	LUNDI
ORAN	
Peu nuageux Max.24-Min.13	Averses/ vent Max.22-Min.13
MOSTAGANEM	
Averses éparses Max.22-Min.13	Averses éparses Max.21-Min.11
TLEMCCEN	
Plutôt ensoleillé Max.23-Min.11	Ensoleillé Max.24-Min.11
MASCARA	
Peu nuageux Max.21-Min.8	Averses éparses Max.19-Min.8
TIARET	
Peu nuageux Max.21-Min.5	Ensoleillé Max.21-Min.6
CHLEF	
Averses Max.20-Min.13	Orages éparses Max.26-Min.12
BÉCHAR	
Ensoleillé Max.26-Min.12	Ensoleillé Max.23-Min.10
ALGER	
Pluie Max.24-Min.11	Averses éparses Max.19-Min.11
CONSTANTINE	
Peu nuageux Max.22-Min.7	Averses éparses Max.17-Min.7
ANNABA	
Nuageux Max.24-Min.12	Averses éparses Max.21-Min.10

Des promesses et des attentes

Le nouveau wali tâte le terrain

Lors de sa première visite de terrain depuis son installation à la tête de la wilaya, le nouveau wali d'Oran, M. Abdelmalek Boudiaf, a pu se rendre compte de toute la mesure des problèmes et des préoccupations des citoyens oranais.

Houari Barti

Le passage «assez remarqué», il faut dire, du chef de l'exécutif par Haï El Barki, illustre à lui seul, ce constat, tant les attentes des citoyens y sont nombreuses. La virée du wali au quartier d'El Barki qui se présentait comme une simple visite d'inspection d'un projet d'assainissement, s'est vite transformée en un véritable «bain de foule» qui a permis à la population d'exprimer sans intermédiaires ses problèmes et préoccupations quotidiennes. Voirie lamentable, défaut d'assainissement et d'hygiène, défaut d'éclairage public, manque d'eau potable, marché anarchique... autant de points sur lesquels le chef de l'exécutif a été interpellé. «Depuis l'indépendance, aucun responsable ne nous a rendu visite. On voudrait d'abord vous exprimer toute notre gratitude pour le simple fait que vous ayez pensé à venir nous voir. On doit aussi vous dire que nos problèmes sont divers. Et, franchement, on n'arri-

ve plus à y faire face.» C'est par ces termes que le nouveau wali d'Oran, encadré par un important cordon de sécurité, a été accueilli à son arrivée au quartier. «On est courant de tout. Et croyez-moi tous vos problèmes seront pris en charge. Pour ce faire, on va mettre le paquet en consacrant tous les moyens financiers nécessaires.

Et dans une année au plus tard, votre quartier aura un tout autre visage. J'en fait la promesse devant vous, » a répondu M. Boudiaf. Des paroles qui ont eu l'effet d'apaiser les esprits et donner de l'espoir à une population dont les attentes sont nombreuses.

Selon des sources de la wilaya, il était en effet programmé, bien avant la visite du wali au quartier d'El Barki, d'entamer plusieurs opérations de développement dans ce quartier (assainissement, voirie, éclairage public) en y consacrant une enveloppe assez conséquente à la mesure des problèmes et des attentes de la population. Le wali d'Oran avait auparavant inspecté

le projet de réhabilitation des 200 immeubles, qui est chapeauté par l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI).

Là aussi, le chef de l'exécutif a été interpellé par quelques habitants de ces immeubles, qui se sont plaints de la lenteur des travaux, voire même de leur interruption dans certains immeubles.

Les «mal-logés» du quartier du Derb ont également saisi l'occasion de la présence du wali au boulevard Maâta, pour exposer leur cas, en l'invitant à rentrer au quartier et se rendre compte par lui-même des conditions déplorables dans lesquelles ils vivent.

Dans sa première visite à la commune d'Oran, le wali d'Oran a inspecté également la carcasse de l'hôtel Chateaneuf, une bâtisse qui sera convertie en un bloc administratif au profit de l'APC d'Oran, les arènes, les ex-Prisunic, la nouvelle gare de taxis et de bus extramuros d'El Barki, Haï El Akid Lotfi et le projet d'aménagement extérieur du Ravin blanc de Kentira.

«Dégâts collatéraux» des travaux du tramway

Les élèves du CEM Okba Ibn Nafi en danger

Ziad Salah

Accompagné du chef de l'établissement qui tenait à nous prendre pour témoins, nous assistons à la sortie des classes du CEM Okba Ibn Nafi, se trouvant en face de Dar El Hayat. Les élèves évoluent collés les uns aux autres pour ne pas dépasser le trottoir, parce qu'ils savent pertinemment que le moindre débordement sur la chaussée peut être fatal pour l'un d'eux.

En effet, la rue Sidi El Hasni sur laquelle s'ouvre la porte de sortie de cet établissement est encombrée d'engins de toutes sortes: bus, voitures et camions. Aux heures de pointe, qui coïncident avec la sortie des élèves et des enseignants, elle devient tout bonnement infernale. Précisons que pas moins de 600 élèves fréquentent cet établissement. Parmi les bus qui ont décidé d'emprunter cette ruelle, large de quelques mètres, on nous signale ceux des lignes 51, 34 et 28. Plus grave encore, certains bus observent leur arrêt carrément devant la porte de sortie de l'établissement. «J'ai été traité de tous les noms quand j'ai essayé de persuader un chauffeur d'effectuer son arrêt plus loin», nous dira le directeur de l'établissement. D'autre part, les commerçants des ruelles parallèles ne se gênent aucunement pour stationner leurs véhicules sur le trottoir en face de l'école, ce qui complique davantage la circulation dans cette ruelle. Notre interlocuteur notera qu'initialement cet accès était interdit à la circulation et certains se sont arrogés le droit d'enlever la plaque de signalisation instituant cette interdiction.

En concertation avec l'association des parents d'élèves, le directeur de l'établissement a saisi le directeur de la Sûreté de la wilaya d'Oran, en date du 26 septembre dernier. Il a aussi signalé cette situation à la direction du Transport. Bien évidemment, sa tutelle est tenue également au courant de toutes ses démarches. «Je vis dans une angoisse perpétuelle depuis qu'un élève ait été frôlé par



un bus au début de l'année scolaire», nous lance-t-il.

De son côté, l'association des parents d'élèves a essayé, la semaine dernière, de prendre langue avec le chef de sûreté de wilaya. Comme ses membres n'ont pas été reçus par ce responsable, à cause de ses occupations sans doute, ils ont signalé sur le carnet des doléances de cette institution l'objet de leur visite. Ils attendent une quelconque mesure de la part des responsables concernés sinon, nous dit-on, ils passeront à une action pouvant donner de la visibilité publique à leur requête. D'un autre côté, le chef de l'établissement nous signale que la facturation d'Internet que lui pratique Algérie Télécom ne

l'encourage pas à ouvrir un espace Internet au niveau de l'établissement pour le mettre gracieusement à la disposition des élèves et ainsi les retenir sur place. Exhibant une copie de la facture, il nous affirme que ce fournisseur public exige 9.112 DA par mois pour une connexion d'un débit de 512 kb. «Au fait, nous payons le tarif des établissements professionnels», souligne-t-il. «Or, Internet pour nous est un instrument d'apprentissage, du moins un moyen pour éviter aux élèves d'être exposés aux dangers de la rue», ajoute-t-il. Mais il a bonne espérance que l'administration d'Algérie Télécom, à qui il a adressé une correspondance, prenne en considération sa requête.

Procès en appel le 24 novembre

L'affaire STH-Sonatrach revient

Houari Saaïdia

L'affaire STH-Sonatrach rebondira devant la justice, le dimanche 24 novembre, à l'occasion du procès en appel devant la cour d'Oran, a-t-on appris de sources proches de ce dossier. Le procès prévu fait suite aux appels interjetés par les prévenus contre le jugement rendu par la juridiction du premier degré, le tribunal d'Arzew, le 20 septembre dernier. Estimant avoir été condamnés à tort, pour les uns, ou sévèrement punis, pour les autres, les mis en cause ont saisi la cour afin d'annuler ces décisions ou les faire réformer. Parmi les appelants, l'ex-P-DG de la société de gestion et d'exploitation des terminaux marins à hydrocarbures (STH) et l'ex-directeur technique STH-port d'Arzew, qui avaient écopé de huit ans d'emprisonnement, soit la peine requise par le parquet.

Il y a lieu de rappeler que les autres accusés, à savoir: l'ex-directeur régional, l'ex-directeur de l'administration générale et en même temps ex-directeur général adjoint et un ex-cadre du département juridique de cette société, avaient été condamnés, en première instance, respectivement à 7, 6 et 5 ans de prison ferme. Le tribunal correctionnel avait assorti ces peines d'amendes allant de 500.000 à un million de DA. Les chefs d'accusation retenus à l'encontre de ces anciens cadres de

STH sont la «dilapidation de deniers publics et passation de marchés contraire à la réglementation». Au cœur de l'affaire, une transaction conclue, en 2007, par la direction régionale ouest de cette filiale, dont le groupe Sonatrach détient 60% des parts du capital social, avec une compagnie britannique, portant sur la fourniture de flexibles sous-marins pour le chargement des navires, pour un coût de près de 21 millions d'euros. En somme, il est reproché à ce staff de gestion d'être passé outre le code des marchés publics dans le choix du partenaire dans cette importante transaction, tant en termes de finances que sur le plan stratégique, en recourant au raccourci du «gré à gré». Ce mode d'emploi sera dans l'œil du cyclone, d'autant que l'équipementier contracté traînait une bien mauvaise réputation dans le milieu des affaires lié au marché international des hydrocarbures en général.

Au premier procès, l'ex-PDG de la STH avait notamment mis en avant «l'urgence de l'opération». Selon lui, le changement des anciens flexibles de chargement, qui étaient alors dans un état de péril, ne s'accommodait plus de délais, s'appuyant sur le rapport technique qui établissait la péremption de ces équipements et tirait la sonnette d'alarme sur le risque d'incidents majeurs au cas où on continuait à utiliser ce matériel obsolète.

Oued Tlélat

Des boulangers dénoncent la concurrence déloyale

K. Assia

La concurrence déloyale imposée aux boulangers d'Oued Tlélat a eu des conséquences néfastes sur leur activité. Deux boulangers ont mis carrément la clé sous le paillason, alors que d'autres continuent à vivre le calvaire engendré par la vente illicite du pain en provenance de la wilaya de Mascara. C'est ce qu'a dénoncé, hier, le coordinateur local de l'Union générale des commerçants et artisans algériens, qui a tenu à souligner que ce phénomène prend, de plus en plus, d'ampleur en l'absence d'un contrôle rigoureux des services concernés. En effet, ce point noir a été soulevé lors d'une séance de travail ayant regroupé dernièrement le directeur du Commerce et les représentants de l'UGCAA où les concernés ont attiré l'attention des pouvoirs publics sur les pertes sèches qu'engendre ce commerce informel sur leur activité. Plusieurs camionnettes viennent chaque jour de cette wilaya limitrophe pour écouler le pain aux commerçants de cette localité, ont-ils affirmé, avant d'ajouter que ce pain est acheté auprès de boulangeries clandesti-

nes pour être revendu à des commerçants d'alimentation générale. A ce titre, il a été demandé de contrôler si ces commerces d'alimentation générale détiennent une autorisation pour vendre du pain. A vrai dire, la réglementation prévoit le rajout d'un code dans le registre de commerce qui autorise ces commerces à vendre le pain. Outre ce problème qui pénalise la corporation, l'assistance a évoqué un autre dossier épineux et qui est celui de l'exercice de l'activité sans détention de registre de commerce. C'est le cas, en effet, d'Ain El Kerma et d'autres localités de la wilaya où de nombreux commerçants activent après les heures de contrôle et ont même des magasins. Face à cette préoccupation, la direction du Commerce a instruit ses services, notamment celui chargé du contentieux, pour renforcer le contrôle. D'autres points ont été soulevés, lors de cette rencontre où il a été question de mettre en œuvre les instructions du wali d'Oran quant au respect des horaires de passage des camions pour ordures, en plus du respect des espaces délimités par l'APC, sur la voie publique, pour l'étalage des produits.

ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Amchani Ali, 88 ans, 124 bis Ave Sidi Chahmi

Belhachemi Ahmed, 53 ans, 06 rue Belhachemi Moulay

Kechar Kheïra, 73 ans, 37 rue Toula Ali Allel

Horaires des prières pour Oran et ses environs

23 dhou el qida 1431

El Fedjr 05h58	Dohr 12h46	Assar 15h46	Maghreb 18h12	Icha 19h30
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



Cité Mafal

Vivre dans une fourmilière

Cité Bensenouci, ex-Mafal, située au quartier de Dar El Beida fait partie de ces grands édifices d'habitation tels que Diar El Hayat, cité Jean de La Fontaine, les HLM Gambetta, la cité Lescure, la cité Perret et bien d'autres qui ont offert à Oran, bien avant son extension, l'essentiel de son parc immobilier intra-muros. Vivre dans la cité Mafal, c'est vivre dans une véritable fourmilière, pleine de vie, et de tracas aussi.

T. Lakhal

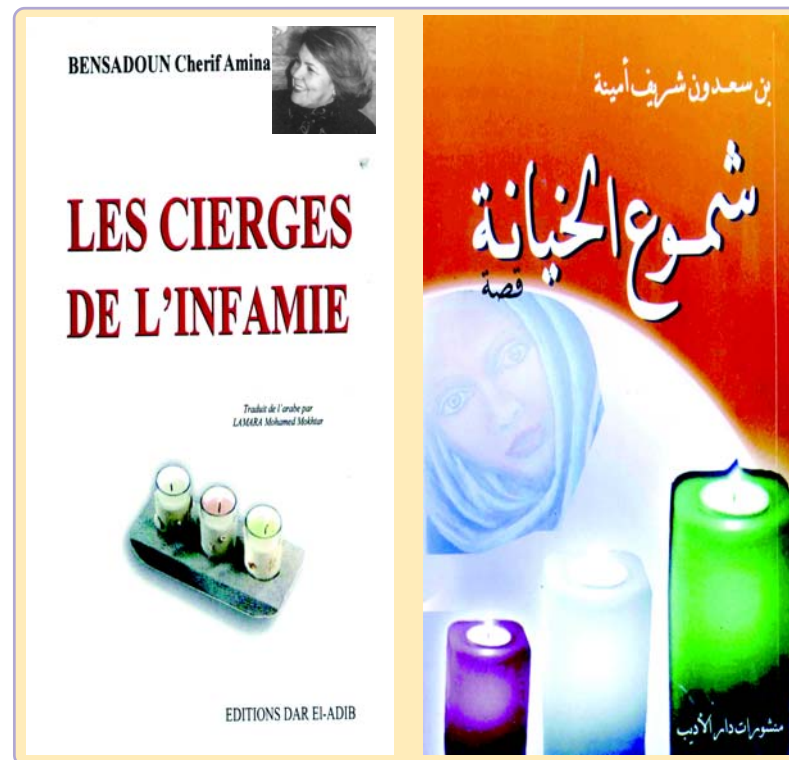
Comme toutes les grandes cités d'habitation, cette cité de 9 blocs à 13 étages chacun a été livrée en 1958, dans le cadre du plan de Constantine lancé par le colonisateur qui a essayé de se rattraper en fin de compte en dotant la ville d'un semblant d'apparat moderne. Affectée en premier lieu aux fonctionnaires de police, juste après l'indépendance, cette cité en double façade, plantée tel un gigantesque écran, donne de la vue et du vertige de part et d'autre vers les horizons les plus lointains: la mer au Nord, les montagnes de Tessala au Sud. Depuis 1981, date de la cession des biens de l'Etat, et ne pouvant plus se contenter de son seul et unique idéal emplacement, cette bâtisse sombrera peu à peu dans la décrépitude comme tant d'autres immeubles de la ville: ascenseurs à l'arrêt, façade décrépie par le vent, la pluie et le soleil, évacuation de déchets ménagers à l'arrêt, réseau d'assainissement défectueux, étages entiers privés d'eau potable, de telle sorte que les appartements étaient presque bradés pour tous ceux qui voulaient fuir les tracas du quotidien pénible. Il aura fallu attendre l'année 2002 pour que les choses reviennent à la normale, ou presque, affirme M. Timizar Mounir, le très actif président du comité de quartier, tout en rappelant que «cette année-là, les pouvoirs publics en décidant de prendre en charge pour leur rénovation huit (08) grandes cités de la ville d'Oran affecteront pas moins de 7 milliards de centimes pour la cité en question. «L'immeuble fut repeint, les ascenseurs remis en marche, les colonnes d'acheminement d'eaux usées rénovées, chaussées renouvelées, châ-

teau d'eau réaménagé, etc., ce qui lui donnera un bel aspect ou du moins une allure acceptable», précise notre interlocuteur qui, en remontant le temps, dira qu'en 2004, «un comité de quartier fut mis sur pied, avec agrément, non sans difficultés, décidera, dans la continuation, de prendre en charge l'entretien de l'immeuble, qui n'est pas une mince affaire, assure-t-il. «200 dinars par mois de cotisation pour chaque locataire pour le paiement des femmes de ménage et du concierge, de l'achat du matériel et produits de nettoyage, le paiement des charges de la consommation électrique de la pompe à eau et de son entretien, de la réparation du châteaueau d'eau et bien d'autres travaux qui des fois se chiffrent en millions comme celui de l'installation de l'armoire électrique». «Pour les 9 ascenseurs qui fonctionnent, il faut compter sur la cotisation par bloc de chaque occupant.» Il y a le paiement de l'abonnement de l'entretien des ascenseurs contracté avec un exploitant privé, ainsi que les charges liées aux charges exclusives de son fonctionnement : il faut compter entre 5.000 et 6.000 dinars par bimestre pour tout le bloc d'habitation. «Entre ceux qui payent, la majorité, et ceux qui ne paient pas, on arrive tant bien que mal à soutenir la cadence qui, faut-il le préciser, n'est pas facile à perpétuer», assure toujours le président du comité. «On n'a jamais eu de subvention de la part des autorités publiques et on se prend en charge vaille que vaille». Il y a un grand stade de football à l'intérieur de la cité, tout le temps occupé, surtout en fin de journée. Des jeunes et des moins jeunes viennent s'adonner à leur pratique favorite, le football. Il y a aussi un petit jardin. Et en été sur-

tout, des femmes au foyer descendent pour prendre un peu d'air tout en surveillant les enfants occupés par les jeux. Le cheval en bois ainsi que le toboggan méritent d'être changés, du moins pour la sécurité des enfants qui ne disposent que de cet endroit pour jouer. «Une cité où règne l'ordre et la propreté et surtout un esprit d'entraide mutuelle mérite des encouragements de la part des pouvoirs publics», comme l'affirmera plus d'un habitant. Un marché parisien de 18 étals construit en contrebas est appelé à remplacer le marché informel qui se tient en ces lieux. Les jeunes oisifs habitant la cité voudraient tant en bénéficier et ne pas se faire doubler par des intrus. A côté du terrain combiné de sport qui profite aux jeunes du quartier se trouve un grand terrain vague; les membres du comité voudraient bien qu'il soit affecté pour l'implantation d'une infrastructure d'utilité publique, un dispensaire, un CEM notamment «qui font défaut dans le proche voisinage», affirme le président. Les membres du comité souhaitent à ce que les colonnes montantes d'évacuation d'eaux usées soient rénovées dans leur totalité, car presque au niveau de tous les appartements, des défauts sont apparus. «Qu'on nous consulte uniquement et nous les assisterons dans les réparations à faire ou les réaménagements», lancera le président qui semble avoir des idées pleines la tête pour le bien-être de tous.

Les habitants de la cité se plaignent dans leur majorité des bruits émanant de la salle des fêtes mitoyenne qui chaque nuit presque fait dans le bruit surtout avec les détonations de fusils. Le comité a pris comme siège une cave et comme volonté seule la détermination de bien faire.

Vente dédicace aujourd'hui à l'hôtel Phoenix Mme Bensadoun Cherif Amina signe quatre nouveaux ouvrages



Djamel B.

Mme Bensadoun Cherif Amina, écrivain, organise aujourd'hui, à la salle des conférences de l'hôtel Phoenix, une vente dédicace de ses quatre nouveaux ouvrages, édités par les éditions Dar El Adib Oran.

«Khaouater Amina» est un hommage «poétique» à tous ceux qui n'ont pas hésité un seul instant à se dresser contre la barbarie terroriste, à se vouer corps et âme à la défense de l'Algérie et de ses institutions, ceux qui se sont sacrifiés et qui ont donné leur vie pour que l'Algérie reste debout. Dans les deux autres ouvrages, «Les cierges de l'infamie» traduit de l'arabe «Choumou El Khiana» par Lamara Mohamed Mokhtar, l'auteur «narre avec une profonde sensibilité une histoire humaine et dramatique en même temps, une histoire qui révèle la grande souffrance et la douleur d'un grand nombre, voire de la majorité des femmes dans toutes les sociétés humaines à quelque endroit où elles se trouvent dans ce monde... à travers le comportement d'un grand nombre d'hommes envers elles...». A travers Zahra, l'auteur nous plonge dans l'univers de ces femmes admirables qui font face à l'injustice des hommes et qui demeurent fidèles à leurs époux et à leurs familles et qui se sacrifient pour l'éducation de leurs enfants qui iront servir leur patrie et leur société. «...C'est un

cri de conscience d'une écrivain algérienne qui défend le droit de la femme à l'émancipation et à sa libération des boulets de l'ignorance qui favorisent son exploitation par des charlatans... c'est un cri d'affirmation de soi d'une citoyenne croyant aux droits de la femme et à son respect...

Il s'agit d'un livre qui révèle les nouvelles orientations créatrices de l'auteur», écrit Lamara Mohamed Mokhtar. Son dernier ouvrage, Mme Bensadoun le consacre essentiellement au récit d'importants événements survenus durant la guerre de libération nationale dans la région de Mascara et Saida (zone VI de la wilaya V). Dans ce livre préfacé par l'administrateur des Affaires religieuses et président de l'Association des oulémas algériens, M. Abderrahmane Chibane, on retrouve toute l'aisance de l'historienne (même si elle se défend de l'être) dans la transcription des événements de notre glorieuse guerre de libération nationale.

C'est le témoignage d'une nationaliste, épouse d'un grand moudjahid, qui relate fidèlement des pans de l'histoire de la guerre de libération.

Un précieux concours dans l'écriture de l'histoire, qui permettra à coup sûr aux historiens et aux générations futures de trouver d'importants éléments d'information et de données qui les aideront dans leurs travaux de recherche.

Plus de 4.500 personnes ont marché contre le cancer du sein

El Kébir A.



Avec pour thématique: «la lutte contre le cancer du sein», l'association Bel-Horizon a organisé une randonnée pédestre dans la journée d'hier.

Pour l'occasion, elle a décidé d'associer à cet événement l'association FARD (femmes algériennes revendiquant leur droit), ceci afin de sensibiliser les randonneurs sur les dangers qu'encourent des milliers de femmes chaque année en attrapant cette maladie, ainsi que sur la nécessité de recourir à la prévention pour éviter le mal, et cela notamment par des séances régulières de dépistages. Des rubans roses ont ainsi été distribués par les membres de l'association Fard aux randonneurs. La présidente de l'association, Mme Fatma Boufenik, signale que le dépistage

est gratuit dans les établissements de proximité de santé publique. Pour se prémunir comme il faut contre cette maladie, dont les statistiques avancent le chiffre de 900 nouveaux cas chaque année en Algérie, on préconise le geste de l'auto-palpation, et au moindre doute, de contacter sans tarder le médecin. Par ailleurs, il est à noter que cette maladie ne concerne pas uniquement les femmes, puisque 1% des cas du cancer du sein concernent des hommes.

C'était donc vers 9h30 du matin que le point de départ a eu lieu en face du théâtre régional Abdelkader Alloula, où on a pu d'ores et déjà constater la présence d'une foule nombreuse. Généralement, ce n'est qu'à la randonnée du premier mai où les gens ré pondent en masse à

l'événement (le mois de mai dernier, les randonneurs ont dépassé la barre des quinze mille participants). En revanche, pour ce qui est des autres randonnées, celles qu'organise l'association Bel Horizon mensuellement, la foule est généralement de moindre importance; or, pour ce mois-ci, force est de constater que le nombre de randonneurs a été à ce point grand qu'il a atteint exactement 4.532 personnes.

Du jamais vu pour un mois d'octobre ! «On dirait que c'est un 1^{er} mai bis, plaisaient quelques randonneurs, stupéfaits par la présence d'une telle foule». A noter pour finir qu'une nouvelle randonnée est prévue le mois de décembre prochain par l'association Bel Horizon, et elle aura pour thématique «la lutte contre le SIDA »

AÏN-TÉMOUCHENT

Les résultats du concours de l'Education avant le 10 novembre

Belhadri Boualem

Les examens oraux au concours de PES adjoints d'Education et PEM ont eu lieu ce samedi 30 octobre 2010. Ils ont eu pour cadre le nouveau lycée de Sidi Ben Adda, dans la wilaya d'Aïn-Témouchent. A huit heures du matin, stationnaient devant l'immense perron du lycée pas moins de 1300 candidats dont plus de 60% sont des femmes. A l'écrit ils étaient plus de 3000 postulants. Tout compte fait 40% ont pu franchir la première épreuve dont la correction a été confiée au centre national de

correction des examens. Au secondaire ils étaient 816 candidats qui devaient passer à l'oral pour un nombre de postes de 93 se répartissant autour de 11 spécialités. Cela représente un taux moyen de 11% au moyen sur les 250 postulants, 70 seulement ont franchi l'épreuve écrite. Le nombre de postes disponibles est de 16, soit un taux de 22%, le double de celui des PES. Selon monsieur Bechlaghem Yahia, le directeur de l'Education (D.E) qui était sur les lieux des examens, «les résultats seront portés à la connaissance des intéressés avant le 10 novembre et l'affichage se fera au ni-

veau de la Fonction publique de la direction de l'Education et du centre d'examen (le lycée de Sidi Ben Adda). Les nouvelles recrues devront rejoindre leur poste au plus vite pour les prendre en charge avant le 31/12/2010". Les examinateurs ont posé des questions d'ordre général, à la portée des candidats. Selon le chargé du bureau des examens, les coefficients de l'écrit sont de 7 et 6 pour les professeurs et les adjoints d'Education et l'oral à un coefficient de 1 pour tous les candidats. La Fonction publique avait désigné ses représentants pour superviser les concours.

CHLEF

L'enseignement à distance fait recette

Bencherki Otsmane

Pour l'année scolaire 2010/2011, au Centre régional d'enseignement et de formation à distance (CREFD, ex-CNEG), 19.832 étudiants se sont inscrits pour les paliers de la 1^{ère} année moyenne à la 3^{ème} année secondaire, toutes branches confondues. Selon un responsable du CREFD, de plus en plus d'élèves exclus des établissements scolaires ont recouru à ce centre pour accéder

à un niveau leur permettant particulièrement de faire carrière dans l'armée, la gendarmerie ou la police. A noter que ce dernier corps recrute actuellement des AOP (agents de l'ordre public) ayant un niveau de 1^{ère} année secondaire.

D'où l'afflux des jeunes pour une inscription auprès de ce centre. Cependant pour répondre aux besoins croissants en matière de pédagogie, un nouvel établissement a été réalisé en lieu et place de l'an-

cien lycée Es-Salem qui était en préfabriqué. Le CREFD, faut-il le souligner, également accueille les élèves d'autres wilayates autre que celle de Chlef. Pour les candidats aux bac et BEM, des cours sont programmés une fois par semaine au niveau des centres de Chlef, Ténès, Oued Fodda et Bou-Kader. Quant aux détenus, des centres pénitentiaires de Chlef, Ténès, El-Attaf et Aïn Défla, le CREFD a enregistré près de 1.000 candidats.

SIDI BEL-ABBÈS

Une nouvelle bibliothèque

M. Kadiri

Outre les différentes acquisitions culturelles, maison de la culture Kateb Yacine de Sidi Djillali, cinémathèque Moksi du centre-ville, le populaire quartier de Sidi Yacine situé à l'est du chef-lieu de wilaya verra dès ce 1^{er} novembre 2010 l'ouverture d'une bibliothèque qui porte le nom de feu Naïmi Abdelkader, mitoyenne avec l'aire de jeu dite «Baya-da», en droite ligne à une réelle réhabilitation au vu de la densité de la population surtout juvénile dans un quartier qui attend depuis des années la réfection de son éclairage public. Ce n'est pas bien sûr l'unique endroit de la ville où chacun prend son mal en patience.

En terme de bibliothèques, depuis l'ancienne bibliothèque sise au rez-de-chaussée du

théâtre et transférée dans le premier centre culturel communal Benghazy Cheikh édifié sur l'espace de l'ex-cinéma le Colisée, de nouvelles structures culturelles avaient sous le mandat des maires de l'époque connu un réel dynamisme au profit de la jeunesse en général et ce en plus des maisons de jeunes, qui constituaient un réservoir pour le théâtre, l'art, les danses populaires, les marionnettes, etc. La nouvelle bibliothèque en question surplombe le monticule sidi yacinois, avec elle l'école primaire Mrabet Cheikh qui a quelque peu suppléé le déficit causé par la perte de l'ex-école Eugène Etienne incendiée par l'OAS et rasée. Elle était limitrophe avec le cimetière de Sidi Yacine, le marabout existe à ce jour.

Pour ce qui est de cette nouvelle acquisition que nous

avons visitée en compagnie de son premier responsable, un fonctionnaire de la commune, M. Hachemi Lahcene, très proche du secteur culturel depuis deux décennies, elle renferme deux salles de lecture, une au rez-de-chaussée, la seconde dans le 1^{er} étage avec plus de 4.000 titres, deux salles d'internet dotées de plus 20 PC, et ce en plus d'une belle salle d'activités, initialement de conférences. Un autre espace est, dit-on, consacré aux activités récréatives en dehors du site et du hall de cette bibliothèque qui sera baptisée feu Naïmi Abdelkader, un enfant de la ville, qui occupa plusieurs fonctions politiques dont celle de SG de l'UNPA, non sans avoir été à la tête de la FNTT (travailleurs de la terre). Le défunt, militant, membre du CC FLN, est décédé le 17 janvier 2005 à l'âge de 67 ans.

TIARET

Payer ses dettes avec... le sourire aux lèvres !



El-Houari Dilmi

Idee pour le mois originale que celle qu'a eue la direction d'Algérie Télécom à Tiaret pour inciter ses abonnés à s'acquitter de leurs redevances téléphoniques. En effet, en décidant de pré-imprimer en haut à droite des lettres de mise en demeure adressées aux abonnés récalcitrants l'effigie de la célébrité panthère rose, les responsables d'Algérie Télécom entendent exploiter les valeurs de persévérance et d'empathie attachées au légendaire personnage de bande dessinée pour amener les abonnés à payer leurs factures avec le sourire aux lèvres ou presque.

Sur six cents abonnés contactés dans

une première étape, «plus de la moitié ont répondu favorablement et ont déjà pris attache avec nos services pour trouver toutes les facilités, comme le paiement à tempérament que nous accordons à nos clients», se réjouit M. Zerroukat Zoheir, directeur d'Algérie Télécom. Selon ce dernier, la wilaya de Tiaret caracole en tête des wilayas du pays en matière de recouvrement des créances dont certaines sont vieilles de plus d'une décennie. L'idée des plus originales aurait même fait des émules dans d'autres wilayas du pays qui ont décidé d'imiter l'ingénieuse astuce pour recouvrer leurs créances liées aux redevances téléphoniques et même celles liées à l'ADSL.

TLEMCEN

Tout un programme pour le 1^{er} Novembre

Khaled Boumediène

La célébration du 1^{er} Novembre 1954, date du déclenchement de la lutte de libération nationale, est toujours un moment particulièrement solennel pour tous. A cet effet, un riche programme sportif et culturel aussi bien au niveau des communes qu'au chef-lieu de wilaya a été concocté par la direction de la jeunesse et des sports (DJS). Le programme comprend de nombreuses activités sportives des maisons de jeunes (sports de combat, sports extrêmes, boules et pétanque), concours artistiques outre divers autres programmes d'animation (arts plastiques, musique, feu d'artifice, défilés, fantasias...). Par ailleurs, les services des sports et des activités de jeunes dirigés respectivement par MM. Lokbani Mustapha et Belaïd Omar comptent honorer, aujourd'hui, les lauréats des différentes disciplines sportives nationales et internationales de la wilaya de Tlemcen, ainsi que les équipes ayant accédé.

Des récompenses de 1 à 20 millions de centimes seront octroyées aujourd'hui à partir de 21h à la maison de la culture «Abdelkader Alloula» à 8 athlètes en ath-

létisme, 6 athlètes en kyokushin-kai, 15 athlètes en full-contact, 3 athlètes en karaté, 1 athlète en judo, 5 athlètes en tennis, 8 athlètes en haltérophilie, 6 athlètes en natation, 5 athlètes en gymnastique, 10 athlètes en sport scolaire, 4 athlètes en handisport, 1 athlète en handball, 1 athlète en sport et travail. En outre, 5 clubs de football, 3 clubs de basket-ball et 2 clubs de volley-ball seront également récompensés par la DJS. Les succès et les résultats réalisés dans le secteur des activités de jeunes, notamment la poésie, le tourisme de jeunes et la trompette seront également à l'honneur de cette cérémonie qui sera présidée par le wali de Tlemcen, Hadj Abdelouahab Nourri.

A noter qu'à l'occasion de cette date historique du 1^{er} novembre 1954, une réunion regroupant les responsables des moudjahidine, fils de chahids, culture, université, éducation ainsi que les services de sécurité, a été présidée, dimanche dernier, par le secrétaire général de la wilaya et ce, dans le but d'assurer les conditions favorables ainsi que les moyens humains et financiers pour la commémoration de cet événement historique.

SAÏDA

Remise des actes de concession

Ali Kherbache

L'ANIREF (Agence nationale d'intermédiation et de régulation foncière) a tenu à assister, au siège de la direction des Domaines de Saïda, à la remise des actes de concession «aux candidats retenus par voie d'enchères publiques», précise M. Lias en fin de semaine écoulée. L'opération d'adjudication s'est déroulée le 15 juillet dernier et portait sur la concession des actifs de l'ex-ENAPAT d'une consistance de 2.693 m² de terrain bâtis à la zone industrielle de Saïda et à ceux de l'ex-Sobris situés à Sidi Amar, soit un terrain nu de 9.075 m². «Il s'agit avant tout d'instaurer la confiance entre l'investisseur et l'instance dans la transparence totale de toutes les opérations relatives à la concession du foncier industriel notamment», ajoutera le directeur des Domai-

nes. «Les porteurs de projet industriels trouveront en l'ANIREF, et en l'agence de Tlemcen particulièrement qui gère le portefeuille foncier de la wilaya de Saïda, toute l'assistance et les facilités tendant à développer et accroître l'investissement», dira Mme Benmoussa, que nous avons pu joindre par téléphone. «L'ANIREF est un outil au service de la promotion des investissements», ajoutera-t-elle. Notons que la loi de finances complémentaire 2010 relative à l'investissement accorde un fractionnement des droits d'enregistrement et de la taxe de publicité foncière sur la durée de la concession dus à l'établissement des actes de concession, «un taux de 4% au-delà de 33 ans, sinon 3% si la durée n'atteint pas les 33 ans», est-il rappelé. L'agence de Tlemcen compte soumettre à l'adjudication d'autres offres dès la finalisation des études des assiettes sises à Saïda.

ADRAR

Plusieurs dossiers de PME avalisés

Bentouba Saïd

Ce sont plus de 49 projets de micro-entreprises dans le cadre de l'ANGEM (Agence nationale de gestion du micro-crédit) qui ont eu l'accord de financement cette semaine par les banques dans la wilaya d'Adrar, a-t-on appris de la direction de l'ANGEM. Le PV n°05/2010 de réunion du comité de financement des projets des jeunes chômeurs fait état de 64 dossiers de micro-entreprises qui ont été traités durant cette séance de travail. Un refus a été donné à deux dossiers tandis que 14 autres ont été placés en instance pour complément de pièces administratives.

Il est à noter que, selon le même PV, 49 micro-entreprises ont un accord favorable pour le financement avec un plafond de 40 millions de centimes pour chaque projet dans le cadre de ce dispositif de création d'emploi initié par l'Etat pour résorber le chômage surtout en milieu des ksour dans la wilaya d'Adrar.

Ces micro-entreprises toucheront des petites activités de restauration, cybercafé, taxiphone, couture et autres. Cette initiative permet la création de 75 postes de travail directs et plus de 100 autres indirects. Il est à noter que plus de 300 femmes ont bénéficié du dispositif de création d'emploi à leur domicile. Dans un objectif de

toucher le maximum des personnes sans activité surtout les femmes aux ksour, où la proximité est l'élément essentiel, la direction de l'ANGEM, selon son directeur de wilaya, Mouslim Mohamed, a créé 11 antennes de coordination à travers les daïras de la wilaya d'Adrar, où des jeunes cadres bien formés ont pour mission d'expliquer, informer, orienter et s'occuper du transfert des dossiers à la direction au niveau d'Adrar, afin de faciliter les procédures administratives aux jeunes demandeurs d'emploi surtout pour ces régions éloignées dans la wilaya d'Adrar où seule la daïra de Bordj Badji Mokhtar est à 800 km du chef-lieu.

BOU ISMAIL

Escroquerie au logement

Un individu, M.M, 42 ans, a été placé sous mandat de dépôt, la semaine écoulée, par le juge d'instruction du parquet de Koléa, pour escroquerie.

Larbi Houari

L'affaire qui remontait au mois de septembre dernier avait pour théâtre la ville de Bou Ismail. En effet, un directeur de banque s'était présenté à une agence immobilière implantée à Bou Ismail, en vue d'acquérir un logement, suite à une annonce de vente. Le logement concerné est situé dans la cité des 150 logements près de la polyclinique de Bou Ismail. Le client très intéressé par le logement avait commencé par verser au propriétaire, en présence des responsables de l'agence immobilière, une somme de 250 millions de centimes au titre de la première tran-

che du prix de l'appartement, en s'engageant à verser la somme restante de 650 millions de centimes dans les 10 jours suivants. Confiant, il s'empresse de verser la somme restante.

Ainsi, à l'issue des 10 jours de délai convenu, l'acheteur avait appelé par téléphone, le propriétaire, s'étonnant que ce dernier ne répondait pas à ses appels. Après plusieurs appels restés sans réponse, il s'est adressé à l'agence immobilière pour l'informer des aléas rencontrés et afin qu'elle puisse faire appel au propriétaire. Mais les appels de l'agence sont restés sans suite. Après deux jours de vaines tentatives, une plainte a été dépo-

sée auprès de la police de Bou Ismail. Cette dernière a lancé une enquête en vue de retrouver le propriétaire indélicat.

Comme première démarche, elle a commencé à prospecter auprès des autres agences. Elle a découvert que le mis en cause était en train de revendre ce même appartement auprès d'une autre agence immobilière, et pour lequel il avait reçu une 1^{re} tranche du montant global.

Une souricière a été tendue au propriétaire indélicat. Il a été interpellé par la police pour s'expliquer. Ne donnant aucune réponse convaincante de sa bonne foi, il a été arrêté et placé sous mandat de dépôt.

TIZI OUZOU

De nouveaux chantiers annoncés

Nait Ali H.

La direction de la Jeunesse et des Sports de la wilaya de Tizi Ouzou vient de confier les travaux de réalisation de deux nouvelles structures destinées aux activités sportives et de loisirs. En effet, il s'agit de deux projets le premier consiste en la construction d'un complexe sportif de proximité à Azazga, le second en la réalisation d'une salle polyvalente dans la localité d'Ait Yahia Moussa. Pour le

CSP de Azazga, le montant de l'opération s'élève à plus de 53 millions de dinars. L'infrastructure sera réalisée dans un délai de 15 mois, selon le contrat du marché attribué à des entreprises locales sous forme de 05 lots. Tandis que la salle polyvalente coûtera près de 10 millions de DA et sera construite dans un délai de 05 mois. Ces deux projets s'inscrivent dans le cadre du vaste programme d'investissement affecté à ce secteur à l'effet de mettre à niveau

la wilaya, en matière de structures sportives et de loisirs puis assurer l'équilibre régional à l'intérieur même de la wilaya. Et à titre illustratif de ce programme, nous citerons le complexe sportif de 50.000 places au chef-lieu de la wilaya, un centre de regroupement des équipes nationales à Aghribs, la réalisation de 43 aires de jeux, la construction d'un complexe sportif à Mekla ainsi que la réalisation de deux piscines à Boghni et Tizi Ouzou.

De la Casbah à Ighil Imoula

Une caravane de sauvegarde de la mémoire, initiée par l'association nationale «Michaal Echahid», composée de moudjahidine et de représentants de la société civile de la ville d'Alger, s'est rendue, vendredi, au village historique d'Ighil Imoula où fut tirée, il y a 56 ans, la Proclamation du 1er Novembre 1954, à une trentaine de kilomètres au sud de Tizi-Ouzou. Placée sous le signe de « la Casbah à Ighil Imoula », cette caravane s'est rendue à la maison du chahid Idir Rabah où fut tiré en plusieurs exemplaires le document historique, la Proclamation du 1er Novembre, s'adressant au peuple algérien et au monde entier et intitulé «A vous qui êtes appelés à nous juger» pour annoncer le déclenchement de la lutte armée de Libération nationale, le 1er novembre 1954. Cette demeure, sise

à la place de Tizi, face au majestueux Djurdjura, fut érigée depuis 1984 en stèle commémorative du 1er Novembre 1954, à l'initiative du comité du village, présidé, alors, par le défunt moudjahid Ali Zamoum, frère du colonel Si Salah, commandant de la wilaya IV historique, et qui fut chargé par Krim Belkacem, de la sécurité du lieu où devait avoir lieu le tirage de la Proclamation du 1er Novembre. Un hommage a été rendu en la circonstance à la famille Zamoum pour son apport à la révolution nationale, lors d'une cérémonie tenue à l'intérieur de ce lieu historique (la stèle), en présence de la veuve de Zamoum Ali et de son neveu Rabah, fils de Si Salah, de moudjahidines et de nombreux citoyens.

Auparavant, la caravane s'est recueillie à la mémoire des martyrs

au cimetière de M'douha, du chef-lieu de wilaya où il a été procédé à la plantation de 56 arbres, symbolisant la célébration du 56^e anniversaire du déclenchement de la lutte armée de Libération nationale.

«L'action d'aujourd'hui prélude au lancement officiel de la caravane de sauvegarde de la mémoire, prévue pour le 19 mars prochain,» a indiqué à l'APS, M. Mohamed Abad, président de l'association «Michaal Echahid» qui précisera «qu'il s'agit de regrouper au square Port Saïd d'Alger, des délégations composées de moudjahidines et de jeunes artistes activant dans divers créneaux, des 6 wilayas historiques, dont chacune sera visitée par une délégation, dans le cadre d'un programme des échanges entre ces wilayas, visant à protéger la mémoire contre l'oubli».

A guichets fermés

Rabah Benaouda

Après deux journées du début de sa cinquième édition, dédiée cette année, au grand comédien que fut le regretté Rachid Ksentini, l'on peut affirmer que le festival national du théâtre comique, qui se déroule à la maison de la Culture Hacène El-Hassani de Médéa, connaît une bonne entame vu la qualité très bonne des quatre pièces jouées, mercredi et jeudi derniers, mais surtout au regard de l'engouement extraordinaire dont a fait preuve le public médéen.

Un engouement pour lequel la magnifique salle de spectacles de la maison de la Culture, bien que spacieuse s'est avérée, encore une fois et comme chaque année, bien trop exiguë si bien qu'un grand

nombre d'adeptes du théâtre ont été obligés de rebrousser chemin avant même l'entame des représentations. Une cinquième édition de ce festival pour le prix de la «Grappe d'Or» auquel concourent huit troupes théâtrales venues de sept wilayas du pays (Oran, Blida, Alger, Boumerdès, Sidi Bel-Abbès, Tlemcen et Médéa). Ainsi, après avoir assisté durant les deux premières journées de mercredi et jeudi derniers, à quatre représentations dont «Hob Fi Khadaâ», (un amour trahi) de la coopérative culturelle El-Othmania d'Oran, «El-Cauchemar» de la troupe Halkat Mohamed Touri de Blida, «Souk Erdjal» (le marché des hommes) de la coopérative Mohamed El-Yazid d'Alger, et «Hirassa Mouchaddada» du théâtre nouveau des Issers, les adeptes du

théâtre qui se font de plus en plus nombreux dans la ville de Médéa, avaient à suivre, vendredi, deux autres pièces: «Hob Fi-Echaraâ» de la coopérative El-Wiam de Sidi Bel-Abbès et «Laggatine Essoualah» (les ramasseurs d'affaires) de la Coopérative Djil 2000 du théâtre et du cinéma de Tlemcen. Quant à la dernière journée des compétitions, les amoureux du théâtre auront le plaisir de suivre les deux dernières pièces que sont «El-Ghoula» de l'association El-Akouass de Médéa et «Fi Kaoualiss Ferkat Chahrazèd» de la troupe marocaine.

Un prix de la «Grappe d'Or» pour lequel 40 millions de centimes seront offerts à l'heureuse troupe lauréate de cette cinquième édition du festival national du théâtre comique «Rachid Ksentini».

GHARDAÏA

Le scorpion fait toujours des victimes



Ph.: Rachid K.

Aïssa Hadj Daoud

Si à Ghardaïa les accidents de la circulation, sont de plus en plus nombreux et meurtriers, durant ce troisième trimestre de l'année 2010, (77 accidents qui ont fait 14 morts et 134 blessés), il en est de même en ce qui concerne les piqûres de scorpions venimeux qui totalisent 107 cas recensés depuis le début de l'année en cours, dont 71 cas rien que pour ce troisième trimestre 2010, Daïa, Hassi Lefhel, Mansourat et El-Ménia, ont été les communes les plus touchées. Le pic dans

ces lieux a été atteint tout particulièrement durant le mois d'août. Par ailleurs, durant ce troisième trimestre 2010, les services de la protection civile de Ghardaïa avaient effectué 2.654 interventions pour de multiples raisons: accidents de la circulation (77 dont 14 décès), évacuations sanitaires (2.008, dont 10 décès), asphyxies (2 cas), incendies domestiques (119 cas), incendies de palmiers et arbres (425). Au cours de chacune de leurs interventions les services de la protection civile de Ghardaïa sensibilisent les citoyens sur les dangers qu'ils peuvent encourir.

Visite guidée de pompiers français

L'intervention de la Protection civile dans le secours des sinistrés des inondations qu'a connues Ghardaïa, en octobre 2008, est une expérience «intéressante», a affirmé hier un membre de la délégation de l'Ecole supérieure des officiers sapeurs-pompiers (ENSOSP) française. Intervenant à l'issue d'une visite de formation effectuée le week-end à Ghardaïa, le même responsable a souligné que des progrès ont été enregistrés en matière d'organisation et d'interventions des secours dans le risque des inondations dans la région.

Concernant la visite de la délégation française à la direction de la Protection civile de Ghardaïa, le responsable à l'Ecole nationale des sapeurs-pompiers a indiqué qu'elle s'inscrit dans le cadre de la coopération algéro-française et des échanges d'expériences entre notamment les écoles nationales de sapeurs-pompiers des deux pays.

Au programme de cette visite, un exposé sur le mode d'organisation des premiers secours et les interventions à effectuer en cas de risque majeur dans la wilaya, notamment l'expérience des inondations qu'a connues Ghardaïa, en octobre 2008 et les enseignements tirés lors de cette calamité naturelle, a été présentée à la délégation française com-

posée d'une cinquantaine d'élèves-officiers, en fin de formation, signalé le directeur de la Protection civile de la wilaya de Ghardaïa.

Un exercice de simulation d'un incendie dans une palmeraie sise à Beni-Isguen (Ghardaïa) caractérisée par l'étroitesse des voies d'accès, a été effectué par les éléments de la Protection civile de Ghardaïa sous les yeux observateurs des sapeurs-pompiers français, avant l'organisation d'un débat portant également sur les cas d'incendies dans les ksour de Ghardaïa (villes fortresses) caractérisés par l'étroitesse des voies d'accès. La délégation française a également effectué une visite guidée à travers les sites touristiques et monuments historiques ainsi que les villes fortresses et ksour de la pentapole de la vallée du M'zab, signalé-t-on. La délégation française, composée d'élèves officiers et d'encadreurs de l'Ecole nationale supérieure d'officiers de sapeurs-pompiers, est depuis dimanche dernier en Algérie, dans le cadre d'un arrangement administratif signé en 2004 par l'école algérienne de Protection civile et l'école française, basé sur la coopération, les visites d'études et des échanges de professeurs et de formateurs, d'étudiants et de stagiaires de la Protection civile, a-t-on précisé.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

23 dhou el qida 1431

El Fedjr 05h43	Dohr 12h31	Assar 15h29	Maghreb 17h55	Icha 19h15
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



BISKRA

Retour à la normale à la Générale Câbles

H. L.

Après un arrêt de travail de plusieurs jours, généré par des revendications salariales et socioprofessionnelles, les travailleurs de la Générale Câble (ex-Enicab) ont repris le chemin des ateliers. N'ayant pas trouvé un terrain d'entente au début du conflit, les deux parties ont sollicité l'arbitrage de la justice et attendaient le verdict qui devait être prononcé le 28

de ce mois. Afin de désamorcer la crise qui s'étalait dans le temps, le wali de Biskra, Djari Messaoud, a rassemblé les travailleurs et leur direction pour une réunion de réconciliation en présence de l'inspecteur du travail et du SG de l'union de wilaya UGTA. A l'issue de la rencontre, les 2 parties s'entendront sur 2 points : la reprise immédiate du travail et l'ouverture d'un nouveau cycle de négociations.

La décision sera bien accueillie

par l'ensemble des travailleurs, qui ont repris le travail mercredi dernier. L'après-midi, les négociations avaient repris avec la direction de l'entreprise, qui a accepté l'application d'une augmentation salariale de 17%, en accord avec les dispositions de l'article 1 de la convention de branches. Les autres points de revendication, toujours soulevés, «seront traités étape par étape». Un accord qui, au demeurant, satisfait les deux parties.

JIJEL

Des projets en souffrance relancés

B. M. C.

La daïra d'El-Aouana connaît, ces deux dernières années, une nouvelle dynamique dans plusieurs secteurs liés au vécu quotidien de la population de cette région côtière. En effet, le chef de la daïra, Khaled Dehmani, nous a affirmé que lors de son installation en octobre 2008, il avait trouvé 43 projets dans le cadre des programmes communaux de développement en souffrance.

Il a fallu un diagnostic de la situation des différents projets et des motifs de ce retard, qui a fortement pénalisé les habitants de la région où le terrorisme a laissé des séquelles.

Des projets en souffrance dont certains remonte à 2004 pour plusieurs motifs, entre autres la donne

sécuritaire et l'insuffisance des enveloppes financières. Il convient de signaler que la relance des projets a eu un important impact sur le vécu quotidien des habitants des localités montagneuses.

Notre interlocuteur a souligné par ailleurs que la daïra d'El-Aouana a bénéficié, dans le cadre des projets communaux de développement, de 9 opérations pour la commune, chef-lieu de daïra, avec un montant de 7 milliards de centimes, tout en précisant que toutes les opérations ont été lancées, dont 5 déjà clôturées.

Ce qui a été positivement ressenti sur le cadre de vie des habitants de ces deux communes.

Interrogé sur le problème de l'alimentation en eau potable, qui a été posé avec acuité durant la saison estivale, le responsable est longue-

ment revenu sur ce problème en soulignant qu'en concertation avec la direction régionale de l'ADE de Constantine, il a été procédé à l'acquisition d'une station monobloc qui a permis de régler le problème de l'AEP lors de la première semaine du mois d'août dernier.

Il a aussi indiqué que la daïra a bénéficié d'un certain nombre de projets dans plusieurs domaines, dont entre autres la réhabilitation du chemin de wilaya reliant la commune de Texenna à Selma sur une distance de 13 km, les travaux de réalisation d'un port de plaisance et de pêche et un important projet d'aménagement de POS de Timizer pour un montant de 70 milliards de centimes.

Il convient de signaler que tous ces projets ont eu un important impact sur l'emploi.

ANNABA

Les paradoxes de la wilaya



Tayeb Zgaoula

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, la wilaya de Annaba vient en tête du territoire national sur le plan de la concentration d'habitations, notamment dans l'axe d'El-Bouni, Sidi Amar et El-Hadjar, avec une densité de 3.680 habitations/km², alors que le taux démographique enregistré est considéré comme étant le plus faible en Algérie, soit 0,88 (le taux national moyen est de l'ordre de 1,71), a déclaré M. Nouar Djamel, DTP de la wilaya, à l'ouverture dernièrement d'un séminaire sur la planification urbaine. Entrant dans le cadre des relations de partenariat entre Annaba et la communauté urbaine de Dunkerque, présidée par M. Naamoune, le directeur de l'agence de développement et de l'urbanisme, cette rencontre

s'est déroulée en présence de tous les acteurs concernés par ce domaine ainsi que ceux de Dunkerque et de la Tunisie.

Dans leurs exposés, s'articulant autour du principal thème, Mme Emmanuelle Le Roy, directrice de la planification urbaine et de l'aménagement de Dunkerque et M. Nicolas Jonckel, directeur de la planification stratégique d'Agur, ont mis en exergue leurs expériences vécues en parlant d'une planification stratégique et harmonieuse, dite de cohérence, et du rôle de l'agent de l'urbanisme. Les participants se sont consacrés à des concertations, à des échanges d'idées et à une véritable mise à niveau des connaissances de la formation à la lumière du développement urbanistique et des constats dans le domaine pour mieux comprendre et mieux planifier.

Le rire à l'affiche

Tayeb Zgaoula

Lever de rideau jeudi soir sur Les Journées du monologue et du rire au TRA Azzedine Medjoubi, par l'ouverture des journées - qui se dérouleront jusqu'au 2 novembre - par la présentation de toute une pléiade de comédiens connus ou non.

La présentation d'un one-man-show de Karim Belhadj, venu de France, «Adieu la banlieue», a réussi à offrir des moments de rire et de joie au public composé essentiellement

de familles. Pour la 2e soirée de cette manifestation culturelle, il était prévu la présentation du rire avec «Mama Messaouda», de Foughali Hamza, et d'une nouvelle production théâtrale «Symphonie de liberté» de Djamel Marir.

Ces journées sont une opportunité pour les mordus de la planche. A noter que l'inauguration des journées a été faite par M. Sahali, représentant du wali, en présence des directeurs de la culture, du TRA et du représentant du CCF.

ILLIZI

Des polycliniques itinérantes

Plusieurs structures de santé sont en cours de réalisation ou inscrites en faveur de la wilaya de Illizi, a-t-on appris auprès de la direction locale de la santé et de la population (DSPRH).

L'achèvement des travaux de réalisation de la nouvelle polyclinique de proximité dans la commune de Bordj-Omar-Idris est prévu pour début novembre 2010, a-t-on indiqué.

Des centres de santé sont en cours de réalisation dans la localité de Ohanet (In Amenas), Tinalkoume (Djanet) et le village à vocation touristique de Ihrir (Bordj El-Haouès), a-t-on ajouté.

La direction de la santé fait état également de l'achèvement de l'étude de réalisation d'un nouveau service des urgences médicales à Djanet, dont le lancement

des travaux est prévu pour l'année 2011, ce qui permettra une meilleure prise en charge des cas d'urgence et atténuer la tension sur l'hôpital Ifri.

Un projet de centre de traitement des toxicomanes est en cours de réalisation, avec 45% d'avancement de ses travaux, dans le flanc nord de la ville d'Illizi, chef-lieu de wilaya, poursuit-on à la DSPRH.

Une enveloppe globale estimée à 227 millions de dinars a été consacrée à la concrétisation de ces projets et à leur équipement médical, inscrits au titre du programme quinquennal 2005/2009.

Selon le directeur de l'établissement public de santé (EPH) de Djanet, une acquisition, au titre de l'exercice 2010, d'un nouvel ascenseur (monte-malades) vers

le bloc opératoire, d'équipements de protection pour le bloc opératoire (maternité, orthopédie, chirurgie générale et gynécologie) ainsi que des équipements de lutte contre les maladies nosocomiales est projetée pour cet EPH, pour un coût de 1,6 million de dinars.

Le secteur de la santé de la wilaya d'Illizi annonce la dotation prochaine de polycliniques itinérantes qui contribueront à l'amélioration de la couverture des besoins sanitaires des populations des zones rurales et enclavées de la wilaya. La wilaya d'Illizi compte notamment deux hôpitaux de 60 lits chacun, six polycliniques, 33 salles de soins, six maternités intégrées et deux stations de contrôle sanitaire aux frontières (Tinalkoum, en cours de réalisation, et Debdeb).

GUELMA

L'énigmatique Nedjma dans tous ses états

M. Menani

La seconde édition du colloque international sur la vie et l'œuvre de l'écrivain défunt Kateb Yacine a été clôturée vendredi par une visite guidée des participants dans la région de Hammam N'bail, sur les traces ancestrales de l'auteur de «Nedjma» dans ses sites pittoresques couvant encore les senteurs et couleurs qui insufflaient jadis l'inspiration.

La manifestation a été aussi marquée par la soirée théâtrale dans une représentation de Hassan Assous du Théâtre régional de Sidi Bel Abbès intitulée «Chadhaya» (éclats) qui a compilé des fragments textuels de Kateb Ya-

cine, dans une chorégraphie grandiose et attrayante. La jeune troupe théâtrale a subjugué l'assistance dans une communion féérique qui a fait voyager les personnages du thème dans les temps immémoriaux des espaces temporels de la Numidie jusqu'à, par enchantement, arrêter le temps ou le transcender dans la vie et la mort sous les ailes envoûtantes de l'insaisissable comète Nedjma.

Pendant deux jours d'échanges scientifiques, des conférenciers venus de divers horizons universitaires avaient eu à disséquer le thème du colloque intitulé: «La modernité, l'esthétique et l'héroïsme romanesque dans +Nedjma+». L'on découvre ainsi les profon-

deurs abyssales de l'œuvre de ce romancier poète et dramaturge qui institue l'itinéraire en mode de connaissance, où cette errance se mêle à l'écriture et se fonde dans le prisme miroitant du roman de Nedjma, avec son mythe et ses réalités. Toutes ses fragmentations textuelles s'articulent sur la projection métaphorique qui enrichit dans le prolongement l'esprit créatif et l'ingéniosité katébiennne, où s'entrecroisent la pensée d'une nation et d'un peuple en perpétuelle insurrection, la diversité métissée, le multiculturalisme, l'interculturel et l'universalité.

La modeste association pour la promotion du tourisme et de l'action culturelle a été sou-

tenu par le parrainage de Khalida Toumi, ministre de la Culture, et du wali de Guelma, pour parvenir à parfaire l'organisation de cette seconde édition du colloque en provoquant, dans le défi, l'osmose dans la famille littéraire katébiennne dans le décor d'une salle de cinéma qui a aspiré un public avide des fraîcheurs du thème.

Les membres du comité d'organisation ont pu contenir dans une dynamique synchronisée toutes les minutes de la manifestation dans l'optique d'assurer un jaillissement efficient des valeurs scientifiques et culturelles à bon escient. L'esprit et le verbe katébienn demeurent inaliénables et insaisissables.

Myopathie
**Un médicament
en rupture de stock
depuis deux ans**

Le coordinateur du réseau algérien des associations de lutte contre les myopathies (RAAM), M. Ahmed Bouchelloukh, lance un véritable SOS au sujet du calvaire que vivent actuellement les malades souffrant de myasthénie, maladie neuromusculaire, par manque d'un médicament, le Mestinon qui se trouve, selon lui, en rupture de stock depuis plus de deux ans.

A. Mallem

«C'est un médicament vital, explique ce responsable, et dans le cas où il y a rupture dans le traitement, le malade ne peut plus ingurgiter de l'eau qu'il rejettera par le nez et il tombera immédiatement en crise myasthénique qui nécessite son évacuation urgente au service de réanimation». Il ajoute que la commande de ce médicament au niveau de l'unique laboratoire mondial, qui détient le monopole de fabrication, prend plusieurs mois. Et en Algérie, il y a une nouvelle loi qui exige que les spécifications de chaque médicament soient inscrites en arabe sur la boîte et dans la notice; la commande prend énormément de temps. «Un laboratoire algérien a pu ramener un quota de 30.000 boîtes de ce médicament, mais cette quantité est bloquée au niveau des douanes et elle ne peut être libérée qu'avec la dérogation du ministère de la Santé. Malheureusement, déplore M. Bouchelloukh, la direction concernée du ministère refuse de signer cette dérogation sous prétexte que le médicament n'est pas conforme. Entre-temps, il y a des malades qui meurent. Actuellement, nous avons trois malades au service de la réanimation du CHU de Constantine et ils sont 15.000 au niveau du territoire national». Il affirme que son association reçoit chaque jour des centaines de communications des malades en danger par manque de ce médicament.

M. Bouchelloukh, qui est aussi président de l'association constantinoise de lutte contre les myopathies, qui compte 500 malades environ, a parlé aussi du phénomène des malades non déclarés

**Des marchés à bestiaux
improvisés**

A. El Abci

A un peu plus de quinze jours de l'Aïd El Adha, les marchés à bestiaux commencent à voir le jour autour de la ville des ponts et ce, dans l'anarchie, ce qui met l'inspection sanitaire de la Direction des services agricoles (DSA) sur les dents.

En effet, selon le chargé de communication de la DSA, «pour nous maintenant, il s'agit d'une course contre la montre pour procéder aux contrôles sanitaires nécessaires des bêtes destinées au sacrifice, et particulièrement celles qui viennent des autres wilayas. Et de rappeler que, «dans ce cadre, pas moins de 35 vétérinaires ont été d'ores et déjà réquisitionnés et seront mobilisés pour les opérations de contrôle sanitaire. Ils auront ainsi à sillonner et à inspecter tous les marchés des 12 communes de la wilaya». Et d'ajouter: «Nous n'arrêtons pas de presser l'APC de Constantine, mais aussi les 11 autres communes de la wilaya, de nous indiquer les différents sites de vente officiellement désignés, pour que nous puissions déployer nos équipes de contrôleurs vétérinaires en question et faire interdire ceux non autorisés par la mairie.»

A Constantine, c'est au niveau des cités de Oued El Had, El Bir et Ain S'mara, sur la route de la nouvelle ville

par leurs familles, nombre qu'il a estimé entre 50.000 et 60.000 en Algérie et entre 2.000 à 3.000 dans la seule wilaya de Constantine. «Ces malades ne sont pas encore diagnostiqués. Savez-vous qu'il y a des familles où l'on compte jusqu'à 3 malades de ce type et qui éprouvent de la honte à révéler que leurs enfants sont myopathes. Aussi, ils les cloîtent dans des chambres d'où ils ne sortent jamais. Ainsi, nous avons pu découvrir des cas d'enfants qui ont été enfermés de la sorte par leurs familles durant plus de 7 ans!». Il décrira ensuite la prise en charge des myopathes et leurs familles en matière d'orientation et d'accompagnement vers les structures de santé, pour l'obtention d'aides et de soutien. «C'est un combat au quotidien pour améliorer leur situation. Ils sont en majorité diagnostiqués et, à ce titre, le CHU de Constantine est le seul établissement qui fait un diagnostic exact. En second lieu, il faut citer l'accès aux appareillages car il existe un problème au niveau du fournisseur, l'ONAAAPH, où des demandes attendent, depuis plus d'une année, d'être satisfaites. Un fauteuil électrique, par exemple, qui coûte 30 millions de centimes, est subventionné à 100 % par l'Etat. Mais, là aussi, il y a un problème : les appareils sont de marque anonyme et la pièce de rechange fait défaut. La seule avancée enregistrée dans la prise en charge des myopathes, souligne le coordinateur de la RAAM, réside dans leur scolarité, les établissements publics leur ouvrant largement les portes, et aussi dans l'aménagement des voies spécifiques d'accès des fauteuils roulants dans les établissements publics qui commencent à se généraliser.

Ali Mendjeli, autour d'El Khroub, que des marchés «improvisés» commencent à enregistrer leurs premiers acheteurs. Selon certains d'entre eux, les prix des moutons sont inabordable.

Se situant entre 30.000 et 45.000 dinars, c'est loin d'être donné, disent-ils. Du côté des vendeurs, «c'est le prix juste», et certains d'entre eux ajoutent que «cela nous permet de rentrer juste dans nos frais et dépenses».

Le chargé de communication de la DSA souligne que, «sans être alarmiste, il y a lieu tout de même de rappeler que, durant l'année dernière, 193 cas de moutons malades ont été enregistrés au niveau de la wilaya sur un troupeau mis à la vente de 1.500 bêtes, ce qui ne représente que 10% de l'ensemble, mais qui signifie également que le danger est réel.» En tout état de cause et toujours selon le chargé de communication de la DSA, «une campagne de sensibilisation à destination des CEM et des écoles a déjà été entamée avant les vacances du 1^{er} novembre et qui sera reprise après cet intermède. Des spots radio, à Cirta FM, sont prévus pour être diffusés quotidiennement, alors que pour le jour de l'Aïd, des permanences seront mises sur pied au niveau des marchés de gros de Constantine et d'El Khroub, au siège de la DSA ainsi qu'aux bureaux d'hygiène de l'APC.

**Un mort
et deux blessés
dans un accident**

Un grave accident de la circulation, qui a coûté la vie à un jeune homme et causé des blessures à deux autres personnes, s'est produit dans la soirée du vendredi dernier. Selon la cellule de communication de la Protection civile, à 21 heures, une voiture de marque Renault «Clio», dont le conducteur a perdu le contrôle, s'est renversée sur la double voie, à hauteur du cercle hippique, en face de la cité Boussouf.

De la carcasse de la voiture, il a été retiré le corps sans vie d'un jeune homme âgé de 24 ans, identifié par les initiales B S. Deux autres passagers ont été blessés et présentaient également des fractures aux jambes, tandis que le chauffeur s'en est miraculeusement sorti indemne. Le corps sans vie du jeune homme a été déposé à la morgue du centre hospitalo-universitaire.

Les deux autres victimes ont été évacuées vers les urgences chirurgicales de ce centre, et la police a ouvert une enquête.

**Un incendie
et une panique
à El Khroub**

Un mouvement de panique s'est emparé hier matin des habitants de la cité des 1600 logements à El Khroub, suite à un incendie de compteurs électriques. Il était près de 09 heures ce vendredi matin, lorsque des compteurs placés à l'intérieur d'une armoire à l'entrée de la cage d'escaliers du bâtiment 210 B ont pris feu. Après intervention des éléments de la Protection civile, il a été constaté qu'une dizaine de compteurs ont été détruits.

A noter que les pompiers n'ont quitté les lieux qu'après l'arrivée d'une équipe de techniciens de la SONEGAS, alors qu'une jeune femme âgée d'une trentaine d'années, incommodée par la fumée de l'incendie, a été évacuée vers l'hôpital Mohamed-Boudiaf de la ville. La police s'est rendue sur les lieux pour enquêter.

**La sardine à 300
dinars!**

Hier matin, la poissonnerie du marché était déserte. Et pour cause : des clients, qui se sont rapprochés des vendeurs, ont constaté que la sardine coûtait pas moins de 300 dinars le kilo! Auparavant, ce poisson ne dépassait pas les 200 dinars. Les vendeurs questionnés sur ce prix exagéré ont déclaré que le poisson était rare compte tenu du mauvais temps, empêchant les pêcheurs de sortir en mer.

A. C.

**Le POS de Aïn Nahas
sera revu**

A. Mallem

Pour sa seconde sortie sur le terrain, le wali de Constantine, M. Bédoui Nouredine, s'est rendu hier, et pour la seconde fois, dans la daïra d'El Khroub.

Ainsi, après la nouvelle ville Ali Mendjeli qu'il a visitée au cours de la semaine dernière, c'est celle de Massinissa, située sur les hauteurs du chef-lieu de daïra, qui l'a reçu hier matin, accompagné d'une forte délégation composée en majorité de membres de l'exécutif.

Dans les différentes étapes de sa visite, le wali a profité de l'opportunité pour expliquer sa vision concernant la maîtrise de la gestion des grandes agglomérations urbaines en mettant l'accent sur l'élaboration d'études cohérentes et de programmes de réhabilitation privilégiant les petites et moyennes unités de voisinage, afin que la gestion de la cité soit plus aisée. Le wali insistera pour que le citoyen soit associé à la gestion de ces centres urbains.

Sur un autre plan, M. Bedoui a décidé de réviser le Plan d'occupation du sol (POS) de Aïn Nahas, avec pour objectif de récupérer des assiettes foncières pour résorber le déficit dont souffrent les municipalités de Constantine et du Khroub dans ce domaine. S'exprimant sur le programme du logement participatif (LSP), il annoncera la mise en place d'une commission au niveau de la daïra qui s'occupera d'orienter les souscripteurs et faire en sorte qu'il n'y ait plus de

**Une fiche technique
des constructions illicites**

A. E. A.

La direction des services de l'urbanisme de l'APC de Constantine vient de ficeler une fiche technique de tous les sites de constructions illicites, enregistrés au niveau de la commune. C'est ce qu'indique le premier responsable de ces services, M. Mechouche, qui souligne «qu'il s'agit de fiches techniques relevant de la manière la plus fine et exhaustive, des sites réputés illicites. Cela concerne aussi bien les bidonvilles, les poches urbaines squattées illégalement que les marchés informels et sauvages installés à l'intérieur de la commune». En tout cas, selon notre interlocuteur, le recensement indique la date de création de la «cité», du bidonville ou du marché, le nombre de constructions édifiées sans autorisation dans chacun de ces lieux, la date d'alimentation en électricité et/ou en gaz de ville, l'organisme ou la personne qui fournit cette alimentation, etc. «L'objectif, dira-t-il, est de disposer de renseignements précis et quasiment en temps réel, pour se pourvoir de l'efficacité qu'il faut, pour une intervention rapide, en cas de décision de démolition». Il s'agit, en l'occurrence, d'éviter la création du fait accompli de construction de bâtisses entières qui rendront la tâche de démolition plus compliquée et plus coûteuse. A

discrimination entre les citoyens. Il annoncera également une nouvelle démarche pour le développement urbain qui empruntera désormais la voie de création de pôles de petite et moyenne dimensions, faisant en sorte que la gestion quotidienne des problèmes du citoyen soit plus facile à maîtriser. Après avoir visité la polyclinique en cours de réalisation dont la réception est prévue pour mai 2011 ainsi que le tombeau du roi numide Massinissa, M. Bedoui a parlé avec des citoyens auxquels il a recommandé la création d'associations de quartiers représentatives qui joueront le rôle d'interface avec les autorités locales. «La prochaine fois, je veux avoir uniquement pour interlocuteur le président de l'association de quartier pour me parler de vos problèmes», a dit le wali avant d'annoncer la mise en service à Massinissa, à partir de la semaine prochaine, des bus de l'Entreprise de transport de Constantine (ETC) qui desserviront la cité.

Dans l'après-midi, le wali de Constantine a poursuivi sa tournée d'inspection en se rendant dans la localité d'El-Méridj où il a visité ce lieu de villégiature. Puis, il a demandé l'élaboration d'un cahier des charges pour l'aménagement de ce lieu de détente en aires de jeux et de loisirs et demandé le raccordement des habitants au gaz naturel. M. Bedoui a achevé sa tournée par une visite au chantier des 1600 logements financés par le fonds saoudien de développement et tenu par une société turque.

l'exemple, des protestations des propriétaires des bâtisses en question, qui peuvent occasionner des troubles nécessitant l'intervention des forces de l'ordre. A propos d'intervention et de destruction de ces constructions illicites édifiées sans autorisation, le chef de la brigade de démolition de la mairie signale que, mercredi dernier, «son équipe a procédé à la démolition de trois constructions à proximité de la station de bus de la cité Daksi, qui étaient encore au niveau du rez-de-chaussée, ainsi que d'un marché informel de fruits et légumes d'un particulier, situé à Oued El Had. «Les propriétaires, dira-t-il, qui étaient sur place n'ont pas cessé de proférer des menaces à l'encontre des éléments de la brigade, mais l'opération s'est déroulée sans autre accroc notable.

Le lendemain, à savoir jeudi dernier, la brigade a opéré au niveau du lotissement d'El Mansourah, où elle a eu à mettre à terre des carcasses de piliers d'une bâtisse que le propriétaire d'une villa voulait construire dans son jardin sans autorisation.

En effet, le concerné n'avait légalement le droit de bâtir que sur les 60% du terrain, note notre vis-à-vis. Et étendre les constructions au jardin, c'est le faire à 100% de la superficie, chose ne figurant pas dans le permis de construire et donc illicite».

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

23 dhou el qida 1431

El Fedjr 05h29	Dohr 12h17	Assar 15h14	Maghreb 17h41	Icha 19h01
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



APPELEMENTS

■A.V. F5 + grande terrasse, ttes commodités, comprend 2 salons + 3 pièces, Cuis., SDB, WC - à côté de la Place des Victoires - pour habitation ou fonction libérale - Tél.: 0552.77.10.27 ou 0559.92.35.26

■A vendre appartement F3 126 m² + hall + loggia + grande cuisine, 1er étage dans la maison de 02 étages à Oran (Toro) Eckmühl derrière la maison Citroën, P.O. 730 U - P.D. 800 U - Tél. 0554.27.91.50 - ou échange contre maison à Tlemcen

■A.V. bel F3, 3 pièces, cuisine, SDB, WC, couloir - sis Rue Bahloul Ahmed (L) à la Rue Larbi B/ Mhidi - pour habitation ou fonction libérale - Tél.: 0559.92.35.26 ou 0556.12.83.80

■A vendre appartement F4, 1er étage, refait à neuf (dalle de sol, faïence...) avec climatisation, téléphone... Bon voisinage. Cité les Amandiers Oran - Tél.: 0770.81.29.34

■Vends Appart F3 - 3ème étage à USTO - Acté - Refait à neuf. Bon voisinage. Prix après visite - Tél.: 0552.53.95.78

■Cherche pour achat Appart F3 ou F4 avec Promesse de vente à Oran - Tél.: 0555.51.11.01

■Vends F3 - F2 Vieille Mosquée + F3 côté Wilaya + F3 - F4 Hai Yasmine + F3 RDC Senia + F2 Ain Turk + F1 Place des Victoires + F3 Av. Tripoli + F3 Akid Lotfi + F3 HLM - Immob. LIBERTE - 0774.33.17.00 - 0770.31.70.77

■Location: F3 Centre ville - F3 Bd Millenium - F3 Point du Jour - F5 meublé Avenue de Loubet - F2 meublé Rue Khemisti - Agence LOUNJ - 041.33.27.09 / 0772.22.86.92 - Site Web: lounj-immobilier.com

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.58.86.24 - 0555.44.41.72 - Vend: 02 F2 Maraval RDC 460 U et F2 Ft de Mer 620 U - Echange F2 Maraval contre F3 + Complém. Maraval - Villa Sidi Chahmi Stand. 1.050 actée - Echange villa 200 Logts 200 m² contre Appart + Complém. V. 20

■Vends F3 au Camp 5 BETHIOUA - Tél.: 0662.41.57.80

■Vends ou loue appartement F4 RDC Cité Lamur - El Bahia. Parking gardé jour et nuit, grand espace vert. Pas de vis-à-vis. Convientrait habitation et fonction libérale - Tél.: 0556.55.10.54

■A vendre F5, cuisine, SDB, toute commodité, avec 2 débarras + 2 halls larges. Refait à neuf, très ensoleillé, 3ème étage, 8 Bd de l'Indépendance ORAN - Tél.: 0771.72.00.86

■A vendre Logt F4 centre-ville de SIDI BEL ABES (F3 modifié - Prix 55 millions de dinars) - Tél.: 0771.11.24.73

■A vendre Appart, 1 Gd Salon, 2 chambres, couloir Gd placard, SDB, 2 WC, 2 balcons - 3ème étage avec ascenseur - Gd Boulevard Akid Lotfi - Tél.: 0555.92.17.43 - 0796.91.03.81

■Vends Appart F5 Akid Lotfi, proxim. Hôtel Méridien, Ensoleillé. Vue sur mer. Eau H/24 - Tél.: 0697.82.11.87

■Loue: F3 Seddikia 1er (2,5 U), F2 meublé Lamartine 1er (3 U) Marché Michelet. F5 Ben Mhidi 2e (5 U), F5 Avenue Loubet (180 m²) 1er (15 U), Villa R+1 / 90 m² (sans garage) Canastel (4 U). Niveau de villa Bir El Djir (4 U) - AG "AB-DALLAH", 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vends: F4 + terrasse Rue Larbi Ben Mhidi (130 m²) 1er (12 M.DA), F4 pas loin de la Rue Mostaganem 2e (600 U) - F4 Dar El Hayat 10e (530 U), F4 la Wilaya 1er, F3 H.L.M. Nouveau Bt. 4e (980 U), F3 Rue Hô Chi Minh RDC, F3 Bd Benzerdjeb RDC (950 U) - AG. "ABDALLAH", 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Loue F3, 4ème étage, Hai Yasmine nouvelle construction, avec parking, Bien ensoleillé, Libre de suite - Tél. 041.41.36.41 - 0794.40.45.20

■Vends Appart acté, quartier résidentiel calme à Trouville - Ain El Turk - ORAN, côté mer, 1 salon, 2 Ch., cuisine, SDB, Toil. Sup. Tot. 150 m². Bâti 90 m². L'Appart peut être l'objet de rénovation. Prix 900 U. Sans intermédiaire - Tél.: 0669.79.44.06

■A vendre à ANNABA: F3 - 75 m² - 1er étage - cuisine aménagée. Très bon endroit. Acté - cité clôturée CNEP les "Allemands" côté Polyclinique et Poste. P.D.: 750 U. Intermédiaire s'abstenir - Contact Tél. 0772.242.207

■A louer: un studio, une pièce plus une cuisine avec balcon - Adresse: 790 Logements Bât.: 625 Esc.: 02 - USTO ORAN - Tél.: 041.42.06.40

■A vendre: 1 F2, SBC, 3ème étage. Acté. Convienadra à une profession libérale. 3 façades, situé HLM BT. C. 15 - Gambetta ORAN, "Intermédiaire s'abstenir" - Tél.: 0790.12.93.41

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.35.34.27 - 58.86.24 / 0555.44.41.72 - Echange F2 contre F3 Maraval - Vend: 02 F4 les Pyramides - F3 + garage la Météo Gambetta 85 U - Villa Canastel 150 m² standing P.O. 21 - Logement individuel 07 pièces sur bd Cité Petit + Bain Douche El Amria

■TLEMCCEN - A vendre (Acté): F3, 1er étage Cité 500 Logts + F3, 2ème étage Cité 1060 Imama - Tél.: 0771.94.85.16

■A vendre un Appart F3 situé à Grande Terre (R-de-chaussée) près du Commissariat 10ème - Tél.: 0779.38.15.60

■A vendre à MOSTAGANEM: Appt F3 - 91 m² + cour - RDC - Route de Balahcel Amara - Hmida - Prix int. 540 nég. - Tél.: 0770.57.78.10 - 0774.96.23.11

■Particulier vend à MOSTAGANEM - TIDJIDIT, dans Tour EDIMCO, F4 de 100 m² neuf - libre de suite - avec Acté et Livret foncier - Tél.: 0550.72.46.98

■A vendre F4 acté, 86 m², libre de suite, Cité Akid Lotfi, en face boulevard, 2 façades, refait à neuf, 5ème et dernier étage, bien ensoleillé, barreaudage et citerne. Eau H24 - Tél.: 0555.44.83.50

■A louer à Point du Jour ORAN: 2 appartements mitoyens au 5ème étage à usage de bureau, équipés d'interphone, téléphone, chauffage, chauffe-eau - Eau H24 - Tél.: 0771.62.28.15

■Loue F2 - 2ème étage Plateau + loue RDC de villa (luxe) à Fernand-Ville + loue suite à St Eugène - Tél.: 0797.33.16.41 - 0561.32.55.80

■Vends F3 - 3ème étage. Acté. Cité Loubet face Complexe Castors - Oran. Libre de suite - Tél.: 0773.19.05.81 - 0552.92.90.03

■A.V. Appart F2 aménagé en F3. Acté - situé au 41 Bd Maâta Med El Habib. Sup. 55,66 m² C/ Ville d'Oran. 5ème étage - Tél.: 0550.07.33.56 - 0792.09.86.08

■Appartement à vendre: F3. 1er étage. Acté. Hai Sabah près du Commissariat. Totalelement refait (gaz + eau + Tél. + réservoir) - Prix offert 570 U - Tél.: 0696.70.17.60

■URGENT: Cherche à louer appartement très bien ensoleillé ou petit Maison - Tél.: 0557.11.60.04

■V. F4 RDC élevé Av. d'Arcole - F2 2ème 60 m² Albert 1er - F2 45 m² + terrasse 100 m² 6ème vue sur mer et Sheraton Seddikia - F2 + terrasse 1er CNL Millenium - F3 2ème USTO - F5 4ème 90 m² St-Hubert - F3 RDC élevé USTO - Loue RDC F4 de villa à HLM - AG. MON RÊVE - 0771.91.66.82

■A Vdre F3. 79 m² 4ème et dern. étg. Refait à neuf avec des Prod. d'import. 1er choix. T.B. situé (vue sur marché Michelet) dans Imm. refait récemment. porte fermée le soir. Eau H24 (Citer. 1.000 L) 2 Balc., Climat., Tél., ligne ADSL, barreaudages, avec ou sans meubles. Intern. s'abstenir. Prix après visite - Tél.: 0560.82.57.08

■MOSTAGANEM - Loue à Sté ou étrangers, appartements meublés haut standing, toutes commodités: Sécurité, Téléphone, Internet, Climatization.... Appeler 0552.29.44.21

■Loue dans un Duplex un Appart en 2ème étage grand stand. 5 P., cuisine équipée, SDB équipée. 260 m². 2 façades avec station, voiture + local 70 m² bien aménagé, grand Bd Fernand-Ville - Oran-Est - Tél.: 0558.33.29.77

■A louer Appart 2 P., + couloir + garage + une cour + WC à HASSI BOUNIF, la route de Kharroub - Bien situé - Tél.: 0558.16.91.73

■Agence Immobilière EL EMIR. Cité Grande Terre. Dar El Beïda - Tél.: 041.45.11.63 - 0771.61.18.38 - ORAN - Vend Appart F4 - 2ème étage BT A Cité Grande Terre - F3 Zitoune 4ème étage

■A vendre Appart 03 pièces spacieuses, cuisine, un grand hall à l'entrée, au 1er étage, super. 84 m², possède 02 entrées individuelles, Rue Larbi Ben Mhidi, balcons sur Avenue - Tél.: 0778.94.36.17

■Particulier vend F4 modifié f3 luxe. Acté. 3ème étage à Maraval côté Autoroute Assurance SAA. Prix offert 840 - Tél.: 0664.52.61.46

■Vds: F3 Protin 600 U / F2 Miramar 310 U / F2 Place Hoche 400 U / F3 USTO 620 U / F3 Akid Lotfi 500 U / F3 Choupet 550 U / Villa CNEP Cap Falcon 190 m² R+1 T4 1 Md / Villa St-Pierre 204 m² 900 U. 2 Faç / Belgaïd 750 U 3 Faç / V. Hugo 1.100 U / Cité Amel 750 U - AG. DJIWEHD EL ADL - 041.40.26.74 - 0771.53.77.94 - 0796.74.05.52

■Vends F4 ARZEW - Chevrriers. 100 m². 1er étage. Très bon état. Tranquillité et sécurité garanties. Prix après visite - Tél.: 0775.23.67.47 - 041.39.11.93

■Vends F3 standing (transformable en F4) 2 façades. MOSTAGANEM Cité CIA côté wilaya et ITE. Eau H/24. 1er étage. Pour Logt ou profession libérale + 2 grands parkings - Tél.: 0772.24.42.50 - 0773.60.32.46

■A vendre 2 Apparts dans villa. Faç. 2 Magas. et 6 Ch., SDB et 2 WC et le deuxième il y a 5 Poes, un WC, Cuis., garage pour 1 Voit. et Gde cour pour 3 V. + Pte cour et Gde terrasse, et la rue commerciale - N°: 0771.23.26.36 - Adr.: 159 Avenue Sidi Chami

■Vends Appart F6 super luxe 194 m² avec une grande terrasse au 1er étage, avec garage à nouvelle cité à l'USTO. Prix offert 1 Md 600. Prix demandé 1 M 750 U - Contactez Nabil au 0550.31.50.31

■Appart à vendre en plein centre-ville d'Oran. 2ème étage. F3. Salle de bain + sanitaire + cuisine - Libre de suite - Tél.: 0776.25.24.91

■Vends F3 + 2 locaux + cave de dimension égale à la superficie de l'appartement - cité agréable à Maraval, en face Stade de la Radieuse - Tél.: 0795.60.21.27

■ORAN - A vendre très bel Appart F4 - Acté - 10e étage. Refait à 100% - à Dar El Hayat - avec Climat. + chauffage + chauffe-eau. P.D. 540 U - Tél.: 0771.26.82.97

■Part. vend Gd appartement F5 + terrasse aménagée en salon. Clim. Chauffage. Cuisine meublée. Sup. totale 138 m². Cité 200 Logts EPLF face Centre des Conventions Sonatrach et Hôtel Méridien - Intern. s'abstenir - 0696.91.88.74

■Loue: F3 centre-ville 3 U / F3 Akid Lotfi meublé 4 U / F4 Akid Lotfi 4 U / F3 Bd Tripoli 3 U / F5 Bel Air 7 U / F2 Vieille Mosquée 3 U / F2 Larbi Ben Mhidi 15000 - AG. DJIWEHD EL ADL - 041.40.26.74 / 0771.53.77.94 / 0796.74.05.42 Rue Dumanoir. St Pierre. HB 9 H 30 - 18 H 00

■ORAN. Vends Appart F3 situé à Cité Point du Jour (Bloc de 4 Apparts) avec entrée individuelle, situé au 1er étage. Surf. 90 m² (salon + 2 Ch. + hall + C. + SDB + balcon) entièrement refait à neuf - 1 M 200 U - Tél.: 0560.17.63.55 (Après 18 H)

■A vendre F3 à SIG Acté. 80 m². Rez-de-chaussée, 3 façades, libre de suite. Bien ensoleillé avec barreaudage. Convient bureau ou habitation - Tél.: 0771.38.59.09

■Vends F3 + 2 locaux + cave de dimension égale à la superficie de l'appartement - cité agréable à Maraval, en face Stade de la Radieuse - Tél.: 0795.60.21.27

■Location: F3 Grande Terre 1er - F3 Hai Khemisti 3ème - F3 Zitoune RDC fonction libérale - 200 m² Open Space centre-ville - RIAD: 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■Loc. Apparts pour Bureaux: F2, 1er étg. à Bel Air + F4, 1er étg. à Hamou Boutlélis + F7, 2ème côté consulat d'Espagne + F7 Av. Loubet + F7 Bd Emir AEK + F5, 1er à Larbi Ben Mhidi - AG. BENSALID. 04. Rue Med Khemisti - ORAN - www.immobilierbensaid.com - Tél. 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Loue ou vends un appartement F4 + garage: 2ème étage, récemment rénové, à Cité de l'Air-ES-SENIA - Contactez 0550.71.98.84

■A louer à F4 - 70 m² - 4ème étage, 2 façades. Cuisine, douche, WC - à Cité de l'Avenir - Cholel - ORAN - Tél. 0661.21.58.43

■Vends F2 C.SDB + couloir, 1er étage. Refait à neuf. Endroit calme Plateau. Prix après visite (Possibilité P. Vente) - Tél. 0796.44.97.01 - Curieux s'abstenir (Possibilité de location meublée)

■Loue F3 - 3ème étage - côté Wilaya - Prix 25.000 DA - Tél. 0553.77.77.32

■Vends F3, 1er étage, 86 m² toutes commodités, eau H/24, pas de vis-à-vis - situé à Akid Lotfi. ORAN. Ensoleillé - 0795.62.44.41 - 0771.00.68.52

■A vendre Appart. Rénové. F3 Sup. 60 m², 3ème étage St-Pierre centre-ville d'Oran: 3 P., Cuis., SDB, couloir, WC. Eau H/24. 1 Rue Dali Boumediene - Tél. 0775.56.49.03

■Vends Appart Haut standing F5, 145 m², 5ème étage, ascenseur. Bd la Soummam face Hôtel Royal. Prix après visite. Curieux, intermédiaire s'abstenir - 041.40.62.44 - 0771.61.26.93

■Loue Appart F3 + garage. RDC. Ain Témouchent. Environ 100 m² - Tél.: 0555.000.996

■A vendre Appart F3 avec cour espagnole, au RDC, situé au centre-ville d'Oran - Tél. 0779.75.31.72

■A vendre F3 - 4ème étage - Hai El Yasmine 2 - Tél.: 0554.01.32.31 ou 0554.01.30.14

VILLAS

■Vends Maison R+1. 90 m². 6 pièces, cuisine, 2 toilettes, 2 SDB + petite cour - située à Barki - ORAN - Tél.: 0797.49.29.52

■Vds. MOSTAGANEM. Côté MAZAGRAN: Villa commerciale R+1. Sup. 200 m² - Côté OUM NADOR: R+1. Sup. 140 m² - Contacter 0554.23.00.64

■Vds - Loue à Sté belle villa - ou Ech. contre similaire ou Appart ORAN-Est (+ Compl.), bord de mer à MARSAT EL HADJADJ (Portaux-Poules) 330 m², garage 3 V., cours, jardin, R+1, 5 Ch., 2 S., 2 cuisines - 0772.49.09.84

■Vends villa R+2 en cours de finition. 190 m². Proximité nouvelle दौरa Bir El Djir. Grand garage RDC. 02 Gds salons, 02 halls, 05 Ch., 02 SDB, terrasse - Tél.: 0559.42.13.37 - Prix après visite

■ORAN: V/ Maison coloniale bâtie sur 1 terrain de 1.560 m² au C-Ville - Idéale pour Promotion Immobilière - Tél.: + 33.619.89.48.65 / 0791.59.18.74 - Mail: BNEONR@Yahoo.fr

■A vendre belle Maison de maître R+1-Sup. 86 m² - sur le Boulevard Route du 6 Choupet - ORAN - Tél.: 0555.61.13.10

■Part. loue villa de prestige R+1. 550 m². Bâtie 225 m² + cour + jardin + véranda. Toutes commodités - à usage d'habitation et/ou commercial - à Maraval (ORAN). Prix 12 U. Meublée 15 U/mois - Prière Tél.: 0554.279.150

■A.V. petite Maison de maître de 3 pièces, cuisine, salle de bain + terrasse - au 46 Rue Pégoud - St-Eugène - ORAN - Tél.: 0553.21.42.82

■TLEMCCEN. Ag. Immobilière MANSOURAH: Achats, ventes et locations villa, appartement, locaux commerciaux à Tlemcen et environs - Tél.: 040.90.70.30 / 0770.68.18.90

■Agence MAGHNAOUI: Echange Maison à MAGHNIA contre similaire ou autres à ORAN - Achète lots terrain à PORT-SAY - Vends plusieurs Apparts à MAGHNIA - Tél/Fax: 043.30.22.71 - Mobile: 0793.24.78.88 - Site Web: www.maghnaoui.net

■ORAN: Vends villa R+1 à St-Hubert (Proximité clinique Ibn Sina). Actée avec livret foncier. Très haut standing. Jamais habitée. 304 m² (220 m² Bâti + 80 m² jardin + puits). RDC: 7 voitures + appartement pour gardien - Tél.: 0559.39.97.53 - Intermédiaires et curieux s'abstenir

■Vends villa. Actée. Double façade. Superficie 1.200 m² à Trouville 1 - Bien située dans quartier résidentiel - Tél.: 0550.56.27.50

■ORAN - TROUVILLE Vends villa 1.000 m² luxueuse 3 façades R+1 - Vue sur mer - Style colonial + puits Endroit stratégique Visite par rendez-vous 07 70 16 22 22

■Location Immeuble R+3 + Apparts F2 et F3 meublés, ttes commodités, Gd standing, garage... etc. à Cap-Falcon (Ain El-Turck - ORAN) + local 40 m² à Mers El-Kébir - 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■Vends villa Bousfer 650 m². Bâti 210 m². RDC: 6 P., Cuis., SDB. grand hall. 1er: 3 P., Cuis., SDB. Const. récente. Chauff. central. Climat. Possib. échange contre appartements - 0779.88.30.15

■Vends Maison de maître 150 m² bâtie sur 2 étages. R.: 2 locaux commerciaux. Située à Cité Petit Oran. Curieux et courtier s'abstenir - Tél.: 0559.19.13.46 - 0553.70.64.33

■Vds villa 3 Faç. 300 m². R + 2 + buanderie. Bâti 220 m² + cour 80 m². RDC à usage commercial. Showroom 170 m². Apparts R+1 et R+2 peuvent être transformés en Bur. conçus pour Stés étrang. Nies ou Concess. - Située à proximité HYUNDAI - Axe routier (Bir El Djir) Bernardinod - Contacter: 0550.99.55.80

■A vendre deux villas jumelées R+1 double façade avec toutes commodités, surface 525 m², bien situées à Hai Khemisti Bir El Djir pas loin de la route de Canastel - Tél.: 0771.788.676

■A louer étage de villa haut Stand. 160 m² avec 2 terrasses, refait à neuf. Convient Sté ou école privée - bien situé à côté lycée Heddami les Castors Oran + Duplex F3 avec SDB + garage, entrée indiv. Bien situé Seddikia (P./ Jour) Oran. S.V.P. curieux s'abstenir - Tél. 0774.57.46.33

■Vends villa à la cité Emir AEK St-Hubert, 314 m², deux étages, terrasse, 2 entrées, garage, double façade (36 m de façade) - Tél.: 0666.43.16.78

■Vends à ARZEW ou échange superbe villa R+1. Sup. 478 m². Cour + jardin + garage - Bâche à eau - contre similaire à ORAN ou environs - Tél.: 0554.97.10.23 - 0554.97.17.87

■A vendre villa. RDC. 250 m² - 180 m² Bâti à BOUTLELIS - Hai Istiqlal - ORAN - Tél.: 0771.16.02.22

■A vendre Haouche - Superficie 180,80 m² - 32, Rue Haouch Belgacem, en face Place Théus - St Eugène - ORAN - Tél.: 0664.44.44.04

■Cherche location petite villa ou Maison, très bien ensoleillée, pour habitation - Tél.: 0557.11.60.04

■Echange lot terrain acté, 280 m², à Millenium (Bir El Djir) quartier résidentiel, belle vue, tranquille - contre Maison de maître ou appartement 5 ou 6 pièces (centre-ville). Courtier et curieux s'abstenir - Tél.: 0775.16.61.17 - entre 18 H et 19 H 00

■A louer ou à vendre gde maison située à Eckmühl, 435 m². 1er Appart: 5 pièces, salon, cuisine et SDB. 2ème Appart: 4 pièces, cuisine, salon et SDB. 3ème Appart: 2 pièces, gd salon, cuisine et SDB - Tél.: 0552.67.30.02 - ORAN

■Loue villa à Canastel située à 200 m du jardin. Nouvelle construction moderne avec toutes les commodités: spacieuse et bien éclairée, garage, 2 voitures, jardin, bâche d'eau de 9.000 L... etc. Libre de suite et prix abordable - Tél.: 0770.90.25.96

■Vends villa 420 m². R+1 + hammam 36 djabias, douche 12 cabines Maraval - Vends M. Maître 700 m² F2. 1er étage: 3 Apparts de 4 pièces cuisine - 2ème étage: 1 Apprt de 3 pièces cuisine - Local de 450 m² + local de 200 m² avec 2 chambres froides - Eckmühl - Tél.: 0774.56.44.63

■Agence Immobilière EL EMIR.. Cité Grande Terre. Dar El Beïda -Tél.: 041.45.11.63 - 0771.61.18.38 Oran - Vend villas la Lofa, Gd standing Point du jour, Canastel, Bir El Djir

■A vendre villa sup. 324 m² à Sidiia W. de Mostaganem - Tél.: 0777.02.57.62

■Loue Niveau de villa 1er étage pour Société, Bureaux... etc., situé dans un grand Bd. Sup. 200 m² - Oran - AG. NAHAL - 0773.16.32.14 - 0550.73.12.52

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.35.34.27 - 58.86.24 / 0555.444.172 - Vend: M.M. Karma 112 m² 02 garages R+2. PD 18 - F5 Hai Badr 900 U acté - Villa CNEP Fleurus 550 U et PO 750 U - M.M. Zraa 700 U - F2 Maraval 450 U - F 3 670 et 610 U 2ème étage

■Vds: Villa style colonial (1.000 m²) 5 P.C. SB jardin (500 m²) avec 05 Logts neufs (non finis) 2 Faç. Miramar. P. après visite. Curieux s'abstenir - Villa standing R+1 (3.00 m²) St-Hubert - Villa R+1 (390 m²) Protin - Immeuble R+2 C-Ville - Villa El Karma - Ag. Im-mob. NOUR. Protin - 041.32.96.48 - 0773.30.81.70

■Villa A.V. de 253, 10 m². 2 étages. 6 Ch. + 2 gds salons + 2 Cuis. + 5 SDB + 3 larges terrasses + hall. Au RDC gde boulangerie en pleine activité avec four à brique + magasin bien fait. Endroit calme. Bon voisinage. Située à Hai Bouamama Hassi secteur H5 (188 Logts) Ilot "D" Lot N° 2 - Oran - Tél.: 0556.02.24.66

■Vends villa 1.000 m² à Fernand-Ville 1 façade, 20 m x 50 m. Bâti 450 m² R+1. 2 appartements, jardin 550 m² + dépôt 300 m² + bureau - Contacter: 0771.44.44.58

■ORAN / Seddikia: V/ villa R+1. Actée. Coop. Bahia. 2 façades. Jardin + locaux (garage 6 F4) à côté Hai Khemisti 500 Logts Terminus B Seddikia Point du Jour - Tél.: 0798.24.82.62 - 28 à débattre

■Vends 01 belle maison de maître de 252 m² à Sidi El Bachir à Oran, garage, 03 pièces, 01 salon, C.S., 2 WC. 1er étage: 01 pièce - Tél.: 0553.19.97.98

■MOSTAGANEM. V. belle villa Résident. 2 Faç. Toutes V/mer. 280 m². R. Ch.: 2 Gds Gar. 1er étg.: 4 Gdes Ch., 1 Gd Sal., 1 Gd hall, 1 Gde SDB + 1 Cuis. vue sur Gde cour. 2ème étg.: 1 Gde Ch., 1 Gd Sal., 1 Gd hall + 1 Gde SDB + 1 Gde Cuis. donnant sur Gde cour. 3èmeétg.: Gd Sal. 12 x 6= 72 m² - Tél.: 0551.67.31.43 - 0554.34.89.37

■Loue belle villa de 264 m². RDC: garage de 85 m², hall, salon, 1 pièce, cuisine, hammam, toilettes

■Loue à Ain El Turck Place centrale: Local Ccial 130 m². Convient Agence voyages, Banque, Assurance, Pâtisserie H. Stand, Restaurant - Tél.: 0778.51.77.22

■A louer pour Sociétés nationales ou étrangères, un local en plein centre-ville d'Oran, 05 Place des Victoires (ex-Air-France) double façades. 84 m² de superficie - Contactez 0661.20.26.71 - 0551.90.34.02

■A louer un hangar de 1.000 m² en charpente métallique (gardé) et bien situé sur la Route Nationale à la Zone Industrielle en Nedjma Chteibo. Oran - Tél.: 0772.33.07.57

■A vendre local commercial 20 m², gaz de ville + porte vitrée + dalle de sol (sanitaire) - situé à côté de la Rue Maupas, côté de marché St Eugène - Oran - Tél.: 0551.40.16.12

■A vendre ou à louer 2 hangars charpentés de 6 m de hauteur de superficie de 1.500 m². Peuvent servir pour Usine fabrication ou Stockage - situés sur l'Autoroute de Aghbal - Oued Tlélat - avec toutes commodités - Appeler au Tél.: 0770.98.03.06

■2 locaux à louer: 650 m² libre de suite et 350 m² fin Décembre libre - pour Showroom - Bir El Djir - ORAN - Zone Industrielle - Tél.: 0771.67.32.08 - Prix après visite

■A louer local de 100 m² et hauteur 5 m - 93, Rue Bouzeboudja Med - Oran - Maraval - Tél.: 0792.13.87.99

■Particulier loue magasin commercial 85 m², très bien situé en plein centre-ville d'Oran (début Rue Larbi Ben Mhidi) avec toutes commodités - Tél.: 0663.28.30.55 - Prix après visite

■A vendre local superficie 125 m², centre-ville d'Oran, Rue des Aures ex-Rue de la Bastille - Oran - 0550.37.02.91

■A louer local situé au 1er étage, entrée indivd. 150 m² au centre-ville Oran à côté cinéma Colsée. Idéal Cybercafé ou Dépôt ou transformation en Cabinet avocat ou des Bureau, au minimum 2 ans. Prix 32.000 DA/mois - Tél.: 0799.45.43.23

■Vends hangar en charpente métallique avec Di- rection en dur de 2 étages d'une superficie de 1.780 m² avec 02 façades, situé derrière Showroom de Chteibo, Z.I. Nedjma - Tél.: 0555.11.71.18

■Loue local de 30 m² avec sanitaire. Convient pour bureau salon de coiffure (Dames) ou KMS - à Point du Jour - ORAN - Tél.: 0770.35.36.29

■Loue magasin aménagé, 2 façades, 3 rideaux - 45 m² - la Rue Hérédia à côté des Castors - ORAN - Tél.: 0553.700.774

■Loue Cafétéria grand Bd périphérique H avec terrasse et matériel complet. Bon rendement - à Oran - Tél.: 0771.18.07.94

■TLEMCCEN: Vende magasin 80 m² sur Gd Bd à IMAMA en face SONELGAZ - Tél.: 0550.62.65.71

■TEMOUCHENT: A louer 1 Gd local à caractère commercial, 220 m² de Sup. 2 Faç. Plein centre-ville. Servira pour tous les commerces, showrooms, banques, sociétés Nat. ou Etrang. Tau d'avancement des travaux 80%. Contrat + de 3 ans - 0772.21.93.46 - 0770.300.156

■Loue local 110 m² situé en plein centre-ville d'Oran sur grand Bd pas loin de Mobilis, DHL, UPS - Tél.: 0559.27.46.81

■Vends 4 Chambres froides Négatives Positives avec habitation (R+2) nouvelle construction (HASSI AMEUR). Sup. 700 m² - Contactez: Mohamed: 0561.99.43.01 - 0697.32.01.10

TERRAINS

■TLEMCCEN : A vendre terrain urbanisable à Kouidia de 12.000 m², mitoyen Station NAFTAL - Tél.: 0661.22.03.58

■Particulier possède lot terrain à Oran-Ville de 1.068 m², deux façades - Acté - situé plein Boulevard Pépinière, cherche Associé pour projet rentable ou Vendre - Tél.: 0770.97.35.82

■ORAN - A louer terrain 750 m², 150 m² bâti, sur Autoroute Mostaganem 10 Km + local 30 m² + dépôt 120 m² Boulevard Millenium - N° Tél. 0698.15.00.52

■Vends lot vieux Bâtis 520 m² + 1.000 m² Fernandville + 14.000 m² + 16.000 m² Douar Belgaïd + 720 m² Canastel + 200 m² Cité Djamel + 280 m² Fleurus + 200 m² Sid Chahmi - Immob. LIBERTE - 0774.33.17.00 - 0770.31.70.77

■Vds 356 m² 3 F. Boufaits. 275 m² Belgaïd. 210 m². 272 m². 11 m F. Coop. Benboulaid. 130 m², plate-forme, piliers, entourage Coop. Arafa. 130 m² Appt 180 m² RDC Albert 1er. 150 m² RDC Cadaser Canastel. 265 m² 2 F. - Tr. 160 m² 2 F. à Moghou - Tél.: 0772.286.952 - 0553.787.437

■MOSTAGANEM. Côté MAZAGRAN - Vends lot terrain commercial et résidentiel. Sup. 185 m² - 190 m² et 1.942 m² - Tél. 0554.23.00.64

■Terrain 400 m², une façade, à vendre dans Coopérative à l'Ouest d'Oran Commune - Prix 7 M. le m² - Tél. 0661.56.83.90

■A vendre un terrain 350 m², double façade, sur la Route Nationale d'extérieur de Ançor (3 Km) - Tél.: 041.40.26.40 - 0553.66.74.46

■TLEMCCEN (Birouana-Sud) : vends lot terrain 620 m², avec livret foncier - Tél.: 0661.22.83.51

■Vends un lot de terrain 1.125 m², bien situé. Acté avec livret foncier à SIRAT à 25 km de MOSTAGANEM, 200 m route nationale MOSTA - RELIZANE - Tél.: 0770.79.50.48

■Vends 1 lot de terrain 570 m². Acté. Surface réelle 770 m², 2 façades parallèles, en plein Boulevard El Morchid. Oran - 1 terrain industriel Zone St-Pierre. Misserghine. 1.925 m² - Tél.: 0771.93.24.76

■Vends 1 lot de terrain nu 1.800 m² commercial situé sur le grand boulevard d'Oran (Rocher) avec Permis de construire R+2. Prix après visite - Tél.: 0550.56.41.85

■Cède à EL ANÇOR - Ain El Turck 2.500 m² avec bâtisse en dur 180 m² plus 90 m² en pré-fabriquè. Eau, électricité. Etude toute proposition - Tél.: 0779.88.30.15

■MOSTAGANEM: A vendre un lot de terrain Sup. 1.000 m². Acté, situé à Hachem "SAYADA" 2 Km de la ville de Mostaganem - Contacter Tél.: 0793.13.01.42 - 0773.72.59.74

■A vendre lot terrain 152 m² / 1 façade - Douar Belgaïd - ORAN - Tél.: 0770.89.33.96

■A vendre lot de terrain avec plate-forme + pilier - 150 m² - 2 façades - à BENFREHA - N° Tél.: 0770.10.65.70

■MOSTAGANEM. Loue terrain sup. d'environ 5.000 m². Bien situé à proximité du port de Mostaganem et sur axe routier NI N°11(Route d'Oran). Clôturé avec plate-forme, bien éclairé et un bureau - N° 0776.10.69.04 - 0550.56.55.42

■Vends terrain dans quartier résidentiel près Eden Cap Falcon. 264 m². Acté. PC - Tél.: 0560.30.07.45 - Oran

■Agence Immobilière EL EMIR. Cité Grande Terre. Dar El Beïda. Tél.: 041.45.11.63 - 0771.61.18.38 - ORAN. Vend terrain urbanisable: Castors - Gambetta - Fernand-Ville

■Vends terrain à TLEMCCEN pour Investissement ou Promotion. 20 x 15 en 2 façades. P.C. en cours de validité, prévu en 5 niveaux dont 2 pour commerce. Bonne localisation sur boulevard fréquenté - Tél.: 0770.81.65.14

■Vends 2 terrains Cité Djamel 2 F. 200 m² + 252 m² Sid Bachir - 270 m² + 120 m² Sidi Bachir - RIAD: 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■AG. LE GD BLEU. 0668.95.22.02. Vend terrain agricole 12.980 m² à Bousfer-Village + terrain 12.000 m² Z.E.T. Cap-Falcon + terrain 252 m² à Trouville II + terrain 140 m² à Bousfer-Village + 02 villas à Bousfer-place + terrain 252 m² Trouville II

■TLEMCCEN - Vends lot de terrain 200 m². Acté. Oujlida. Prix 450 U - Tél.: 0663.84.78.55

VEHICULES

■A vendre: PEUGEOT "107" toutes options - 66.000 Km - Année 2008 - Gris vert - Tél.: 0797.555.276

■A vendre Tracteur RENAULT 310.84. Sans moteur - Tél.: 0696.88.87.07

■A vendre BOXER 2,5 D. 1995. Surélévé. Châssis moyen. Visible à côté CNEP Point du Jour. ORAN. Prix intéressant + Moteur complet + Boite à vitesse pour BOXER 2,5 D - Tél.: 0774.72.24.02

■Vente engin Chargeur pneumatique marque FOTON 6 cylindres, Pelle 4 m3. Année 2007. Bon état - N° Tél.: 0795.60.12.58 - A.E.K.

■A vendre SEAT LEON, année 2009, diesel, accidentée, moteur intact, faible kilométrage, couleur gris souris - Tél.: 0554.74.69.63 - Cour- tier s'abstenir

■A vendre 405 année 90. Turbo Diesel. Golf Bora année 2002 TDI. 505 Normal année 86. Mercede 300 Diesel année 87. Clio 4 portes 1,2 année 2006 toute option et Mégane Berl 1,5 DCI année 2004 - plus des terrains bien situés notariés - Mobile: 0797.13.15.21

■Location de Voitures - Loue pour Sociétés: des Pick-up 4x4 et 4x2 - des Minibus 15 places et des Voitures touristique - Tél.: 0555.94.94.00 ou : 0555.94.94.04

■A vendre ou échange contre Véhicule tracteur Camion Routier 20 T. marque Renault Major 380 année 1995 bon état de marche - Contacter Mobile: 0661.10.19.10

■Vends: Chariot élévateur STRYCKER KALMAR 45 T. B. état, immatriculé avec SPREADER 20/ 30/40 Ft année 1990 + PDR + Pince Hydraul. Disponible à Oran - Tél. ORAN: 0797.76.42.21 - Tél. ALGER: 0795.61.51.87

■Vends nouvelle PEUGEOT 3008. An 2010 Ess. - 3.500 Km - Couleur noire. Toutes options - Tél.: 0771.20.34.05 - 041.44.24.06

■MILLENIUM. Location de Voitures. 1ère Adr: 262 BAHI Amar ES SENIA - 2ème Adr.: Cité ECOBAT Akid Lotfi ORAN - Propose des remises exceptionnelles et pour la location d'une semaine une journée est offerte gratuitement - Mob: 0770.48.06.27 / 0556.08.71.76

■ETP DINEDANE donne location d'un Chargeur 2 m3 (Année 2010) et propose des prix intéressants - Mob.: 0552.50.01.44 / 0770.48.06.27 / 0556.08.71.76

■Achat Véhicules accidentés ou en panne - Légers et Lourds - 021.91.35.62 -0771.87.77.73 - 0771.39.49.82

■A vendre Q5 Audi blanc Ibis 2010 neuf de read jante 20 pouces intérieur gris toutes options nouvelle création + Vends X1 BMW noir 2010 beige à l'intérieur toutes options - 0552.07.69.49

■Vends à ORAN. AÏN EL TURCK - PEU- GEOT 206+ Blanche. Mise en circulation Déc. 2009. Etat neuf. 40.000 Km. Garantie 14 mois. Prix 970.000 DA à débattre - Tél.: 0797.18.43.05

■A vendre Chargeur FURUKAWA FL 230. An 85. Panne de distributeur de l'huile ou pompe de marche - avec carte grise - ou Echange - Tél.: 0771.67.32.08 - Oran

■AFFAIRE: A vendre voiture GOLF série 6. Cou- leur noire. Année 2009 - 31 Oran - Toute option. Cuir tabac - Toit ouvrant + caméra + D.V.D. etc. - N°: 0771.14.09.50

DÉCÈS

L'ensemble du personnel du lycée Allel Sidi Mohamed avec Lycée Techni- que de jeunes filles ont la douleur de faire part de la perte de leur collègue

Mme MAHI Oum Keltoum épouse Mr MAHI
survenu le 27/10/2010.
Puisse Dieu, Le Tout-Puissant, accueillir la défunte en Son Vaste Paradis.

Tes collègues



■A vendre Poclain marque LIBER 902. Année 85. T.B.E. - Tél.: 0775.83.21.29 - 0772.83.40.93

■Vends Fourgon EXPERT Tôle blanc 1,6 HDI. 90 Ch. - Km 800 - An 2010 - Toutes options - ORAN - Tél.: 0553.700.774

■Vds: Pelle ENMTP 9210 S/Pneus, 3 Bras, 4 Pieds, année 92, avec installation marteau MONTABERT 625, ou échange contre Tractopelle ou Véhicule de marque année récente. Etude toute proposition - Vends Pelle sur chenilles FIAT HITACHI EX. 215 - Année 99 excellent état - Tél.: 0550.51.65.20

■Vends Chargeur Komatsu An 99. AW 500 - 4 m3 + Chargeur Caterpillar année 95 - 938F - 2 m3 + Niveleuse Komatsu année 2000, Niveleuse GD 650 A cylindre GB S34 + Compacteur pneumatique Richier - Tél.: 0773.40.55.33

■Vends deux Pelles sur pneumatique marque CAZ 988 - 788. Année 2000 - 96 - Tél.: 0775.84.21.78

■EURL SLIMANE. Location de voitures: Passez louer une voiture comme ATOS, PICANTO, FIAT, LOGAN, ACCENT à bon prix - Mob.: 0553.45.10.25 - 0770.60.05.34 - 0556.63.03.64

■A vendre 4X4 KIA SORENTO nouveau modèle 2010. Ti Options. Gris. 7 places ou Reprise - Personne, curieux s'abstenir - Tél.: 0699.10.92.52

DIVERS

■Vends Bateau Mélangeur DITO SAMA 60 l presque neuf + Vitrine frigo verticale (murale) 2 m x 1 m (2 portes) bon état marque SOKO - Tél.: 0797.12.80.65

■Comptable agréé à ORAN propose ses services en Fiscalité, Comptabilité, suivant le Nouveau Système Comptable et Financier - Contacter au N° 0561.94.50.58 (Mohamed)

■A vendre Menuiserie en PVC toute dimension et sur mesure Double vitrage - Tél./Fax: 041.52.40.16 - Mobile: 0797.42.59.64 - 0774.01.56.93

■A vendre Appareil de labo SELECTRA Type E. Année 2006. Etat neuf - Contactez: 0797.42.59.64

■Vends du Verre à recycler en grande quantité (Calcin) - 0661.94.53.94

■Ecole cherche Formateur pour Autocad Archi- cad 3 D S Epanché Décamètre - 0770.81.45.47 - 0550.74.23.66

■Professeur, Dame, longue expérience, donne cours de Maths, individuels ou en petits groupes, pour 3AS, 2AS et 1AS - Adresse: Hai Nakla, face Canastel - Tél.: 0699.82.89.20

■A vendre: Matériel Cafétéria complet. Très bonne occasion. 22 Tables + 58 Chaises + Plasma TV + Frigo... etc. - AÏN TURCK - N° Tél.: 0771.24.67.86

■A vendre une Imprimante Laser très bon état - Tél.: 0774.31.38.32

■Vends Jet-ski 1100 KAWAZAKI STX. Année 2001. Bon état - et Barque 4 m 20 avec moteur 30 CH. YAMAHA - ensemble ou séparément - 0770.49.10.47 - 0772.49.07.09.84

■SIDI BEL ABBES: A vendre Chargeur JHON DEERR 2007, 2 mètres CUP JHON DERR Mo- del 544 H - Tél.: 0799.46.20.59

■A vendre Chaudière en fonte mixte 465.000 KCH. Accélérateur GEMLIER Diam. 150 - Tél. 0661.33.81.05

■Cherche à acheter une Bétonnière en état de marche - 0661.94.53.94

■Prof. de Physique - Chimie donne des cours à domicile de l'élève pour les niveaux suivants: 1ère AS et 2ème AS et 3ème AS - Contac- ter: 0550.59.82.94 après 14 h à Oran

■EURL MAMA TRAK. Entreprise des Travaux Pu- blics et Hydraulique. Réalisation forages d'eau, domestique et des bains avec des machines élec- triques et installation des pompes pour des ména- ges et agricoles - Tél.: 041.50.30.06 - 0776.19.25.26 - 0552.12.53.99

■Arrivage Lampes tous types - Meilleurs prix - Meilleures qualités - Meilleures marques - "BELLS" & autres - Contact commercial au 041.32.54.95 / 96

■L'école de Tourisme et Hôtellerie forme des Cuisi- niers, Pâtissiers, Pizzaiolos, Gâteau oriental, H.S.E., Réception, Gouvernante, Ch. de Rang - ORAN - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■Société Algérienne de Prothèse et d'Implan- tologie Orale (SAPIO) organise des formations de chirurgie implantaire et de prothèse implanta- ire sur ALGER et ORAN - Renseignements et inscriptions au 0770.65.30.30 ou sapio@hotmail.fr. Nombre de places limitées

■Vends: 2 Groupes de soudure (DANYO) - 2 Dum- pers - 2 Compresseurs avec marteau piqueur - Lot Coffrage métallique - Tél.: 0661.21.65.36

■A toutes les esthéticiennes, EURL Haute Élégan- ce vous propose des produits profess. Haute Gam- me marque française "LAURA BEAUMONT" dis- ponibles chez "ORAN Coiffure". Ad. 05, Bis Bd Ben- zerdjeb - Oran - Algérie - Tél. +213.41.39.19.75 - 041.39.12.10

■Formation en INFOGRAPHIE (1 mois et demi): Création d'emballage, Affiches, Pan- neaux publicitaires,... + Traitement d'images: Assemblage, Recomposer, Effets spéciaux,... etc. - Inscrivez-vous: L'Ecole Agréée IBN KHAL- DOUN - N° 91 Rue Larbi Ben Mhidi (face la BADR) Miramar - 041.39.68.86 / 0772.09.74.50

■Nouvel arrivage Autoclave Classe "B" 15 litres - 22 litres - Fax.: 041.40.45.11 - Tél.: 041.40.45.09

■A vendre Matériel pour la fabrication de Nougat tendre (Cuisseur + Découpeuses) + une Ligne de fabrication de Bonbon caramel et Pâte à mâcher - Tél.: 0661.98.09.22

■A vendre un lot de 15 Pièces de Vanes, Clapets et Purgeurs de vapeur - Tél.: 0661.98.09.22

■A vendre un Cuisseur avec Pompe à vide + 6 En- veloppeuse pour bonbon dur + Chaudière 1000 Kg/ h à vapeur à retuber - Tél.: 0661.98.09.22

■Part. vend Lot de Quincaillerie et Electricité - Tél.: 0770.50.20.25 - ORAN

■Entreprise Travaux Bâtiment T.C.E. cherche des Projets ou Aménagement. Construction. Démolition. Maçonnerie. Peinture. Vitrierie. Ferronnerie... etc. - Contacter Amine: 0771.85.21.77

■Vente de Matériaux de construction à domicile: Brique 12 trous et 8 trous - Sable + Graviers... etc. - Contacter Amine: 0550.32.31.16

■Maintenance Industrielle. Installation Plom- berie. Chauffage central. Réparation toutes marques de chaudières - Contacter Mr Youssi. Tél.: 0779.84.68.30

■Sié ALJUS cherche des Dépositaires pour la distribution pour les Wilayates: MOSTA- GANEM - MASCARA - TLEMCCEN - TIARET - SAÏDA - BECHAR - NAAMA - OUARGLA et HASSI MESSAOUD - Faxer au 041.34.32.51 - Tél.: 0661.20.04.45

■Vends Ecole privée bien située au centre-vil- le d'Oran. Prix à discuter après visite - Tél.: 041.40.70.34 - de 09 h à 18 h

■HEXADEVE Agence de Communication. Site Web à partir de 19.900 DA - Contactez- nous au: 0661.31.60.66 - Email: contact@hexadeve.com ou Fax: 041.400.319

■Cherche Parpaineuse automatique produc- tion Min. 5.000 P/jour - Cherche Malaxeur ca- pacité Min. 03 Sacs ciment noir - Tél.: 0770.62.02.06

■Jeune Homme avec une solide expérience dans le commerce, cherche Associé financier en vue de développer un créneau très renta- ble Tél.: 0551.93.81.74

OFFICE PUBLIC: Maître BENHAMED

ABDELLATIF

Commissaire-priseur près

le Tribunal de Tlemcen

Bt-B N° 09 Résidence

El-Bahdja - IMAMA - TLEMCCEN

Tél. & Fax: 043-21-34-95

& Mobile: 07-98-67-24-39

Avis de Vente aux Enchères Publiques

Le Commissaire-priseur met en vente, aux enchères publiques verbales et soumissions cachetées, divers matériels et mobiliers de bureaux.

LE JEUDI 04 NOVEMBRE 2010

A 09 HEURES: A LA DEMANDE DE M. LE DIRECTEUR DU RESEAU LA CNEP TLEM- CEN AU PROFIT DE DIFFERENTES AGENCES

Important Lot de Matériel et Equipement de bu- reau et Matériel informatique (Voir Listing).

Conditions de Vente: Habituelles.

"Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'Office du Commissaire-priseur. Le Commissaire-priseur

PENSÉE



A la mémoire de nos très chers parents **SELMANE Hadj Med Seghir** **décédé le 3/9/2003**
ZELLAL Hadja Kheïra **décédée le 31/10/2001**
qui ont tellement fait pour nous et nous aimeront éternellement. On vous aimera toujours et on ne vous oubliera jamais. Nous demandons à tous ceux qui les ont connus d'avoir une pieuse pensée pour eux. **Votre fils Ahmed Réda et sa famille**
إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

DÉCÈS

Les familles **YAHIAOUI, AMMARI, MOUSSAOUI et MESSIEG** ont la douleur de faire part du décès de leur chère mère, belle-mère, grand-mère et tante **YAHIAOUI HOUARIA Bent YUCEF**
Décédée le 25-10-10 à l'âge de 90 ans.
Enterrée le même jour au cimetière de Sidi El Bachir.
إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

PENSÉE

Cela fait déjà 1 an - le 29 Octobre 2009 - que nous a quittés pour le monde éternel notre épouse, sœur, mère, belle-mère, grand-mère et arrière-grand-mère **HADJA BAYA BOUAYED Epouse MERED MOHAMED LISSANEDINE**
La douleur de ton absence est encore trop vivace. Ta générosité, ta bonté, ta franchise ont fait de toi un être exceptionnel. Nous ne t'oublie- rons jamais. Ceux qui croient et font de bonnes œuvres auront pour résidence les jardins du Firdaws (Paradis).

PENSÉE

Cela fait déjà une année que nous a quittés notre chère femme, mère, fille, belle-fille, sœur, belle-sœur, cousine **Mme BOUKORRA SORAYA Née BENABDESSELM**
laissant un grand vide que nul ne pourra combler. Ta grande dignité, ton courage, ta bonté, ta gentillesse, ton grand cœur seront à jamais les repères qui me guideront, moi ton mari, pour élever nos filles. Repose en paix grande dame qui est au

Football / Sidi Bel-Abbès

L'ASMO plie mais ne rompt pas face à l'USMBA

M.O. Nouredine

Le derby tant attendu entre l'USMBA et l'ASMO n'aura finalement pas tenu ses promesses tant les débats furent ternes et sans attrait. Cependant, ce sont les asémistes qui s'en sortirent à bon compte puisqu'ils réussirent à décrocher un précieux nul en déplacement face une équipe de l'USMBA qui pouvait prétendre à mieux dans cette rencontre. Les visiteurs étaient les premiers à annoncer la couleur à la 8' par Boussaïd,

lequel alerta le jeune keeper Bahi, mais son tir était mal cadré. Prenant le match en main, les hommes de Osman assiègent le camp oranais en se créant moult occasions mais butèrent sur un Moudjer dans un grand jour. Cependant, les visiteurs n'abdiquèrent pas et réussirent tant bien que mal à répondre du tac au tac. Il aura fallu donc attendre la 22' pour voir leurs efforts récompensés lorsque Bousaïd, à l'affût, reprit un corner boté par Abidi, et, d'un heading, ouvrit le score. Deux minutes seu-

Batna

Nul équitable entre le MSPB et le RCK

F. Soualmia

Le public qui s'est déplacé au stade du 1^{er}-Novembre de Batna ce vendredi n'a pas regretté son déplacement au vu de la bonne prestation fournie par les deux équipes. Le MSPB tout comme le RCK, avec un effectif rajeuni, ont répondu à l'attente. Les jeunes du Mouloudia sont les premiers à prendre l'initiative en pressant la défense visiteuse bien regroupée autour de Khedis, Amokrane et Hosni. Par la suite, les

débats s'équilibrèrent avec des tentatives de part et d'autre mais sans résultat, les deux derniers remparts Belhani du côté koubéen et Boultif du côté batnéen veillaient au grain. Toutefois, la situation se débloqua pour les visiteurs à la 20', qui parvinrent à prendre l'avantage par Boussaïd après un corner de Hosni. La joie des Koubéens fut de courte durée puisque, sur l'engagement qui s'ensuivit, suite à un service de Zeghidi, Hareth réussit à rétablir l'équilibre. Au fil des minutes, le

Constantine

Le CSC sans convaincre contre l'ABM

A. Mallem

À l'évidence, le CSC a livré ce vendredi son plus mauvais match depuis le début de saison face à une équipe de Merouana qui aurait bien pu repartir avec au moins le point du match nul si Kherkhache et consorts avaient osé un peu plus. En effet, accusant une nette baisse de régime, le leader semblait avoir la tête ailleurs. C'est pourquoi l'attaque du CSC, qui a été bien soutenue par un milieu très actif, s'est avérée infructueuse tout au long de la partie et les camarades de Yacef, auteur d'une excellente prestation,

ont été sauvés par le coup franc direct, magistralement exécuté par Cheniguer en début de la seconde période. Ainsi, et malgré un départ tonitruant des Sanafirs qui, dès le coup d'envoi, ont tenté de surprendre leurs vis-à-vis, ce sont plutôt les visiteurs qui faillirent ouvrir le score à la 5' par Tarache et à la 15' par l'expérimenté Kherkhache. Du côté des locaux, malgré le gros travail des hommes du milieu et celui effectué par Yacef en attaque, le score restera vierge jusqu'à la pause.

Dès la reprise, le CSC multiplia les incursions mais ses attaquants sont toujours fébriles et manquaient

lement après la reprise, Belghomari réussit à remettre les pendules à l'heure suite à un centre retrait bien ajusté de Belaïd. A la recherche du nul, les asémistes reculèrent d'un cran, ce qui donna l'opportunité aux locaux de porter le danger dans le camp adverse, notamment par l'entremise de Hamiche (62') puis Hamzaoui (71') qui ratèrent l'immanquable. La domination des protégés de Osman continua face à une équipe de l'ASMO qui plia mais ne rompit jamais jusqu'au coup de sifflet final du referee.

match s'emballa avec des occasions ratées de part et d'autre.

En seconde période, le RCK faillit d'un cheveu reprendre l'avantage par Aït Ali, n'était-ce la vigilance de Boultif à la 58'. Dix minutes plus tard, c'est au tour du MSPB de rater le coche par Zeghidi après un coup franc de Belhadi. Le bal des occasions ratées continua, Benyahia du RCK puis Ounas du MSPB avaient la victoire au bout du pied dans les dernières minutes de la rencontre qui aura tenu ses promesses.

de concentration. A la 53' pourtant, les locaux obtiennent un coup franc à vingt mètres des bois adverses. Chargé de le botter, Cheniguer logea le cuir dans la lucarne du gardien de Merouana, impuissant. Le stade s'enflamma et les joueurs de l'ABM sortirent de leur camp et attaquèrent en nombre en profitant de leur supériorité numérique après l'expulsion du joueur du CSC Soualah à la 55'. Ils faillirent égaliser par le remplaçant Ramoune qui manqua sa reprise de la tête devant des bois vides. Et malgré les rushs des joueurs de Merouana, le score en restera là.

Témouchent

Le CRT, de mal en pis, le SAM en profite

Mohamed Bensafi

Décidément, la malchance continue de poursuivre les Témouchentois qui n'ont toujours pas réussi, cette saison, à goûter aux joies de la victoire. Pourtant, ce vendredi, tout était bien parti pour eux en ouvrant le score dès la 8' par Lechlech. Mais, juste après ce but, les visiteurs portèrent le danger dans le camp adverse et faillirent égaliser par Mesbah (11').

Toutefois, les visiteurs seront récompensés de leurs efforts en bénéficiant d'un penalty suite à une faute sur Barbari commise par Belghalia. Chargé de la sentence, le capitaine Adda réussit à remettre les

pendules à l'heure. Les malheurs du CRT ne s'arrêteront pas là puisque quatre minutes plus tard, le défenseur Belghalia écopa d'un second carton jaune, synonyme d'expulsion (32'). C'était là le tournant du match.

Cette infériorité numérique sera profitable aux visiteurs qui prirent l'avantage par Belgharbi suite à un corner de Menni (33').

Les poulains de Drid faillirent égaliser par Lachelache (36') mais son tir passa à côté des bois gardés par l'excellent Ouaddah. Mais les choses se compliquèrent davantage pour les locaux qui encaissèrent un troisième but signé Menni à cinq minutes de la pause.

Skikda

Le CAB enfonce la JSMS

A. Bouguerba

Les V noirs ont encore raté leur sortie at home ce vendredi face au CAB certes bien organisé mais loin d'être un foudre de guerre.

Les Skikdis ne doivent s'en prendre avant tout qu'à eux-mêmes tant leur défense s'est montrée trop fébrile à l'image de Battal et Derouaz mais aussi à l'arbitre qui a validé le premier but batnéen alors que le buteur Bouchouk était en position d'hors jeu. Un but contre

la minute qui suivit, Battal Toufik, renvoyant mal un tir batnéen, marque contre son camp le deuxième but batnéen au grand dam des supporters. Par ce coup du sort, les V noirs perdent définitivement leur concentration mais vont quand même tenter, vaille que vaille, de revenir au score, laissant des boulevards derrière.

Ce dont profitèrent les visiteurs pour inscrire un troisième signé Bouharbit (64'), scellant définitivement une victoire en terre skikdie.

la minute qui suivit, Battal Toufik, renvoyant mal un tir batnéen, marque contre son camp le deuxième but batnéen au grand dam des supporters. Par ce coup du sort, les V noirs perdent définitivement leur concentration mais vont quand même tenter, vaille que vaille, de revenir au score, laissant des boulevards derrière.

Ce dont profitèrent les visiteurs pour inscrire un troisième signé Bouharbit (64'), scellant définitivement une victoire en terre skikdie.

Tentative de corruption à l'USMBA Graves révélations du président Baghdad Benaïssa

M. O. N.

Quelques minutes avant l'entame du derby ayant opposé l'USMBA à l'ASMO, le président Baghdad Benaïssa a donné un point de presse dans lequel il a fait de graves révélations. En effet, ce dernier a levé le voile sur une tentative de corruption de deux de ses joueurs, Hamzaoui et Hamiche, entre autres. « Ces deux éléments ont

été contactés mercredi dernier par l'ex-entraîneur de l'USMBA, Kada Yousfi, lequel leur avait remis chacun 30 mille dinars pour lever le pied contre l'ASMO », a-t-il déclaré et d'ajouter: « Les joueurs ont refusé de marcher dans cette combine et m'ont aussitôt alerté. J'ai récupéré l'argent et porté plainte auprès du procureur de la République pour tentative de corruption ». Affaire à suivre.

ESS

Hadj-Aïssa dans l'expectative

K. M.

Le président de l'ES Sétif, Abdelhakim Serrar, a affirmé que les résultats des examens et analyses médicaux du joueur Lazhar Hadj-Aïssa ne sont pas encore connus. Il a révélé que les analyses effectuées par le joueur se trouvent actuellement au niveau d'une clinique hautement spécialisée à Rome (Italie). Les résultats des analyses menées par cette clinique permettront de connaître la suite à donner à la carrière du joueur, a-t-il dit. Serrar a précisé qu'il a pris lui-même la décision, à titre préventif, de dispenser Hadj-Aïssa de la compétition. « Tant que les résultats ne sont pas connus, le joueur sera mis au repos forcé », a-t-il ajouté.

Selon les premières informa-

tions, le joueur souffrirait de complications cardiaques, d'où la décision de l'éloigner de la compétition. Ce serait un coup dur pour cet international qui ambitionnait d'embrasser une carrière professionnelle à l'étranger.

Pour ce qui est des résultats de son équipe, Serrar a confirmé que l'objectif de cette saison consiste à remporter le titre de champion d'Algérie.

Il a fait savoir qu'il dispose d'un bon effectif pour jouer sur plusieurs tableaux. Par ailleurs, Serrar s'est dit « lassé » par les contraintes du football, confiant qu'il ira aux Lieux Saints de l'Islam pour effectuer le rite du hadj. A ce propos, il a indiqué qu'à la Mecque, il priera Dieu pour qu'Il l'éloigne du monde du football.

Division nationale amateurs Centre-Ouest

Bonne entame pour le RCBOR, le WAM et l'USMMH

M. Z.

Après un boycott de plusieurs semaines, les clubs de la Division nationale amateurs ont entamé la compétition avec le déroulement de la quatrième journée, les trois autres journées seront reprogrammées ultérieurement. Les résultats de ce round ne revêtent pas une importance capitale, dans la mesure où il s'agit d'une reprise après de longs mois d'inactivité, mais ils serviront tout de même aux entraîneurs à tirer les premiers enseignements en prévision de la suite de la compétition. Ceci ne nous empêche pas de dire que le RCBOR, l'USMMH et le WAM ont réalisé l'essentiel en entamant le championnat par une victoire. Le team de Oued Rhiau a profité de la venue de l'OMA pour offrir à

son public un premier succès. Ceci est également valable pour le WAM qui a pris le meilleur sur une vieille connaissance, à savoir le RCR. Pour leur part, les Hadjoutis sont parvenus à rafler la mise face à leurs hôtes du jour, les Témouchentois de Zidoria qui, malgré la défaite, ont laissé une bonne impression. Par ailleurs, le derby US Remchi-IRB Maghnia n'a pas connu de vainqueur et le nul ayant sanctionné ce débat arrange beaucoup plus les Maghnaouis. Un autre derby s'est soldé par un score de parité, c'est celui qui a mis aux prises la JSMC au WAB. A Béchar, la JS Saoura n'a pas à rougir de sa première contre-performance à domicile puisque son rival, le CRBAET, est composé essentiellement d'éléments du Mouloudia d'Oran, donc plus expérimentés.

Centre-Est Prudence excessive

M. Benboua

En attendant la reprogrammation des trois premières journées par la Ligue nationale de football (LNF), les pensionnaires de la Division nationale « amateurs », groupe Centre-Est, ont disputé vendredi la quatrième journée. C'est avec une prudence mesurée que les quatorze clubs ont entamé la compétition, du fait que peu de buts ont été inscrits. Mais il n'est pas interdit de penser que, lors des prochaines journées, des équipes comme l'ABS, la JSD ou encore l'ASAM vont passer à la vitesse supérieure. Ainsi, la JSD Jijel, à domicile, s'est imposée petitement face à la redoutable formation de l'AS Ain M'lila, tandis que le NC Magra a perdu deux précieux points sur ses

terres après avoir été accroché par le NRB Réghaïa. Pour sa part, l'USM Ain Beïda, dans son jardin, n'a pas fait de détails face à l'USM Sétif. Par ailleurs, le duel des promus entre E.Sour Ghazlane et le MC Mekhdama n'a pas connu de vainqueur. L'autre résultat nul enregistré ce vendredi a eu lieu à Boussaïda où l'Amal local s'est fait accrocher par Hamra Annaba qui entend revoir ses ambitions à la hausse cette saison.

Enfin, l'USM Khenchela n'a laissé aucune chance à l'Entente de Collo, enregistrant ainsi son premier succès en championnat. Quoi qu'il en soit, cette première journée est considérée comme le traditionnel round d'observation, les choses sérieuses ne débiteront que la semaine prochaine.

ESS 3 - MCS 1
L'expérience
de l'Entente a prévalu

M. Benboua

Le duel tant attendu entre le leader et son dauphin a été assez révélateur et plein d'enseignements. Les Sétifiens se sont imposés le plus logiquement du monde devant le Mouloudia de Saïda, jusque-là intraitable. Ce succès permet donc aux gars de Solinas de prendre les commandes du groupe, reléguant leur adversaire du jour à la seconde place en compagnie de l'ASO. Pour revenir à la rencontre en elle-même, l'Entente entama cette partie tambour battant face à une équipe visiteuse qui opta pour la prudence en ne procédant que par des contres. Mais cette tactique n'a pas empêché les visiteurs d'encaisser le premier but à la 4' par Ghazali qui profita d'une erreur défensive pour tromper Kial. Les locaux, sur leur lancée, se fi-

rent menaçants en ratant moult occasions de corser l'addition par Ghazali (15'), Hemani (22') et Metref (35'). Dès l'entame de la seconde période, les Sétifiens sont parvenus à concrétiser leur domination par un second but signé Djabou (47'). Une minute après, c'est Hemani qui se chargea de mettre définitivement à l'abri son équipe en inscrivant le troisième but pour son équipe. Il aura fallu attendre l'heure de jeu pour voir enfin les hommes de Rouabbah sortir de leur coquille par l'entremise de Cheraïtia qui rata son face-à-face avec Chaouchi. Ce n'est que dans le temps additionnel que le joueur Akkouché réduisit la marque pour le MCS. Mais en dépit de cette réalisation, la victoire était bel et bien acquise pour l'ESS, nettement plus convaincante que son adversaire du jour.

ASO 1 - MCA 0
Chlef sur sa lancée

Abbad Miloud

Cette affiche a drainé la foule des grands jours au stade Boumezrag qui a fait le plein bien avant le coup d'envoi. Et cet engouement s'explique par les bons résultats de l'équipe. Les camarades de Djediat ont voulu confirmer leur bonne santé, et ils y sont parvenus, même s'ils ont éprouvé quelques difficultés. Dès l'entame de la partie, les poulains de Ighil Meziane font un forcing, voulant ainsi prendre le dessus sur le Doyen, mais sans y parvenir. Il est vrai que les interventions du keeper Zamamouche y sont pour quelque chose, ce dernier réussissant à garder ses bois vierges.

WAT 2 - USMH 2
Le Widad perd
ses repères à Birouana

Saïd B.

Décidément, le Widad de Tlemcen est une équipe qui déroute ses fans par son inconstance en relevant le défi là où l'on l'attendait le moins et qui retombe dans ses travers face à un adversaire de moindre calibre. C'est ce qui est arrivé vendredi soir face à l'USMH qui est parvenu à arracher le point du nul sous l'œil médusé des fans locaux. On jouait la 13' lorsque Hamia, après avoir mis dans le vent la paire Hebri-Boulalia, servit sur un plateau Haïster qui ne se fit pas prier pour ouvrir le score. Piqués dans leur orgueil, les locaux réussirent à égaliser par l'intermédiaire de Boulahia à la 32'.

USMA 0 - MCEE 0
L'arbitrage à l'index

Tayeb Zgaoula

L'USMA, qui avait besoin d'une victoire pour améliorer son classement, n'a pas réussi dans son entreprise. La bonne organisation des visiteurs sur le terrain et la partialité de l'arbitrage (stagiaire), selon les déclarations du coach Amrani Abdelkader qui, dit-il, est passé à côté de son sujet, y sont pour quelque chose dans ce ratage.

Cependant, Amrani reconnaît que son équipe a manqué de punch en première période. Avec une bonne occupation du terrain, les visiteurs ont repoussé tous les assauts des locaux qui se sont soldés par des corners sans résultat.

A la reprise avec l'incorporation de Bouaïcha et Benchabaâne, les Annabis sont revenus sur la pelouse avec la ferme détermination de faire la différence, si bien que la défense eulmie était mise alors à

rude épreuve par Bouaïcha et Ounès. Optant pour la prudence, les visiteurs, qui opèrent par des contres, ont failli surprendre leurs adversaires à la 68' sans la maladresse d'un attaquant, lequel, seul face aux bois vides, tira au-dessus de la transversale. Dans le dernier quart d'heure, les locaux pressèrent leurs adversaires et, à la 84', ils réclamèrent un penalty suite à une charge irrégulière sur un attaquant à l'intérieur de la surface de réparation adverse sans que l'arbitre Karabi bronche, ce qui souleva du coup le courroux de pseudo-supporteurs qui bombardèrent le terrain avec toutes sortes de projectiles. La partie fut interrompue durant plus de dix minutes avant de reprendre. Dans les cinq dernières minutes, le gardien eulmi sauva à deux reprises son équipe en détournant d'abord un tir de Bouaïcha en corner puis en sauvant ensuite une balle sur sa ligne.

LIGUE 1		
JSMB	4-2	JSK
WAT	2-2	USMH
CABBA	0-1	ASK
USMA	0-0	MCEE
ASO	1-0	MCA
ESS	3-1	MCS
USMA	3-1	USMB
CRB	2-1	MCO

CLASSEMENT		
Equipes	Pts	J
1- ESS	15	06
2- ASO	13	06
- MCS	13	06
4- JSMB	12	06
5- CRB	10	05
- MCEE	10	06
7- USMH	08	06
- USMA	08	06
9- JSK	07	04
- MCO	07	05
- WAT	07	06
12- MCA	06	06
13- USMA	05	06
14- ASK	04	06
15- USMB	03	06
16- CABBA	01	06

L'ESS détrône
le MCS,
la JSMB
et l'USMA
euphoriques



M. Benboua

À la faveur de son large succès sur le désormais ex-leader, le MCS en l'occurrence, l'ESS s'est emparée de la première place du classement à l'issue de la sixième journée du championnat. Les Sétifiens se sont imposés avec l'art et la manière face à une équipe saïdie qui a essuyé sa toute première défaite de la saison et qui se voit, du coup, reléguée à la seconde place, qu'elle partage désormais avec l'ASO, auteur d'un succès difficile à domicile devant le champion en titre, le MCA.

Par ailleurs, le derby de la Kabylie entre la JSMB et la JSK est revenu aux Béjaouis qui ont infligé à leurs adversaires une lourde défaite. Les gars de Menad ont prouvé que leur dernière défaite face au WAT n'était qu'un simple accident de parcours et se sont réconciliés avec leurs supporters de fort belle manière. En revanche, la JSK, qui compte deux matches en moins, dont le prochain ce mardi face au MCO, est dans l'obligation de se reprendre. A Tlemcen, le WAT a été tenu en échec par l'USMH, tandis que l'ASK est allée s'imposer à Bordj Bou Arréridj, enregistrant ainsi son premier succès de la saison. De son côté, l'USMA a logiquement dominé l'USMB, signant du coup sa toute première victoire à Omar Hamadi, alors que le duel entre le CRB et le MCO s'est soldé par la victoire des locaux. Enfin, l'USMA et le MCEE se sont quittés sur un nul qui arrange plus les gars d'El-Eulma.

Equipe nationale
Huit nouveaux sélectionnés
dont cinq locaux



Mehdi Mostefa (Nîmes Olympique)



Karim Benyamina (Union de Berlin)



Hocine Metref (ES Sétif)



Mohamed Amine Aoudia (JS Kabylie)



Walid Mesloub (Le Havre)



Zahir Zerdab (JSM Béjaia)



Mohamed Cedric (JSM Béjaia)



Mohammed Meftah (JSM Béjaia)

Kamel Mohamed

L'entraîneur national Abdelhak Benchikha a arrêté la liste des joueurs sélectionnés, en prévision du match amical Luxembourg-Algérie du 17 novembre prochain au stade Josy Barthel. Dans cette liste, les joueurs locaux marquent leur retour puisqu'ils sont cinq sur les huit nouveaux sélectionnés. Benchikha a écarté plusieurs joueurs pour en sélectionner d'autres issus des championnats européens ou local. Sur les 22 joueurs sélectionnés, 10 faisant figure d'anciens (y compris Guedioua qui est blessé) manquent dans la liste. Il s'agit du gardien de but de la JSM Béjaia Mohamed Cedric qui prend ainsi la place de Lounes Gaouaoui. Deux autres joueurs de la JSMB, Mohamed Rabie Meftah et Zahir Zerdab font partie des nouveaux sélectionnés. Aoudia de la JS Kabylie a été également promu en équipe A, de même que Hocine Metref de l'ES Sétif, sachant que ces joueurs sont avec Benchikha en équipe nationale A. Pour ce qui est des professionnels, on notera la sélection, pour la première fois, de Mehdi Mostefa de Nîmes Olympique (France), Karim Benyamina de l'Union de Berlin (Allemagne) et Walid Mesloub du Havre (France). En revanche, plusieurs joueurs ont été écartés afin

de permettre à d'autres d'émerger et de saisir leur chance. En plus de Gaouaoui, il y a Belhadj dont la prestation contre la Centrafrique a été décevante. Belaid Habib, Chedli Amri, Djamel Abdoun, Karim Matmour, Abdelkader Ghezal, Abdelkader Laïfaoui et Abdelmalik Ziaya sont également écartés. L'entraîneur national, Abdelhak Benchikha qui a toujours affirmé que personne ne lui impose la liste des joueurs, animera un point de presse le 9 novembre prochain à Alger, soit au premier jour du début du stage qui se déroulera en France.

Liste des joueurs sélectionnés: Mbolhi (CSKA Sofia- Bulgarie), Zemmamouche (MC Alger), Si Mohamed Cedric (JSM Béjaia), Mehdi Mostefa (Nîmes Olympique), Halliche (Fulham-Angleterre), Bougherra (Glasgow Rangers-Ecosse), Anthar Yahia (Bochum), Meftah (JSM Béjaia), Mesbah (Lecce-Italie), Medjani (Ajaccio-France), Lacen (Racing Santander- Espagne), Boudebouz (FC Sochaux-France), Lemmouchia (ES Sétif), Ziani (VFL Wolfsburg-Allemagne), Metref (ES Sétif), Yebda Hassan (Naples-Italie), Djebbour Rafik (AEK Athènes-Grèce), Abdelmoumen Djabou (ES Sétif), Mohamed Amine Aoudia (JS Kabylie), Benyamina (Union de Berlin), Zerdab (JSM Béjaia), Mesloub (Le Havre).

USMA 3 - USMB 1
Soustara vainc le signe indien

Fouad B.

L'USMA a mis à profit la venue d'une équipe de l'USMB aux abois pour signer sa première victoire de la saison, à Bologhine. Un succès amplement mérité pour les gars de Saâdi qui ont d'entrée cherché à faire la différence par sa classe biberon Tatem, Sayah bien épaulés par Deham.

On jouait la 11' lorsque Ouznadj verra son tir brossé à l'entrée de la surface adverse détourné en corner avec brio par Boukacem. A la 26', l'USMB trop timide sort de sa coquille et amorce un contre par Bentayeb qui rate face à Abdouni. Le

tournant pour les visiteurs. A la 37' Achiou à droite centre au cordeau sur Tatem dont la tête trompe la vigilance du gardien blidéen.

Libérés, les Usmistes se mettent à l'abri juste avant la pause par Deham, bien servi par l'omniprésent Tatem à la 42'. A la reprise, et malgré les changements opérés par As-sas, l'USMB frôla la correctionnelle.

Ouznadj corsa l'addition à la 81', suite à un corner de Achiou mal renvoyé par une défense trop fébrile. Trop tard sera la réaction des visiteurs qui réussirent à sauver l'honneur à la 84' par Djemaoui suite à un travail à gauche de Mokhtar Hichem.

CABBA - Mouassa quitte la barre technique
Un technicien croate
ou serbe pour lui succéder

Kamel Mohamed

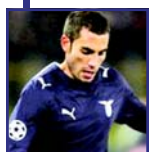
Kamel Mouassa a démissionné de son poste d'entraîneur du CA Bordj Bou Arréridj pour insuffisance de résultats. Il a jeté le tablier après la défaite concédée à domicile devant l'humble équipe de l'AS Khroub, vendredi dernier, et devient ainsi le premier entraîneur à démissionner cette saison. En six matches de championnat, le CABBA a concédé cinq défaites et un seul nul.

L'équipe occupe la dernière place au classement général avec un

seul point au compteur. Selon les premières informations provenant du CABBA, les dirigeants du club ont confié l'intérim à Saïd Belkacem, un technicien qui a toujours fait partie de l'équipe. Les dirigeants de Bordj sont actuellement en contact avec deux entraîneurs étrangers, un Serbe et un Croate. Il s'agit en l'occurrence du Franco-Serbe Ivica Todorov (60 ans) qui a entraîné plusieurs clubs en Afrique et du Belgo-Croate Luka Peruzovi qui a également exercé en Afrique et dans les pays du Golfe.



11.00 Avis religieux (direct)
Religion
12.00 Journal en français
12.20 Louiza Fernanda
Feuilleton doublé
13.30 Beyt djedi 1
Feuilleton arabe
14.20 Hadharate Khalida
Documentaire
14.45 El Hariq «2ème partie»
Film révolutionnaire
16.35 Tabakh E'saghir
17.00 Dessins animés
17.20 Moutaât El Maïda
17.35 Oulama'e El djazaïr
«Amer Mahfoud»
Série
18.00 Journal en amazigh
18.20 Le médaillon
Feuilleton algérien
19.00 Journal en français
19.35 Test drive
Série
20.00 Journal en arabe
21.00 Canal foot
Emission sportive
22.00 Culture club
Emission culturelle
23.00 Frères d'armes
Reportage
00.00 Journal en arabe



+1
+3

A 12h30
PALERME - LAZIO



+1
+3

A 15h00
BRESCIA - NAPLES



+1

A 20h45
CATANE - FIORENTINA



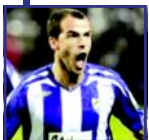
+4

A 17h00
MONACO - BORDEAUX



+4

A 21h00
MONTPELLIER - PSG



+5

A 17h00
MALAGA - R. SOCIEDAD



+7

A 17h00
SPORTING - VILLARREAL



+9

A 17h00
DEPORTIVO - ESPANYOL



+2

A 19h00
AT MADRID - ALMERIA



+2
+3

A 21h00
AT BILBAO - GETAFE



A 21h15
JEK EL MARSOUL



"Jek El Marsoul" est un reality show dans sa version maghrébine, inspiré de la fameuse émission de la télévision Italienne "C'e poste per te". Cette version maghrébine est produite par Nessma en coopération avec Faschino.

A 22h45
SPIDER MAN 2



Avec Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina
Ecartelé entre son identité secrète de Spider-Man et sa vie d'étudiant, Peter Parker n'a pas réussi à garder celle qu'il aime, Mary Jane, qui est aujourd'hui comédienne et fréquente quelqu'un d'autre. Guidé par son seul sens du devoir, Peter vit désormais chacun de ses pouvoirs à la fois comme un don et comme une malédiction.



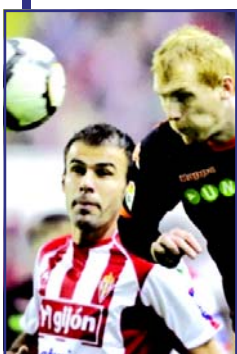
A 19h35
THE ONE



Avec Jet Li, Delroy Lindo
Dans un futur très éloigné. Les voyages d'un monde parallèle à l'autre sont devenus monnaie courante. Les autorités ont instauré une organisation de surveillance, la Multiverse, chargée de garantir une sécurité optimale et de prévenir toute forme d'abus ou d'actes illégaux.



A 22h15
L'ÉQUIPE DU DIMANCHE



L'actualité des championnats européens. Le choc du week-end se situait en Italie, où le Milan AC de Ronaldinho accueillait la Juventus Turin d'Alessandro Del Piero pour le compte de la 9e journée de Serie A.



A 19h35
JACQUOU LE CROQUANT



Avec Gaspard Ulliel, Léo Legrand
En 1815, dans la France de la Restauration, l'existence est très dure pour les paysans. Jacquou, un jeune garçon, vit difficilement auprès de ses parents. Mais, un jour, à la suite d'un caprice du seigneur de la région, le comte de Nansac, le père de Jacquou est recherché par la police et forcé à se cacher. Il est retrouvé par les gardes et mis en prison où il est tué sans autre forme de procès. La mère de Jacquou meurt de chagrin et le petit garçon se retrouve seul au monde à mendier le long des routes.



A 19h40
CAPITAL



Présenté par Guy Lagache
- **Chauffage, économie d'énergie : le business du poêle à bois**
Pour faire baisser la facture de chauffage, de plus en plus de consommateurs ont recours au chauffage au bois.
- **Meubles : la guerre du «design» pas cher**
De grandes enseignes ont décidé de proposer de la déco tendance à prix abordable. Pour cela, elles s'inspirent des créateurs les plus cotés.
- **Déco, tendance : enquête sur la folie des bougies**
Couleurs et formes tendance : la bougie est devenue un objet de décoration à part entière. Les fabricants déclinent aujourd'hui plusieurs collections par an, comme les créateurs de mode.

A 21h45
ENQUÊTE EXCLUSIVE



- **Salariés sous pression, défolement sans limite : le double visage du Japon**
Magazine présenté par Bernard de La Villardière
Avec la crise économique, les Japonais vivent dans la hantise du licenciement. Un "déshonneur" qui, chaque année, conduit des centaines d'employés au suicide. Pour améliorer leurs performances, les entreprises leur imposent des stages extrêmes : au programme, soumission absolue et entraînement paramilitaire. Comment cadres et ouvriers supportent-ils l'épuisement et l'humiliation ? Quels sont les risques et les bénéfices de ce conditionnement ?



A 19h45
RATATOUILLE



Film d'animation de Brad Bird
Malgré la ferme opposition de sa famille, un rat nommé Rémy espère un jour exercer la profession de cuisinier au sein d'un grand restaurant. Se sentant prêt, il décide d'assouvir sa passion pour la cuisine raffinée. Il refuse de rôder toute sa vie dans les égouts de Paris. Par chance, il habite tout près du restaurant d'un grand chef français, le célèbre Auguste Gusteau. Osant s'aventurer dans les cuisines du prestigieux établissement, Rémy réalise très vite qu'il n'est pas le bienvenu à proximité des fourneaux et du garde-manger.

A 21h50
LES EXPERTS



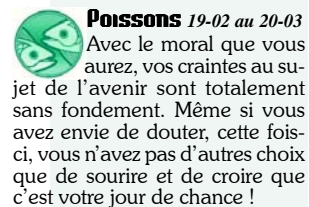
- **La mort au tournant**
Avec William Petersen, George Eads
Les enquêteurs sont à nouveau confrontés à une affaire délicate. Une octogénaire a perdu le contrôle de sa voiture et s'est encastrée dans la vitrine d'un restaurant bondé, faisant trois morts et plusieurs blessés. Le petit ami de Sara, un auxiliaire médical, présent sur les lieux de l'accident, figure au nombre des blessés. Les experts tentent de déterminer si la conductrice a simplement manqué d'attention ou bien si elle a agi délibérément, comme le laissent supposer certains éléments.



A 19h35
NOUS NOUS SOMMES TANT AIMÉS



- **Dalida, Joe, Mike et Claude**
Dalida, Joe Dassin, Mike Brant, Claude François : ces quatre chanteurs célèbres ont marqué la mémoire collective du public. Pendant des années, ils ont chanté et dansé sur leurs tubes et partagés avec eux les moments forts de leur existence. Grâce à des images d'archives, interviews, chansons, documents inédits et témoignages, leurs parcours sont retracés de manière croisée.



Les 5 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Cassé, mon 1er désigne un fainéant.
- Bien à vous, c'est mon 2e.

Mon tout est un terme d'admiration.

7 ERRORS



Des chars espagnols pour l'Arabie Saoudite

Le ministre adjoint saoudien de la Défense, le prince Khaled ben Sultan, est attendu en début de semaine prochaine en Espagne pour une visite qui pourrait donner lieu, selon le quotidien El Pais, à un important contrat d'armement. Le prince doit rencontrer lundi le roi d'Espagne Juan Carlos, selon l'agenda de la Maison royale. Khaled ben Sultan doit s'entretenir mardi avec le chef du gouvernement espagnol José Luis Rodriguez Zapatero, a indiqué à l'AFP un porte-parole du gouvernement, sans préciser l'ordre du jour de la rencontre.

En début de semaine, le quotidien espagnol El Pais avait affirmé que le prince Khaled devait se rendre en Espagne pour conclure «la vente de 200 à 270 chars de combat de type Leopard 2E». Cette vente, qui pourrait s'élever à 3 milliards d'euros selon le journal, représenterait la plus importante exportation de l'histoire de l'industrie militaire espagnole. Ce projet de contrat n'a pas été confirmé de source officielle espagnole. «Il n'y a pas encore de contrat (...). Il y a une possibilité d'acquisition de chars de combat», a indiqué à l'AFP le responsable du secteur de la défense du syndicat CCOO, Raul Alvarez, précisant qu'il pourrait s'agir de «près de 200» unités.

L'Espagne avait signé en juin 2008 un accord de coopération militaire avec l'Arabie Saoudite visant à développer et fortifier la coopération militaire entre les deux pays, en particulier en matière de formation, coopération scientifique et technique pour l'industrie militaire.

L'Iran poursuit les sociétés pétrolières refusant de ravitailler ses avions

L'Iran a décidé de poursuivre en justice les compagnies pétrolières qui refusent de ravitailler ses avions dans les aéroports européens, a annoncé samedi Farhad Parvaresh, directeur général de la compagnie nationale Iranair, cité par l'agence officielle Irna.

«L'Iran a engagé une action en justice, notamment devant la Cour internationale de La Haye, et des avocats ont été désignés», a déclaré M. Parvaresh. «Certaines compagnies (pétrolières) ont annulé leurs contrats avant terme, sous la pression du gouvernement américain après l'adoption de la résolution 1929 par le Conseil de sécurité de l'ONU», qui a renforcé les sanctions contre l'Iran en raison de sa politique nucléaire controversée, a-t-il ajouté.

Les autorités iraniennes n'ont pas fourni de détails sur les aéroports européens et les compagnies pétrolières ayant cessé de ravitailler les avions civils iraniens au cours des dernières semaines. Les autorités aéroportuaires ou compagnies pétrolières européennes ont également évité toute publicité autour de cette décision qui n'est pas prévue dans les sanctions décidées par l'Union européenne contre l'Iran, dans la foulée de la résolution 1929.

Selon des témoignages concordants recueillis par l'AFP auprès de diverses sources à Téhéran - voyageurs, agences de voyages ou milieux aéronautiques -, de nombreux aéroports européens ont cessé, au moins épisodiquement, de ravitailler les avions iraniens au cours des dernières semaines.

Le Quotidien

D'ORAN
Edition Nationale d'Information

L'armée turque boude une cérémonie à cause du voile de la première dame



L'armée turque a refusé de participer vendredi soir à une réception officielle organisée au palais présidentiel en raison du voile islamique porté par la première dame, une décision critiquée par le Premier ministre Recep Tayyip Erdogan, dont l'épouse est également voilée. Les plus hauts représentants de l'armée étaient les grands absents du banquet offert par le président Abdullah Gül à l'occasion de la fête de la Républi-

que, commémorant la création de la Turquie moderne et laïque en 1923. L'armée a organisé une réception séparée aux mêmes heures que le banquet, une façon pour les généraux d'avoir un prétexte pour ne pas répondre à l'invitation du chef de l'Etat. Le principal parti d'opposition laïque, le Parti républicain du peuple (CHP, social-démocrate), a également décliné l'invitation de M. Gül, rapportent les journaux. Mme Gül por-

te le hijab, depuis l'adolescence. Les laïcs, dont l'armée, considèrent le foulard islamique comme un défi à la laïcité et craignent toute mesure qui assouplirait son interdiction dans les administrations et les écoles. Hayrinnisa Gül et Emine Erdogan, ainsi que les femmes de nombre de dirigeants de l'AKP, portent des foulards strictement attachés qui couvrent le cou par-dessus un type de bonnet cachant les cheveux.

Démantèlement de deux cellules d'Al-Qaïda au Maroc

Les autorités marocaines ont annoncé vendredi le démantèlement récent de «deux cellules liées à Al-Qaïda» et l'arrestation de «neuf personnes, dont un ressortissant yéménite». «Deux cellules terroristes liées à Al-Qaïda, composées respectivement de quatre et cinq membres, ont été dernièrement démantelées», selon un communiqué du ministère de l'Intérieur publié vendredi à Rabat.

Le ressortissant yéménite - dont l'identité n'a pas été précisée - «a un lien étroit avec Al-Qaïda et est

recherché par les autorités de son pays», a ajouté la même source. Parmi les personnes arrêtées figurent également «deux anciens détenus» marocains ayant été condamnés par le passé pour leur implication présumée dans des projets «terroristes», selon la même source. La date de l'arrestation des suspects n'a pas été précisée mais, selon une source sécuritaire, le démantèlement a eu lieu au «cours du mois d'octobre au Maroc». La première cellule, ont indiqué les autorités, était dirigée par un islamiste

ayant résidé en Italie. Le deuxième réseau, quant à lui, menait des activités en «matière de recrutement» et «d'envoi de volontaires pour le +jihad+» en Irak», en «coordination avec des réseaux appartenant à Al-Qaïda».

Plus de 2.000 islamistes ont été arrêtés et condamnés au Maroc après les attentats du 16 mai 2003 à Casablanca. Cinq attentats-suicide, dont le plus sanglant à l'intérieur d'un restaurant, avaient fait 45 morts, dont 12 kamikazes, et de nombreux blessés.

EDITORIAL

Par M. Saâdoune

GARE AUX ENTREPRISES ALIBIS

être évaluée en termes de manque à gagner par les entreprises étrangères et être insérée dans la structure de leurs prix. On entrerait ainsi, implicitement, dans la voie des surcoûts contre lesquels le gouvernement s'est promis officiellement de sévir.

Cette contrainte nouvelle pour les soumissionnaires étrangers, qui comble a priori les entreprises algériennes publiques ou privées, a pour objectif louable de renforcer les entreprises algériennes en leur permettant de profiter des investissements publics et d'acquérir du savoir-faire. C'est une demande souvent formulée par les entrepreneurs privés, qui se désolaient d'avoir été, en raison de la dimension des projets et des délais de réalisation fixés, mis hors de situation de profiter des premiers plans de relance. Le fait de confier ces projets exclusivement à des entreprises étrangères équivalait à importer des infrastructures. L'économie algérienne en profite nécessairement. Mais pas de manière optimale, puisque les en-

treprises locales ne sont pas impliquées. Les récriminations des entrepreneurs étaient d'autant plus justifiées qu'il est admis de par le monde que les plans de relance par les dépenses publiques ont essentiellement pour vocation de soutenir les entreprises du pays et non pas les entreprises étrangères.

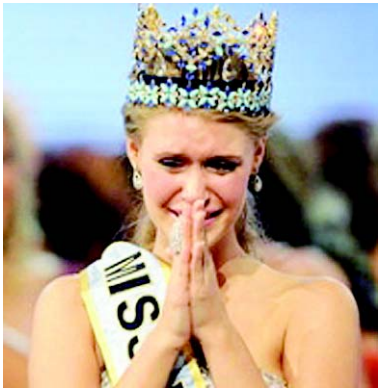
Il n'en reste pas moins que les entreprises algériennes, publiques ou privées, ont rarement la capacité de prendre en charge des projets de grande taille ou nécessitant un niveau élevé d'expertise. Le recours aux entreprises étrangères est, au moins à ces égards, inévitable. La décision du gouvernement de leur imposer une obligation de s'engager dans des partenariats découle d'un choix volontariste qui peut ne pas être approuvé par sa démarche injonctive mais qui se justifie sur le fond.

Mais comme beaucoup de décisions louables dans le passé ont été détournées de leur vocation, il faut mettre en garde sur le risque que la disposition, au lieu de renforcer l'entreprise algérienne, ne donne lieu à la naissance d'une intermédiation de plus. Et que des entreprises algériennes ne se créent formellement que pour fournir «l'alibi» de la conformité à la loi.

30 morts dans un attentat suicide en Irak

Trente personnes ont été tuées et 68 autres blessées vendredi soir dans un attentat suicide perpétré dans un café à Baladrouz, une localité située à 75 km au nord-est de Bagdad, selon un bilan définitif fourni samedi par un responsable hospitalier. Il s'agit de l'attentat le plus sanglant du mois d'octobre en Irak. «Le bilan définitif de l'attentat de vendredi s'élève à 30 morts et 68 blessés, dont trois femmes et deux enfants», a affirmé Ahmad Alwan, médecin à l'hôpital général de Baqouba, capitale de la province de Diyala. Selon le commandant Ahmad al-Tamimi, chef de la police de Baladrouz, un kamikaze a fait détonner sa ceinture d'explosifs dans un café du centre de la ville vers 21h00 dans le quartier de Dour Mandali, habité par des Kurdes chiïtes. La province agricole de Diyala, où est situé Balad Ruz, reste l'une des régions les plus violentes d'Irak, même si le nombre d'attaques a nettement diminué depuis 2008. Ce gouvernement à majorité sunnite, mais qui compte d'importantes minorités chiïte et kurde, a été un fief d'Al-Qaïda, qui y reste toujours présente même si son influence a diminué.

Miss Etats-Unis couronnée Miss Monde 2010



Miss Etats-Unis, Alexandria Mills, a remporté samedi le titre de Miss Monde 2010 devant plus de 100 concurrentes, lors d'une cérémonie dans la station balnéaire de Sanya, sur l'île tropicale chinoise de Hainan. Cette jeune beauté blonde de 18 ans a pleuré lorsque la précédente Miss Monde, Kaiane Aldorino, originaire du territoire britannique de Gibraltar, a placé la couronne sur sa tête et l'a conduite vers un trône en forme de diamant, spécialement dessiné pour le 60^e anniversaire de cette cérémonie, généralement suivie par un milliard de téléspectateurs dans le monde. Le jury, composé de sept anciennes Miss Monde, a classé à la deuxième place Emma Wareus, du Botswana. La Vénézuélienne Adriana Vasini s'est adjugé la troisième marche du podium.

Comment les entreprises étrangères soumissionnaires aux appels d'offres en Algérie vont-elles intégrer l'obligation qui leur est faite d'investir dans le cadre d'un partenariat avec une entreprise de droit algérien ? Les sanctions prévues pour celles qui manqueraient à leur engagement de conclure un tel partenariat créent une contrainte forte qu'elles doivent nécessairement intégrer dans leurs calculs économiques.

Au passage, on peut constater - mais apparemment cela ne constitue pas un souci pour le gouvernement - que ces mesures relèvent de l'injonction administrative et non de l'incitation et que cela n'est pas de nature à améliorer les «notations» sur le climat des affaires en Algérie.

Il est fort probable néanmoins que les grandes entreprises étrangères, en quête de contrats, ne vont pas désertier l'Algérie et son programme de 286 milliards de dollars. D'où une inquiétude que formulent discrètement des experts algériens : en intégrant dans leurs projections la nécessité de devoir partager les résultats avec un ou plusieurs partenaires algériens, ces entreprises pourraient avoir tendance à majorer leurs offres. L'obligation nouvelle devrait